

Silicon Graphics® Zx10 Visual Workstation  
Benutzerhandbuch

Dokumentnummer: 007-4327-002DEU

---

#### Mitarbeit

Autoren: Bryan Cobb, mit technischen Beiträgen von James Bullington, Jamey Dobbins, Johnnie Erskine, Ron Headley, Jimmy Mason, Ronnie Sams und Mike Weesner.

---

#### Copyright

© 2000 Silicon Graphics, Inc. Alle Rechte vorbehalten; das Urheberrecht für bestimmte Teile kann bei Anderen liegen. Dies ist an anderer Stelle vermerkt. Der Inhalt dieser elektronischen Veröffentlichung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Silicon Graphics, Inc. weder vollständig noch in Auszügen in beliebiger Form kopiert oder vervielfältigt werden noch in andere Arbeiten einfließen.

---

#### Eingeschränkte Rechte

Die elektronische (Software-) Version dieses Dokuments wurde privat finanziert; wenn sie innerhalb einer Vereinbarung mit der Regierung der USA oder einem ihrer Vertragspartner erworben wurde, wurde sie als „kommerzielle Computer-Software“ erworben und unterliegt den Bestimmungen der zugehörigen Lizenzvereinbarung, wie in (a) 48 CFR 12.212 der FAR beschrieben; oder, falls sie für Einheiten des Department of Defense bezogen wurde (b) 48 CFR 227-7202 der DoD FAR Zusatzbestimmungen, bzw. allen weiteren Zusätzen. Vertragspartner/Hersteller ist Silicon Graphics, Inc., 1600 Amphitheatre Pkwy 2E, Mountain View, CA 94043-1351, USA.

---

#### Hinweis

Unangekündigte Änderungen der Information in diesem Dokument sind vorbehalten und kein Teil des Inhalts stellt ein Garantieverprechen von Silicon Graphics, Inc. dar. Silicon Graphics, Inc. übernimmt keine Haftung für technische oder publizistische Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument. Silicon Graphics, Inc. übernimmt keine Haftung für zufällige oder Folgeschäden, die sich aus der Lieferung oder Anwendung dieses Dokuments ergeben.

---

#### Warenzeichen

Silicon Graphics ist ein eingetragenes Warenzeichen, und SGI und das SGI-Logo sind Warenzeichen von Silicon Graphics, Inc. Intel und Pentium sind eingetragene Warenzeichen der Intel Corporation. ServerSet ist ein Warenzeichen der ServerWorks Corporation. Microsoft, Windows und Windows NT sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation. Andere Marken- und Produktnamen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber.

---

#### FCC-/DOC-Bestimmungen

Dieses Gerät wurde erfolgreich darauf getestet, dass es die für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften festgelegten Beschränkungen einhält. Diese Beschränkungen wurden festgelegt, um beim Betrieb des Geräts im Wohnbereich ausreichenden Schutz vor schädigenden Störungen zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet hochfrequente Energie und strahlt diese auch ab. Bei unsachgemäßem Gebrauch, insbesondere wenn das Gerät entgegen den Empfehlungen betrieben wird, können Störstrahlungen auftreten. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass auch bei einer korrekten Installation in bestimmten Fällen Störstrahlungen auftreten.

Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs bewirkt, was durch Ein- und Ausschalten festgestellt werden kann, sollten Sie versuchen, diese Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben: Ordnen Sie das betroffene Gerät anders an, oder ändern Sie seinen Aufstellungsort; vergrößern Sie die Entfernung zwischen dieser Anlage und dem gestörten Gerät; schließen Sie diese Anlage an einem anderen Stromkreis an als das gestörte Gerät; ziehen Sie einen Fachhändler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker zu Rate.

Weitere Informationen zu Richtlinien finden Sie auf dem Etikett an der Rückseite des Systems.

Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt alle Anforderungen der kanadischen Richtlinien für Interferenz-erzeugende Geräte. Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

---

#### Sicherheitshinweise

Wartungsarbeiten an diesem System können vom Benutzer durchgeführt werden. Im Netzteil befinden sich jedoch keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet werden können. Bitte schicken Sie das Netzteil im Reparaturfall an den Hersteller.

Arbeiten zur Wartung und Aktualisierung sollten von Benutzern durchgeführt werden, die technischen Beschreibungen und Wartungsanleitungen eines Handbuchs folgen und die beschriebenen Arbeiten durchführen können, ohne sich selbst zu verletzen oder Schäden am Gerät zu verursachen.

Das Netzkabel des Geräts dient dazu, es für Wartungsarbeiten stromlos zu machen. Stellen Sie sicher, dass die für das System verwendete Netzsteckdose nahe beim System liegt und frei zugänglich ist. Zum Schutz vor einem elektrischen Schlag und vor Hochspannung müssen Sie vor Wartungsarbeiten und bevor Sie das System öffnen den Netzstecker des Systems ziehen.

Wenn der Spannungswahlschalter am Netzteil nicht korrekt eingestellt ist, kann das System schwer beschädigt werden, wenn es am Stromnetz angeschlossen wird.

Um das Risiko eines elektrischen Schlags und die Gefahr durch Hochspannung zu vermeiden, sollten Sie nicht versuchen, das System zu öffnen, wenn Sie nicht dazu aufgefordert werden und Sie sollten keine anderen als die beschriebenen Werkzeuge verwenden.

Interne Komponenten können heiß sein. Lassen Sie ihnen Zeit um abzukühlen, bevor Sie sie berühren.

Interne Komponenten können durch statische Elektrizität beschädigt werden. Verwenden Sie zum Schutz vor elektrostatischen Entladungen ein antistatisches Handgelenkband, das mit dem blanken Metall des Systemgehäuses verbunden ist.

Wenn eine moderne, im System verwendete Karte über das System geerdet ist, müssen Sie sicherstellen, dass das System an eine geerdete Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen ist.

---

#### Hinweise

Änderungen am Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Kompatibilität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung zum Betrieb des Geräts ungültig machen.

Die in diesem Dokument beschriebenen Verfahren setzen voraus, dass Sie mit der allgemeinen Terminologie, die im Zusammenhang mit PCs verwendet wird, vertraut sind und dass Sie sich an die üblichen Sicherheitsvorkehrungen und Richtlinien zum Einsatz und Abändern elektronischer Geräte halten.

Lesen Sie alle Bedienungsanleitungen, bevor Sie dieses Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Anleitung für künftigen Bedarf auf. Beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Damit die Grenzwerte für Computergeräte der FCC-Klasse B eingehalten werden, müssen Sie immer abgeschirmte Kabel und das mitgelieferte Netzkabel verwenden.



---

# Revisionsübersicht

<b>Version</b>	<b>Beschreibung</b>
002	September 2000 Ursprüngliche Veröffentlichung





<b>3.</b>	<b>Konfigurieren des Systems</b>	. . . . .	. 21
	Konfigurieren des Videodisplays.	. . . . .	. 21
	Zurücksetzen der Bildschirmauflösung.	. . . . .	. 22
	Ändern des Standardvideotreibers	. . . . .	. 22
	Lösen anfänglicher Probleme mit der Anzeige.	. . . . .	. 22
	Konfigurieren des Audiosystems.	. . . . .	. 24
	Konfigurieren der Netzwerkanbindung.	. . . . .	. 24
	Konfigurieren von Peripheriegeräten	. . . . .	. 25
	Ändern von Laufwerksbuchstaben	. . . . .	. 25
	Ändern der Einstellungen für virtuellen Speicher	. . . . .	. 26
	Konfigurieren des SCSI-Controllers	. . . . .	. 27
	Erstellen oder Aktualisieren einer Notfalldiskette	. . . . .	. 28
	Konfigurieren des BIOS	. . . . .	. 28
	Was ist der nächste Schritt?	. . . . .	. 28
<b>4.</b>	<b>Mit dem System arbeiten</b>	. . . . .	. 29
	Öffnen und Schließen der Tür	. . . . .	. 29
	Umgang mit der Stromversorgung	. . . . .	. 30
	Bedeutung der LEDs des Systems	. . . . .	. 33
	Automatisches Herunterfahren verwenden.	. . . . .	. 34
	Das Betriebssystem starten and stoppen	. . . . .	. 36
	Vorsichtsmaßnahmen beim Betrieb	. . . . .	. 37
	Mit der Tastatur arbeiten	. . . . .	. 37
	Umgang mit der Maus.	. . . . .	. 40
	Mit dem Diskettenlaufwerk arbeiten.	. . . . .	. 42
	Mit dem CD-ROM-Laufwerk arbeiten	. . . . .	. 42
	Verwenden der Software für Systemverwaltung	. . . . .	. 43
	Den Umgang mit dem Betriebssystem erlernen	. . . . .	. 44
	Sicherheitsfunktionen der Hardware einsetzen.	. . . . .	. 44
	Reinigen von Systemkomponenten	. . . . .	. 44

<b>5.</b>	<b>Beheben von Betriebsstörungen</b>	45
	Erste Schritte	45
	Stromversorgung des Systems	46
	Systemstart	46
	Anzeige	50
	Audio	50
	Netzwerk	51
	Probleme mit peripheren Laufwerken	52
	Andere Hardware	52
<b>6.</b>	<b>Neuinstallation des Betriebssystems</b>	55
	Bevor Sie loslegen	55
	Hier finden Sie die Treibersoftware	56
	Installieren des Betriebssystems	57
	Aktualisieren des Betriebssystems	58
<b>7.</b>	<b>Zugang zu Systemkomponenten</b>	59
	Bevor Sie loslegen	59
	Vermeiden Sie elektrostatische Entladungen	60
	Entfernen und Anbringen der Seitenabdeckungen	60
	Entfernen und Anbringen der Frontblende	62
	Systemkomponenten	63
<b>8.</b>	<b>Aktualisieren des Systems</b>	65
	Bevor Sie loslegen	65
	Hinzufügen von Erweiterungskarten	66
	Steckplätze für Erweiterungskarten identifizieren	68
	Installieren einer Erweiterungskarte	69
	Zuweisen von Systemressourcen	70
	Deaktivieren von auf der Platine integrierten Controllern	70

Hinzufügen externer SCSI-Peripheriegeräte . . . . .	. 71
Wählen eines SCSI-Kabels . . . . .	. 71
Wählen der SCSI-IDs . . . . .	. 72
Terminieren von SCSI-Geräten . . . . .	. 73
Anschließen von SCSI-Geräten . . . . .	. 73
Ändern von SCSI-Controller- oder Geräteeinstellungen . . . . .	. 74
Hinzufügen interner Peripheriegeräte . . . . .	. 75
Hinzufügen von Speicher . . . . .	. 77
Aktualisieren von Prozessoren . . . . .	. 78
<b>9. Systemwartung.</b> . . . . .	. 79
Bevor Sie loslegen . . . . .	. 79
Diskettenlaufwerk . . . . .	. 80
Von vorn zugängliches Peripheriegerät . . . . .	. 82
Von innen zugängliches Peripheriegerät . . . . .	. 87
Erweiterungskarte . . . . .	. 91
Speichermodul . . . . .	. 93
Prozessor-Bus-Terminator. . . . .	. 94
Prozessormodule . . . . .	. 95
Netzteil . . . . .	. 95
Lüfter . . . . .	. 98
Die Systemplatine . . . . .	. 102
Lithiumbatterie von CMOS und Systemuhr . . . . .	. 104
Alarmschalter gegen unbefugtes Eindringen in das Gehäuse. . . . .	. 105
Ein-/Ausschalttaste, System-LEDs und Lichtleiter. . . . .	. 106

<b>10. System-Hardware und technische Daten</b>	.109
Funktionsdiagramm	.110
Verkabelung interner Peripheriegeräte	.111
EIDE-Verkabelung	.111
SCSI-Verkablung in einem Zx10-System	.112
SCSI-Verkablung in einem Zx10 VE-System	.113
Diskettenlaufwerkkabel	.114
EIDE-Gerätekabel (installiert und optional)	.114
SCSI-Kabel für von innen zugängliche Geräte	.115
Kabel für externen SCSI-Anschluss	.115
Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse	.116
Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse (Zx10 VE)	.116
Netzteil und Kabel	.117
300-Watt-Netzteil	.117
400-Watt-Netzteil	.119
Lüfter	.122
Hardware-Überwachung und Energiesparfunktion	.122
Zusammenfassung der Systemkonfiguration	.123
Technische Daten des Systems	.125
<b>A. Ergonomieratgeber</b>	.127
Arbeitsgewohnheiten	.127
Erste Schritte	.127
Arme	.128
Handgelenke	.128
Kopf und Augen	.128
Rücken	.129
Beine	.129
Einrichten Ihres Arbeitsplatzes	.130
Verringern von Verletzungsrisiken	.130
Ändern der Körperhaltung	.130
Erholungspausen	.131
Achten Sie auf Ihren Körper	.132
Hilfe bei Beschwerden	.132



---

# Abbildungen

<b>Abbildung 1-1</b>	Hinterer Vorsprung des Rechners . . . . .	1
<b>Abbildung 1-2</b>	Rückseite des Rechners . . . . .	4
<b>Abbildung 1-3</b>	E/A-Anschlussfeld (Eingänge und Ausgänge) . . . . .	5
<b>Abbildung 1-4</b>	Erweiterungssteckplätze . . . . .	6
<b>Abbildung 1-5</b>	SCSI-Anschlüsse auf der Rückseite des Rechners . . . . .	8
<b>Abbildung 1-6</b>	Stromversorgung . . . . .	10
<b>Abbildung 1-7</b>	Die Ein-/Ausschalttaste des Systems . . . . .	12
<b>Abbildung 2-1</b>	Starten des Systems . . . . .	16
<b>Abbildung 4-1</b>	Öffnen und Schließen der Tür . . . . .	29
<b>Abbildung 4-2</b>	Ein-/Ausschalttaste des Systems . . . . .	31
<b>Abbildung 4-3</b>	LEDs auf der Vorderseite . . . . .	33
<b>Abbildung 4-4</b>	Tastatur . . . . .	38
<b>Abbildung 4-5</b>	Maus . . . . .	40
<b>Abbildung 4-6</b>	Diskettenlaufwerk . . . . .	42
<b>Abbildung 4-7</b>	CD-ROM-Laufwerk . . . . .	42
<b>Abbildung 7-1</b>	Seitenabdeckungen. . . . .	61
<b>Abbildung 7-2</b>	Laschen der Frontblende . . . . .	62
<b>Abbildung 7-3</b>	Systemkomponenten . . . . .	64
<b>Abbildung 8-1</b>	Erweiterungskartensteckplätze . . . . .	68
<b>Abbildung 8-2</b>	Installieren einer Erweiterungskarte . . . . .	69
<b>Abbildung 8-3</b>	Peripheriegeräteschächte . . . . .	76
<b>Abbildung 9-1</b>	Austauschen des Diskettenlaufwerks . . . . .	80
<b>Abbildung 9-2</b>	Von vorn zugängliche Peripheriegeräteschächte . . . . .	82
<b>Abbildung 9-3</b>	Laufwerkführungen und Sicherungslaschen an einem von vorn zugänglichen Gerät . . . . .	84
<b>Abbildung 9-4</b>	3,5-Zoll-Gerätehalter . . . . .	86
<b>Abbildung 9-5</b>	Von innen zugänglicher Geräteschacht . . . . .	87

<b>Abbildung 9-6</b>	Ausbauen des von innen zugänglichen Geräteeinbaurahmens . . . . .	89
<b>Abbildung 9-7</b>	Entfernen oder Austauschen eines von innen zugänglichen Geräts . . . . .	90
<b>Abbildung 9-8</b>	Erweiterungskarte . . . . .	92
<b>Abbildung 9-9</b>	DIMM (Dual Inline Memory Module) . . . . .	93
<b>Abbildung 9-10</b>	Netzteil an der Gehäuserückseite . . . . .	96
<b>Abbildung 9-11</b>	Netzteil . . . . .	96
<b>Abbildung 9-12</b>	Baugruppe des vorderen Lüfters . . . . .	99
<b>Abbildung 9-13</b>	Baugruppe des hinteren Lüfters . . . . .	100
<b>Abbildung 9-14</b>	Die Systemplatine . . . . .	102
<b>Abbildung 9-15</b>	Die Lithiumbatterie von CMOS und Systemuhr. . . . .	104
<b>Abbildung 9-16</b>	Der Alarmschalter gegen unbefugtes Eindringen in das Gehäuse . . . . .	105
<b>Abbildung 9-17</b>	Ein-/Ausschalttaste und System-LEDs . . . . .	106
<b>Abbildung 9-18</b>	Lichtleiter . . . . .	108
<b>Abbildung 10-1</b>	Diagramm der Strom- und Datenverbindungen . . . . .	110
<b>Abbildung 10-2</b>	EIDE-Verkablungsschema . . . . .	111
<b>Abbildung 10-3</b>	SCSI-Verkablungsschema . . . . .	112
<b>Abbildung 10-4</b>	SCSI-Verkablungsschema für ein Zx10 VE-System . . . . .	113
<b>Abbildung 10-5</b>	Diskettenlaufwerk-kabel . . . . .	114
<b>Abbildung 10-6</b>	EIDE-Geräte-kabel . . . . .	114
<b>Abbildung 10-7</b>	SCSI-Kabel für von innen zugängliche Geräte . . . . .	115
<b>Abbildung 10-8</b>	Kabel für externen SCSI-Anschluss . . . . .	115
<b>Abbildung 10-9</b>	Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse . . . . .	116
<b>Abbildung 10-10</b>	Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse (Zx10 VE) . . . . .	116

---

# Tabellen

<b>Tabelle 1-1</b>	Erweiterungssteckplätze und Karten . . . . .	7
<b>Tabelle 4-1</b>	Die Ein-/Ausschalttaste . . . . .	32
<b>Tabelle 4-2</b>	Die Einschaltzustand-LED . . . . .	34
<b>Tabelle 4-3</b>	Die Festplatten-LED . . . . .	34
<b>Tabelle 4-4</b>	Sonderfunktionen der Tastatur . . . . .	38
<b>Tabelle 4-5</b>	Tastenkombinationen . . . . .	39
<b>Tabelle 4-6</b>	Mausfunktionen . . . . .	41
<b>Tabelle 4-7</b>	Reinigen von Systemkomponenten . . . . .	44
<b>Tabelle 5-1</b>	Lässt sich nicht einschalten . . . . .	46
<b>Tabelle 5-2</b>	Das System bootet nicht von dem erwarteten Boot-Gerät . . . . .	46
<b>Tabelle 5-3</b>	Es werden mehrere Signaltöne und Fehlermeldungen ausgegeben . . . . .	47
<b>Tabelle 5-4</b>	Bootet nicht von Laufwerk A (Diskettenlaufwerk) oder einem anderen erwarteten Boot-Gerät . . . . .	48
<b>Tabelle 5-5</b>	Diskettenlaufwerk wird nicht erkannt . . . . .	48
<b>Tabelle 5-6</b>	Das Festplattenlaufwerk des Systems wird nicht erkannt . . . . .	48
<b>Tabelle 5-7</b>	Das CD-ROM Laufwerk wird nicht erkannt . . . . .	49
<b>Tabelle 5-8</b>	Gesamtkapazität des Speichers wird nicht angezeigt . . . . .	49
<b>Tabelle 5-9</b>	Eine Fehlermeldung wegen I/O Card Parity Error wird angezeigt . . . . .	49
<b>Tabelle 5-10</b>	Das System ist eingeschaltet, aber der Bildschirm bleibt schwarz . . . . .	50
<b>Tabelle 5-11</b>	Kein Ton. . . . .	50
<b>Tabelle 5-12</b>	Es kann keine Verbindung zu einem anderen System im LAN hergestellt werden . . . . .	51
<b>Tabelle 5-13</b>	Es ist nicht möglich, auf einem Netzwerkdrucker oder -plotter im LAN zu drucken . . . . .	51
<b>Tabelle 5-14</b>	Die LED des CD-ROM-Laufwerks leuchtet nicht, wenn das System eingeschaltet ist . . . . .	52
<b>Tabelle 5-15</b>	Die LED des Diskettenlaufwerks leuchtet nicht, wenn das System eingeschaltet ist . . . . .	52

<b>Tabelle 5-16</b>	Die Meldung „Battery voltage low“ erscheint . . . . .	52
<b>Tabelle 5-17</b>	Das System verliert die BIOS-Konfigurationsdaten . . . . .	52
<b>Tabelle 5-18</b>	Eine Meldung wegen „DMA bus timeout“ wird angezeigt . . . . .	53
<b>Tabelle 5-19</b>	Die Meldung „Invalid configuration information for SLOT XX“ wird angezeigt . . . . .	53
<b>Tabelle 8-1</b>	Maximale Länge des SCSI-Bus. . . . .	71
<b>Tabelle 8-2</b>	Schächte für Peripheriegeräte . . . . .	75
<b>Tabelle 9-1</b>	Stromkabelverbindungen . . . . .	97
<b>Tabelle 10-1</b>	Diskettenlaufwerk-kabel . . . . .	114
<b>Tabelle 10-2</b>	EIDE-Gerätekabel (installiert und optional) . . . . .	114
<b>Tabelle 10-3</b>	SCSI-Kabel für von innen zugängliche Geräte . . . . .	115
<b>Tabelle 10-4</b>	Kabel für externen SCSI-Anschluss . . . . .	115
<b>Tabelle 10-5</b>	Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse . . . . .	116
<b>Tabelle 10-6</b>	Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse (Zx10 VE) . . . . .	116
<b>Tabelle 10-7</b>	Technische Daten der Gleichstromausgänge des 300-Watt-Netzteils . . . . .	117
<b>Tabelle 10-8</b>	Belegung der Steckkontakte von P1 . . . . .	118
<b>Tabelle 10-9</b>	Belegung der Steckkontakte von P2 . . . . .	118
<b>Tabelle 10-10</b>	Belegung der Steckkontakte von P3 bis P8 . . . . .	119
<b>Tabelle 10-11</b>	Belegung der Steckkontakte von P9 . . . . .	119
<b>Tabelle 10-12</b>	Technische Daten der Gleichstromausgänge des 400-Watt-Netzteils . . . . .	119
<b>Tabelle 10-13</b>	Belegung der Steckkontakte von P1 . . . . .	120
<b>Tabelle 10-14</b>	Belegung der Steckkontakte von P2 . . . . .	121
<b>Tabelle 10-15</b>	Belegung der Steckkontakte von P3 bis P8 . . . . .	121
<b>Tabelle 10-16</b>	Belegung der Steckkontakte von P9 . . . . .	121
<b>Tabelle 10-17</b>	Zusammenfassung der Systemkonfiguration . . . . .	123
<b>Tabelle 10-18</b>	Technische Daten des Systems. . . . .	125

---

# Über dieses Handbuch

In diesem *Benutzerhandbuch* werden die Installation und Konfiguration einer SGI Zx10 Visual Workstation beschrieben. Das *Benutzerhandbuch* enthält außerdem Informationen zur Arbeit mit dem System Zx10, zur Wartung und zum Aktualisieren des Systems.

Dieses *Benutzerhandbuch* ist wie folgt gegliedert:

- Kapitel 1, „Aufbauen der Hardware“ beschreibt das Aufbauen der Hardware.
- Kapitel 2, „Setup der Software“ beschreibt die Installation des Betriebssystems und der zugehörigen Systemsoftware.
- Kapitel 3, „Konfigurieren des Systems“ erläutert, wie das System konfiguriert wird, um mit ihm arbeiten zu können.
- In Kapitel 4, „Mit dem System arbeiten“ wird der Umgang mit zentralen Funktionen beschrieben und es enthält grundlegende Informationen zur Bedienung des Systems.
- Kapitel 5, „Beheben von Betriebsstörungen“ beschreibt, wie Sie grundlegende Probleme lösen können, auf die Sie möglicherweise während der Arbeit mit dem System stoßen.
- Kapitel 6, „Neuinstallation des Betriebssystems“ erläutert, wie bei Bedarf eine erneute Installation des Betriebssystems und der zugehörigen Systemsoftware durchgeführt wird.
- In Kapitel 7, „Zugang zu Systemkomponenten“ wird beschrieben, wie das System geöffnet werden kann, um auf seine Hardwarekomponenten zugreifen zu können.
- Kapitel 8, „Aktualisieren des Systems“ enthält Informationen zum Einbau und zur Aktualisierung zentraler Systemkomponenten.
- Kapitel 9, „Systemwartung“ beschreibt, wie Sie zentrale Systemkomponenten entfernen und austauschen können.
- In Kapitel 10, „System-Hardware und technische Daten“ sind die technischen Daten des Systems und technische Zusatzinformationen aufgeführt.
- Anhang A, „Ergonomieratgeber“ enthält wertvolle Informationen wie Sie Verletzungen durch andauernd wiederholte Belastung bei der Arbeit mit einem Computer minimieren bzw. vermeiden können.

## Weitere Informationen

Nachträge oder Änderungen an diesem Dokument werden in den *Hinweisen zur Veröffentlichung* beschrieben (falls mit dem System ausgeliefert).

Nähere Einzelheiten zum Betriebssystem können Sie der gedruckten Dokumentation und der Online-Hilfe von Microsoft entnehmen, die mit dem Systems geliefert wurden.

Einzelheiten zur Systemplatine, ihren Komponenten und zum BIOS (Basic Input-/Output-System) finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*, das mit der Workstation geliefert wurde.

## Technischer Support

Wenn Sie Software-Support oder den Hardware-Kundendienst benötigen:

- Besuchen Sie Supportfolio Online im Internet, unter **<http://support.sgi.com>**.
- Besuchen Sie SGI Global Services im Internet, unter **<http://www.sgi.com/support>**.
- Nehmen Sie Kontakt mit einem Kundendienstzentrum von SGI auf. Die Adressdaten finden Sie auf den Webseiten von SGI Global Services.

Weitere Informationen finden Sie im *Kundendienst-Handbuch*, das Sie zusammen mit Ihrem System erhalten haben.

## Zugriff auf Dokumentationen

Dokumentationen von SGI finden Sie auf den Webseiten der SGI Technical Publications Library unter **<http://techpubs.sgi.com>**.

## Leserkommentare

Ihre Anmerkungen zur Genauigkeit der technischen Angaben und zu Inhalt und Aufbau dieser Dokumentation werden gern entgegengenommen. Geben Sie bitte den Titel und die Dokumentnummer des Handbuchs an, auf das sich Ihre Kommentare beziehen. (Bei der Onlineversion befindet sich die Dokumentnummer am Anfang des Handbuchs. Bei gedruckten Handbüchern finden Sie die Dokumentnummer auf der Umschlagrückseite.)

So können Sie mit uns in Kontakt treten:

- Senden Sie eine E-Mail an die folgende Adresse: **techpubs@sgi.com**.
- Verwenden Sie die Feedback-Möglichkeit auf der Webseite der Technical Publications Library unter **http://techpubs.sgi.com**.
- Wenden Sie sich an Ihren Kundendienstvertreter, um eine Anfrage in das SGI-System zur Anfragebearbeitung aufnehmen zu lassen.
- Schicken Sie einen Brief an die folgende Adresse:

Technical Publications  
SGI  
1600 Amphitheatre Parkway, M/S 535  
Mountain View, California 94043-1351, USA

- Schicken Sie ein Fax an „Technical Publications“ unter der Faxnummer +1 650 932 0801.

Ihre Meinung ist uns wichtig, und wir werden umgehend darauf reagieren.



## Aufbauen der Hardware

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie die Hardware für Ihr System aufgebaut wird.

### Auspacken des Systems



**Abbildung 1-1** Hinterer Vorsprung des Rechners

---

**Vorsicht:** Gehen Sie beim Auspacken und beim Transport der Komponenten vorsichtig vor. Lassen Sie keine Komponenten auf harte Oberflächen fallen. Dies könnte Bauteile beschädigen. Bei Bedarf sollten Sie eine weitere Person um Hilfe beim Transport von Komponenten bitten.

---

---

**Vorsicht:** Verwenden Sie den Vorsprung oben auf der Rückseite des Rechners nicht als Griff, um den Rechner aus der Verpackung zu nehmen oder zu transportieren.

---

Nehmen Sie alle Einzelteile aus der Transportverpackung und prüfen Sie, ob (mindestens) folgende Teile vorhanden sind:

- Rechner und Netzkabel
- Tastatur und Maus
- Betriebssystem-CD, Disketten und Dokumentation
- Treibersoftware-CD
- Monitor, Netzkabel und Videokabel (falls bestellt)
- Systemdokumentation, einschließlich Schnellaufbauschema, *Benutzerhandbuch*, *Systemplatinen-Benutzerhandbuch* und *Hinweise zur Veröffentlichung* (falls geliefert).

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial auf. Wenn Sie Geräte zur Reparatur einschicken, müssen diese, um Garantieleistungen beanspruchen zu können, in der Originalverpackung eingeschickt werden.

Wenn Sie die Hardware bereits mit Hilfe des Schnellaufbauschemas aufgebaut haben, können Sie den Rest dieses Kapitels überfliegen und dann mit Kapitel 2, „Setup der Software“, fortfahren.

## Aufstellen der Systemkomponenten

Halten Sie sich beim Aufstellen der Systemkomponenten an folgende Richtlinien:

- Stellen Sie den Rechner so auf, dass die Luftzirkulation um ihn nicht behindert ist.
- Setzen Sie das System nicht dem Einfluss von Staub, Rauch oder Feuchtigkeit aus.
- Die Temperatur sollte zwischen 50 °F und 90 °F (10 °C und 32 °C) liegen. Die optimale Betriebstemperatur beträgt 70 °F (21 °C).
- Die Luftfeuchtigkeit sollte zwischen 20 % und 80 % (nicht kondensierend) liegen. Die optimale Luftfeuchtigkeit beträgt 50 % (nicht kondensierend).

## Verkabeln der Systemkomponenten

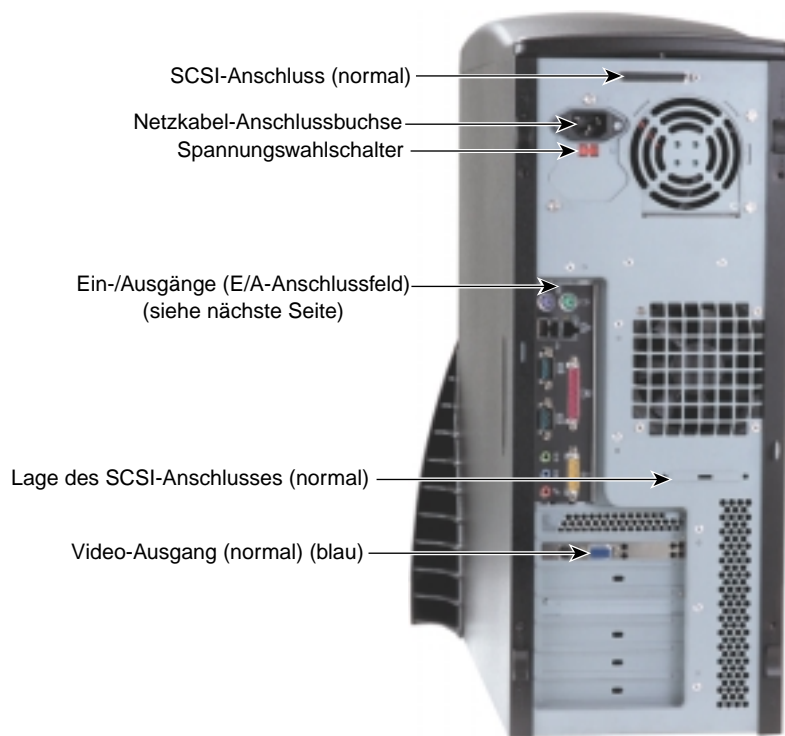
---

**Vorsicht:** Wenn Sie nicht die mit dem System gelieferten Kabel verwenden, müssen Sie abgeschirmte Kabel verwenden, um überhöhte elektromagnetische Störfelder zu vermeiden. Die Kabel, die mit dem System geliefert wurden, vermindern die vom System ausgehenden elektromagnetischen Störfelder.

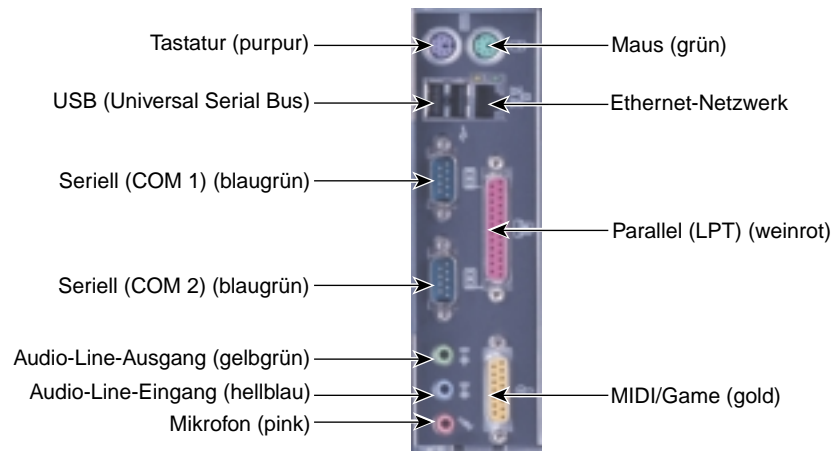
---

Verbinden Sie die Systemkomponenten nach dem Aufstellen mit den mitgelieferten Kabeln. Der Rechner und die anderen Systemkomponenten besitzen speziell geformte und beschriftete Anschlussbuchsen, um Ihnen zu erleichtern, beim Anschließen die richtigen Kabel zu verwenden. Wenn Sie ein Kabel nicht ohne Gewalt stecken können, müssen Sie sich vergewissern, ob der Stecker korrekt mit der Anschlussbuchse ausgerichtet ist.

Die folgende Abbildung stellt die Rückseite des Rechners dar. Die meisten Anschlussbuchsen auf der Rückseite des Rechners sind farblich markiert und mit Symbolen beschriftet, um sie einfach identifizieren zu können. Die Lage von Erweiterungskarten und ihre Anschlussbuchsen können sich von der abgebildeten Darstellung unterscheiden.



**Abbildung 1-2** Rückseite des Rechners



**Abbildung 1-3** E/A-Anschlussfeld (Eingänge und Ausgänge)

So verbinden Sie die Systemkomponenten:

1. Verbinden Sie den Monitor über ein Videokabel mit dem Videoausgang der Grafikkarte. In der Dokumentation des Grafik-Controllers finden Sie weitere Informationen.
2. Schließen Sie die Kabel von Tastatur und Maus an den zugehörigen Anschlussbuchsen an.
3. Schließen Sie, falls vorhanden, die Kabel von Mikrofon und Lautsprechern an den zugehörigen Anschlussbuchsen an. In der Dokumentation der Lautsprecher und des Mikrofons finden Sie weitere Informationen.
4. Verbinden Sie das Ethernet-Netzwerk am Aufstellungsort über ein Kabel mit der Ethernet-Anschlussbuchse.
5. Verbinden Sie das Kabel eines parallelen Peripheriegeräts mit der parallelen Schnittstelle.
6. Verbinden Sie das Kabel serieller Peripheriegeräte mit den seriellen Schnittstellen.
7. Verbinden Sie das Kabel eines USB-Peripheriegeräts mit dem USB-Anschluss.
8. Verbinden Sie das Kabel eines externen SCSI-Peripheriegeräts oder einen SCSI-Terminator mit dem SCSI-Anschluss. Näheres dazu finden Sie im Abschnitt „Anschließen externer SCSI-Geräte“ in diesem Kapitel.

**Vorsicht:** Stecken Sie bei einem Serversystem einen Terminator in den SCSI-Anschluss, wenn Sie kein externes SCSI-Peripheriegerät anschließen.

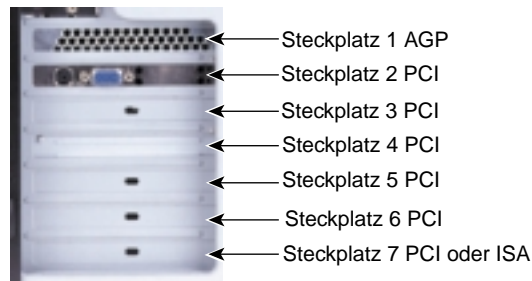
---

9. Verbinden Sie je nach Bedarf die Anschlussbuchsen aller installierten Erweiterungskarten mit Kabeln. Beachten Sie die Informationen in den Dokumentationen der Erweiterungskarten.

**Vorsicht:** Verbinden Sie das Systemnetzwerkabel zu diesem Zeitpunkt noch nicht mit dem Rechner oder einer Netzsteckdose. Weitere Informationen dazu finden Sie im Abschnitt „Anschließen am Stromnetz“ weiter hinten in diesem Kapitel.

---

## Die Lage von Erweiterungskarten



**Abbildung 1-4** Erweiterungssteckplätze

Die folgende Tabelle beschreibt die Erweiterungssteckplätze und die normalerweise eingebauten Erweiterungskarten. Beachten Sie, dass Steckplatz 7 wahlweise als PCI- oder ISA-Steckplatz verwendet werden kann, d.h. Sie können eine PCI- oder ISA-Erweiterungskarte anschließen, aber nicht beides gleichzeitig.

**Tabelle 1-1** Erweiterungssteckplätze und Karten

Steckplatz	Art	Üblicherweise installierte Erweiterungskarten
1 (oben)	AGP	Grafikkarte
2	PCI (64 Bit/33 MHz)	systemabhängig
3	PCI (64 Bit/33 MHz)	systemabhängig
4	PCI (64 Bit/33 MHz)	systemabhängig
5	PCI (64 Bit/33 MHz)	systemabhängig
6	PCI (64 Bit/33 MHz)	systemabhängig
7	PCI (64 Bit/33 MHz)	systemabhängig
7 (unten)	ISA	systemabhängig

**Vorsicht:** Wenn eine moderne, im System verwendete Karte über das System geerdet ist, müssen Sie sicherstellen, dass das System an eine geerdete Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen ist.

Informationen zum Einbau und zur Installation von Erweiterungskarten finden Sie in Kapitel 8, „Aktualisieren des Systems“ und der mitgelieferten Dokumentation der Erweiterungskarte.

## Anschließen externer SCSI-Geräte

Das System besitzt einen in der Systemplatine integrierten LVD- (Low Voltage Dual-Channel) SCSI-Controller. An diesen Controller können Sie über den SCSI-Anschluss auf der Rückseite des Rechners externe Ultra-, Ultra2- oder Ultra3-SCSI-Geräte anschließen.



**Abbildung 1-5** SCSI-Anschlüsse auf der Rückseite des Rechners

---

**Vorsicht:** Stecken Sie bei einem Serversystem einen Terminator in den SCSI-Anschluss, wenn Sie kein externes SCSI-Peripheriegerät anschließen.

---

---

**Hinweis:** Die folgende Abbildung zeigt, wo sich der SCSI-Anschluss auf der Rückseite des Rechners befinden kann. Ihr System verfügt nur über einen SCSI-Anschluss.

---

So stellen Sie eine korrekte Datenübertragung sicher und sorgen für maximale Leistung:

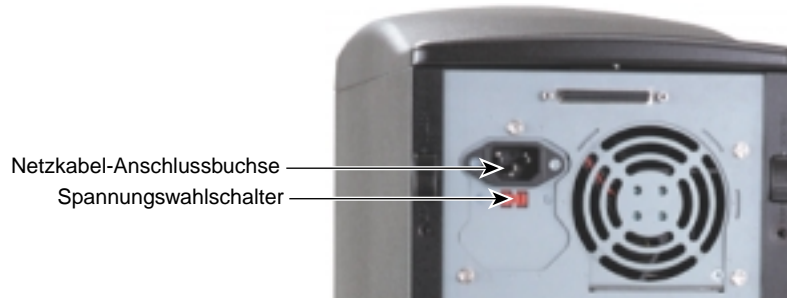
- Verwenden Sie zum Anschluss von SCSI-Peripheriegeräten möglichst kurze SCSI-Kabel.
- Verwenden Sie hochwertige SCSI-Kabel, um für die notwendige Abschirmung zu sorgen (Impedanz 110/135 Ohm).

So schließen Sie externe SCSI-Geräte an:

1. Wenn das System mit dem Stromnetz verbunden und eingeschaltet ist, fahren Sie das System herunter und ziehen dann das Systemnetzkabel aus der Steckdose.
2. Entfernen Sie den Terminator, falls ein solcher im SCSI-Anschluss des Systems steckt.
3. Verbinden Sie ein Ende eines SCSI-Kabels mit dem SCSI-Anschluss des Systems.
4. Verbinden Sie das andere Ende des SCSI-Kabels mit einem SCSI-Peripheriegerät.
5. Verbinden Sie die SCSI-Anschlüsse aller übrigen SCSI-Peripheriegeräte mit SCSI-Kabeln.
6. Setzen Sie die SCSI-ID **jedes** Peripheriegeräts auf eine **einzigartige** SCSI-ID-Nummer. Verwenden Sie keine SCSI-ID-Nummer, die bereits im System verwendet wird.
7. Verfahren Sie für jedes SCSI-Peripheriegerät, das an dem Anschluss angeschlossen ist, wie folgt:
  - Wenn es sich um das letzte oder einzige Gerät der SCSI-Kette handelt, **installieren** Sie einen SCSI-Terminator oder **aktivieren** Sie, falls vorhanden, den eingebauten SCSI-Terminator.
  - Wenn es sich **nicht** um das letzte oder einzige Gerät der SCSI-Kette handelt, **deaktivieren** Sie bzw. **entfernen** Sie den SCSI-Terminator.
8. Vergewissern Sie sich, dass die Netzschalter aller Peripheriegerät ausgeschaltet sind und verbinden Sie anschließend die Netzkabel aller Peripheriegerät mit Netzsteckdosen.
9. Schalten Sie alle angeschlossenen SCSI-Peripheriegeräte ein und starten Sie dann das System.
10. Installieren Sie falls notwendig Softwaretreiber und konfigurieren Sie die Peripheriegeräte entsprechend den Angaben der Geräteanbieter.

Kapitel 8, „Aktualisieren des Systems“ enthält weitere Einzelheiten zur Installation externer SCSI-Peripheriegeräte.

## Anschließen am Stromnetz



**Abbildung 1-6** Stromversorgung

---

**Vorsicht:** Das Netzkabel des Geräts dient dazu, es für Wartungsarbeiten stromlos zu machen. Um das System stromlos zu machen, müssen Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

---

---

**Vorsicht:** Stellen Sie sicher, dass die für das System verwendete Netzsteckdose nahe beim System liegt und frei zugänglich ist.

---

Wenn der Rechner des Systems am Stromnetz angeschlossen ist, liegt Spannung an und das System wird im Ruhezustand betrieben. Dadurch wird erreicht, dass die Systemkomponenten bei Bedarf rasch hochgefahren werden. In Kapitel 4, „Mit dem System arbeiten“ finden Sie weitere Informationen zum Umgang mit der Stromversorgung.

So schließen Sie das System ans Stromnetz an:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Spannungswahlschalter am Netzteil (auf der Rückseite des Rechners) auf die für den Aufstellungsort zutreffende Spannung eingestellt ist.
  - Wenn am Aufstellungsort 90/135 Volt anliegen, muss die Zahl **115** sichtbar sein.
  - Wenn am Aufstellungsort 180/264 Volt anliegen, muss die Zahl **230** sichtbar sein.

---

**Warnung:** Wenn Sie den Spannungswahlschalter am Netzteil nicht richtig einstellen, kann dies zu Geräteschäden führen, wenn das System mit dem Stromnetz verbunden wird.

---

2. Verbinden Sie das Systemnetz Kabel mit der Netzkabel-Anschlussbuchse am Rechner.
3. Verbinden Sie die Netzkabel von Monitor, Rechner und allen externen Peripheriegeräten mit korrekt geerdeten Steckdosen mit Schutzkontakt.

## Starten des Systems

---

**Vorsicht:** Wenn Sie das System starten und es wieder ausschalten, bevor Sie die Anleitung in Kapitel 2, „Setup der Software“ abgeschlossen haben, müssen Sie das Betriebssystem und die zugehörige Systemsoftware neu installieren. Für weitere Informationen siehe auch „Was ist der nächste Schritt?“ auf Seite 12.

---

---

**Vorsicht:** Wenn Sie sich mit grundlegenden Informationen zur Stromversorgung, zum Einschalten und zum Herunterfahren vertraut machen möchten, bevor Sie das System zum ersten Mal starten, finden Sie in Kapitel 4, „Mit dem System arbeiten“ nähere Einzelheiten zu diesen Themen.

---

Um das System zu starten (d.h. die Stromversorgung vollständig einzuschalten), öffnen Sie die Tür an der Vorderseite des Rechners und drücken die Ein-/Ausschalttaste.

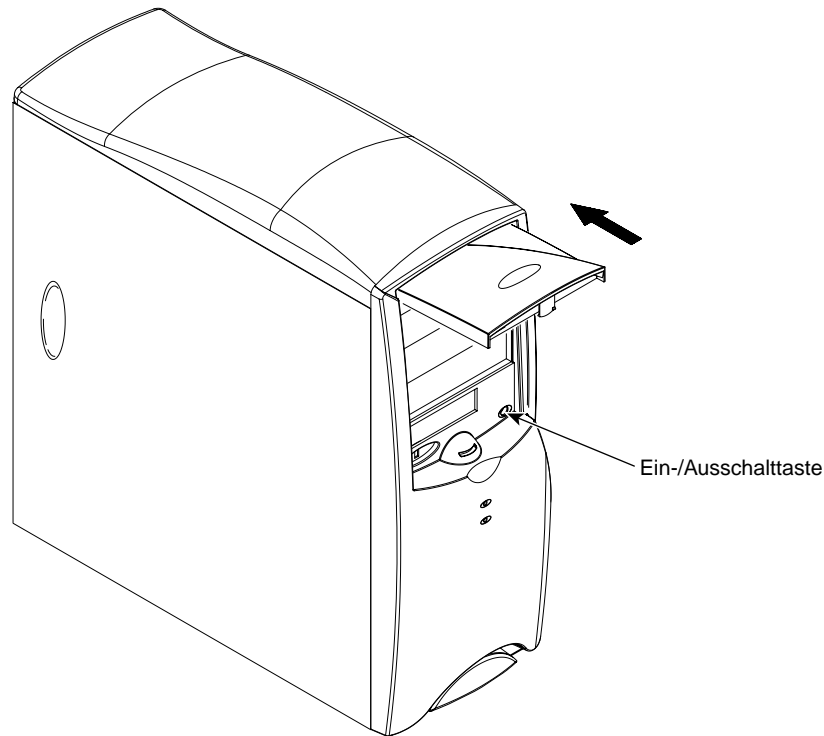


Abbildung 1-7 Die Ein-/Ausschalttaste des Systems

## Was ist der nächste Schritt?

Um Ihr System für den Betrieb vorzubereiten, können Sie wie folgt vorgehen:

- Wenn Sie den Betrieb unter dem Standardsetup aufnehmen möchten, lesen Sie Kapitel 2, „Setup der Software“, um das System zu starten und das Setup des Betriebssystems durchzuführen. **Wenn Sie das System starten und es wieder ausschalten, bevor Sie das Setup des Betriebssystems abgeschlossen haben, müssen Sie das Betriebssystem und die zugehörige Systemsoftware neu installieren.**
- Das Betriebssystem ist bereits nach der ersten Phase des Setupvorgangs installiert. Wenn Sie anstatt das Setup abzuschließen das Betriebssystem und die zugehörige Systemsoftware neu installieren möchten, lesen Sie Kapitel 6, „Neuinstallation des Betriebssystems“.

## Setup der Software

Dieses Kapitel beschreibt, wie das Betriebssystem und die zugehörige Systemsoftware Ihres Systems konfiguriert werden.

### Vorbereiten des Setups

Das primäre Festplattenlaufwerk Ihrer Workstation wurde vor der Auslieferung formatiert und partitioniert. Im Explorer oder über das Symbol My Computer können Sie mit der rechten Maustaste auf eine Festplatte klicken und Eigenschaften auswählen, um die Partitionsgrößen des Laufwerks und das Format des Dateisystems anzuzeigen. Wenn Sie weitere Festplatten gekauft haben, müssen Sie diese u.U. formatieren und partitionieren, bevor Sie mit ihnen arbeiten können. Informationen zum Formatieren, Partitionieren und Verwalten von Festplatten finden Sie in der Dokumentation des Betriebssystems und in der Online-Hilfe.

Das Betriebssystem und die zugehörige Systemsoftware sind auf der primären Festplatte des Systems installiert. Die installierte Systemsoftware enthält:

- Treibersoftware für den SCSI-Controller, den Grafik-Controller, den Sound-Controller und die Maus
- Treibersoftware für Peripheriegeräte and Erweiterungskarten, die im Werk installiert wurden
- Grundlegende Netzwerksoftware
- Den letzten zertifizierten Betriebssystem Service Pack, falls notwendig
- Quick-Fix Engineering-Software (QFE), falls notwendig
- System-Management-Software

Das Betriebssystem wird während der ersten Phase des Setup-Vorgangs installiert. Sie müssen den Setup-Vorgang durchführen, um das Betriebssystem für die tägliche Arbeit zu konfigurieren.

Legen Sie folgende Dokumente bereit, bevor Sie das Betriebssystem-Setup durchführen:

- Die Betriebssystemdokumentation von Microsoft
- Die Dokumentation des Grafik-Controllers des Systems und aller weiteren installierten Erweiterungskarten

Tragen Sie folgende Daten zusammen und notieren Sie sie:

Ihr Name und der Name Ihrer Firma bzw.  
Organisation:

---

Die Produkt-Identifikationsnummer auf der  
Dokumentation von Microsoft, dem  
„Certificate of Authenticity“ oder der  
Registrierungskarte:

---

Ein Benutzername für ein Benutzerkonto:

---

Wenn das System mit einem Netzwerk verbunden ist, müssen Sie Ihren  
Netzwerkadministrator nach folgenden Daten für Ihr System fragen und diese notieren:

Name des Computers:

---

Name der Arbeitsgruppe (wenn das System  
Mitglied einer Arbeitsgruppe werden soll):

---

Domänenname (wenn das System Mitglied  
einer Domäne werden soll):

---

Wenn das System als Server eingesetzt wird, müssen Sie Ihren Netzwerkadministrator  
nach folgenden Daten für Ihr System fragen und diese notieren:

Sicherheitsaufgabe Ihres Servers in der Domäne:  
Primärer Domänen-Controller, Sicherungs-  
Domänen-Controller oder alleinstehender  
Server:

---

Wenn Ihr Server als Sicherungs-Domänen-  
Controller oder alleinstehender Server  
eingesetzt wird, Benutzername und Kennwort  
eines autorisierten Administratorenkontos:

---

---

**Hinweis:** Legen Sie die Sicherheitsaufgabe für Ihren Server fest, bevor Sie mit der Konfiguration beginnen. Sie können einen alleinstehenden Server nicht später zu einem Domänen-Controller machen, ohne das Betriebssystem neu zu installieren. Ein Domänen-Controller regelt die Sicherheitseinstellungen und übernimmt die Benutzerauthentifizierung für eine Domäne. Alleinstehende Server können / müssen jedoch nicht / Mitglied einer Domäne sein. Die Dokumentation des Betriebssystems enthält weitere Informationen hierzu.

---

Wenn das System mit einem Netzwerk verbunden ist, in dem TCP/IP verwendet wird (Transmission Control Protocol/Internet Protocol), müssen Sie Ihren Netzwerkadministrator nach folgenden TCP/IP-Daten für Ihr System fragen und diese notieren:

IP-Adresse:

IP-Teilnetzmaske:

IP-Domänenname für Ihr Netzwerk:

IP-Adresse des Standard-Gateways für Ihr Netzwerk:

IP-Adressen von DNS-Servern (Domain Name System), falls vorhanden:

IP-Adressen für WINS-Server (Windows Internet Name Service), falls vorhanden:

Das mitgelieferte Speichermedium für das Betriebssystem enthält Software und Treiber für RISC- (Reduced Instruction Set Computing) und Intel-basierte Systeme. Achten Sie beim Installieren der Betriebssystemsoftware darauf, dass Sie die Software aus dem Verzeichnis \i386 des ausgelieferten Speichermediums installieren.

## Die einzelnen Schritte des Setups

---

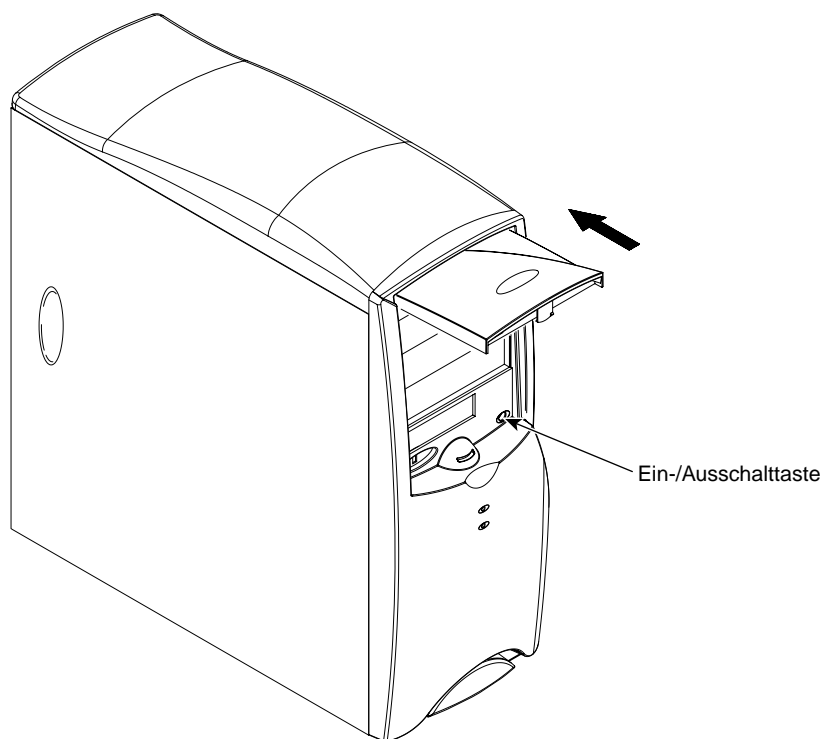
**Vorsicht:** Wenn Sie das System starten und es dann wieder abschalten, bevor Sie das Setup des Betriebssystems abgeschlossen haben, müssen Sie das Betriebssystem und die zugehörige Systemsoftware neu installieren.

---

---

**Vorsicht:** Wenn Sie sich mit grundlegenden Informationen zur Stromversorgung, zum Einschalten und zum Herunterfahren vertraut machen möchten, bevor Sie das System zum ersten Mal starten, finden Sie in Kapitel 4, „Mit dem System arbeiten“ nähere Einzelheiten zu diesen Themen.

---



**Abbildung 2-1** Starten des Systems

Um das System zu starten (d.h. die Stromversorgung vollständig einzuschalten), öffnen Sie die Tür an der Vorderseite des Rechners und drücken die Ein-/Ausschalttaste.

Beim ersten Systemstart unterbricht das System, wenn es das Microsoft End User License Agreement (EULA) erreicht hat und zeigt diese Lizenzvereinbarung an. Folgen Sie der Anleitung, um das Betriebssystem-Setup fortzusetzen, nachdem Sie die Klauseln der Lizenzvereinbarung gelesen und akzeptiert haben. Wählen Sie mit Ausnahme der im Folgenden aufgeführten Punkte die Standardeinstellungen, die vom Setup vorgeschlagen werden. Ein Benutzerkonto anlegen sowie Mitglied einer Arbeitsgruppe oder Domäne werden können Sie, nachdem Sie das System konfiguriert haben.

So starten Sie den Computer und arbeiten das Setup durch:

1. Schalten Sie den Monitor ein.
2. Schalten Sie den Rechner ein. Das System wird gestartet und die Lizenzvereinbarung EULA wird angezeigt.
3. Lesen Sie die Klauseln der EULA durch und folgen Sie der Anleitung auf dem Bildschirm, um das Setup abzuschließen. Geben Sie die Produktidentifikationsnummer ein, wenn die entsprechende Aufforderung erscheint.

---

**Hinweis:** Sie müssen die Produktidentifikationsnummer eingeben, um das Setup fortsetzen zu können. Sie können das Setup nicht abschließen, ohne diese Nummer einzugeben.

---

Führen Sie im Laufe des Setups folgende Arbeiten durch:

- Installieren Sie die Treibersoftware des SCSI-Controllers von Diskette. Sie können den Treiber für den SCSI-Controller nicht von der Treiber-CD des Systems installieren.
- **Verhindern Sie, dass das Setup versucht, den Netzwerk-Controller Ihres Systems automatisch zu erkennen.** Installieren Sie die Treibersoftware des Netzwerk-Controllers nach Abschluss des Setups von Diskette. Die zugehörige Anleitung finden Sie unter „Fertigstellen des Softwaresetups“ auf Seite 18.
- Wenn Sie aufgefordert werden, eine Notfalldiskette herzustellen, tun Sie dies.
- Wenn Sie aufgefordert werden, ein Kennwort für das Administratorenkonto einzugeben, tun Sie dies.

- Wenn Sie während des Setups kein Benutzerkonto anlegen möchten, drücken Sie im Anmeldedialogfeld die `enter` taste oder wählen Sie OK, um sich beim Betriebssystem anzumelden.
- Wenn Sie nach dem Speicherort der Setupdateien des Betriebssystems gefragt werden, können Sie `C:\i386` eingeben. Wenn Sie das Verzeichnis `i386` von der Festplatte des System löschen, müssen Sie Zugriff auf eine Betriebssystem-CD haben, um die Setupdateien des Betriebssystems verwenden zu können.

Wenn Sie das Setup abgeschlossen und das System neu gestartet haben, können Sie ein Benutzerkonto anlegen und falls gewünscht Mitglied einer Arbeitsgruppe oder einer Domäne werden. Weitere Informationen zum Setup, Erstellen eines Benutzerkontos und zur Mitgliedschaft in einer Arbeitsgruppe oder Domäne finden Sie in der Dokumentation des Betriebssystems und der Online-Hilfe.

## Fertigstellen des Softwaresetups

Nach dem Abschluss des Betriebssystemsetups sind noch ein paar weitere Schritte notwendig, um das Setup der Systemsoftware komplett fertig zustellen.

### Installieren des Treibers für den Netzwerk-Controller

Das Setup wurde abgeschlossen, ohne dass die automatische Erkennung des Netzwerk-Controllers des Systems durchgeführt wurde. Um die Netzwerkverbindung zu nutzen, müssen Sie die Treibersoftware des Netzwerk-Controllers manuell von Diskette installieren.

Die Treibersoftware des Netzwerk-Controllers befindet sich in einem Verzeichnis auf der Treiber-CD des Systems. Lesen Sie als erstes in der Datei `readme.txt` nach, wie Sie mit Hilfe des Programms `makems.bat` eine Treiberdiskette erstellen können. Lesen Sie anschließend in der Datei `ms.txt` die Informationen zum Installieren der Treibersoftware mit Hilfe des Symbols Netzwerk der Systemsteuerung des Betriebssystems. Bewahren Sie die Treiberdiskette auf, falls Sie sie bei einer Neuinstallation des Betriebssystems benötigen.

## Erstellen einer Notfalldiskette

Wenn Sie während des Setups keine Notfalldiskette erstellt haben, sollten Sie dies nach dem Abschluss des Setups und dem Konfigurieren des Systems tun. Informationen über das Erstellen einer Notfalldiskette finden Sie in der Dokumentation des Betriebssystems und in der Online-Hilfe.

Sie können die Dateien auf der Notfalldiskette verwenden, um den Inhalt der Registry-Datei des Betriebssystems und die Standardtreibersoftware des Betriebssystems wiederherzustellen. Sie sollten die Notfalldiskette öfters aktualisieren, speziell nach Änderungen an der System-Hard- und Software.

## Installation von Treibersoftware

Die Treibersoftware (kurz als *Treiber* bezeichnet) für die meisten Systemkomponenten und Peripheriegeräte wurde bereits vor der Auslieferung des Systems installiert. Mit Ihrem System haben Sie eine CD erhalten, auf der sich diese Treiber befinden. Bewahren Sie die Treiber-CD auf, falls Sie das Betriebssystem oder die Treiber zu einem späteren Zeitpunkt neu installieren möchten.

Durch den Produktionsablauf ist es möglich, dass nach dem Versand Ihres Systems neue Treiberversionen für Ihr System erschienen sind. Sie sollten prüfen, ob auf den Kundendienstseiten von SGI im Internet neuere Treiberversionen für Ihr System bereitliegen. Wenn ein Treiber in neuerer Version verfügbar ist, können Sie ihn herunterladen und auf Ihrem System installieren. Bewahren Sie eine Kopie auf Diskette auf, falls Sie den Treiber zu einem späteren Zeitpunkt neu installieren möchten. Beachten Sie die Installationsanweisungen in der `readme`-Datei, die mit einem Treiber geliefert wird.

## Installieren der QFE-Software

QFE- (Quick-Fix Engineering) Software enthält Lösungen für Betriebssystemprobleme oder Schwierigkeiten mit dem Betriebssystem und wird zur korrekten Funktion Ihres Systems benötigt. Wenn QFE-Software vorliegt, befindet sie sich auf der Treiber-CD des Systems oder wird auf Diskette ausgeliefert. Wenn Sie mit Ihrem System QFE-Software erhalten haben, wurde diese vor der Auslieferung installiert. Bewahren Sie die QFE-Software auf, falls Sie diese oder das Betriebssystem zu einem späteren Zeitpunkt neu installieren möchten.

Durch den Produktionsablauf ist es möglich, dass nach dem Versand Ihres Systems neue QFE-Software für Ihr System erschienen ist. Sie sollten prüfen, ob auf den Kundendienstseiten von SGI im Internet neuere QFE-Software für Ihr System bereitliegt. Wenn eine neuere Version verfügbar ist, können Sie diese herunterladen und auf Ihrem System installieren. Bewahren Sie eine Kopie auf Diskette auf, falls Sie sie zu einem späteren Zeitpunkt neu installieren möchten. Beachten Sie die Installationsanweisungen in der `readme`-Datei, die mit der QFE-Software geliefert wird.

## Was ist der nächste Schritt?

In Kapitel 3, „Konfigurieren des Systems“ wird die Konfiguration des Systems beschrieben, um mit ihm arbeiten zu können.

In Kapitel 4, „Mit dem System arbeiten“ finden Sie Informationen zur Bedienung des Systems.

Wenn Sie das Betriebssystem und die zugehörige Systemsoftware neu installieren möchten, sollten Sie vorgehen, wie in Kapitel 6, „Neuinstallation des Betriebssystems“ beschrieben wird.

## **Konfigurieren des Systems**

In diesem Kapitel wird erläutert, wie Sie die zentralen Systemkomponenten konfigurieren müssen, um mit ihnen arbeiten zu können.

### **Konfigurieren des Videodisplays**

Nach dem ersten Systemstart arbeitet Ihr Monitor mit der Auflösung 1024 x 768. Wenn Sie möchten, dass das System den installierten Grafik-Controller mit anderen Auflösungen betreibt, müssen Sie den Videotreiber so konfigurieren, wie es im folgenden Abschnitt beschrieben wird.

Rufen Sie in der Systemsteuerung des Betriebssystems Display auf, um den Videotreiber zu konfigurieren, oder klicken Sie mit der rechten Maustaste auf eine freie Stelle des Desktops und klicken Sie in dem Popup-Menü auf Properties. Sie können die Einstellungen für die Farbtiefe, Desktop- und Schriftgröße, Wiederholfrequenz und den Bildschirmtyp des Systems ändern. Sie können außerdem feststellen, welcher Grafik-Controller in Ihrem System installiert ist.

Ziehen Sie die Dokumentation des Grafik-Controllers, die mit Ihrem System geliefert wurde, zu Rate und beachten Sie die README-Dateien, die zu den Videotreibern gehören. Sie enthalten möglicherweise wichtige Konfigurationsanweisungen. Weitere Informationen zum Konfigurieren des Anzeigesystems finden Sie in der Dokumentation des Betriebssystems und der Online-Hilfe.

## Zurücksetzen der Bildschirmauflösung

Wenn der mit Ihrem System verbundene Monitor die Auflösung 1024 x 768 nicht unterstützt, können Sie die Auflösung auf einen anderen Wert zurücksetzen.

So setzen Sie die Bildschirmauflösung zurück:

1. Starten Sie das System neu.
2. Wählen Sie im Boot-Menü die Option für den VGA-Modus und melden Sie sich dann beim Betriebssystem an.
3. Rufen Sie in der Systemsteuerung des Betriebssystems Display auf.
4. Wählen Sie eine für Ihren Monitor geeignete Auflösung.
5. Starten Sie das System neu, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

## Ändern des Standardvideotreibers

Nach der Konfiguration der Anzeige und einem Neustart des Systems müssen Sie das System evtl. so einstellen, dass der installierte Videotreiber standardmäßig verwendet wird.

So ändern Sie den Standardvideotreiber:

1. Rufen Sie in der Systemsteuerung des Betriebssystems System auf.
2. Wählen Sie unter Startup/Shutdown die gewünschte Nicht-VGA-Option aus der Liste Startup.

## Lösen anfänglicher Probleme mit der Anzeige

Wenn die Bildschirmdarstellung des Systems nach dem Neustart des Systems schwarz bleibt oder nicht korrekt synchronisiert oder verzerrt ist, besteht möglicherweise ein Problem mit der Konfiguration der Anzeige. Drücken Sie nicht `CTRL+ALT+DEL`, um sich anzumelden. Versuchen Sie stattdessen, das Problem dadurch zu lösen, dass Sie die Option Last Known Good verwenden, um zur letzten funktionierenden Konfiguration des Betriebssystems zurückzukehren, die festgehalten wurde.

So verwenden Sie die Option Last Known Good:

1. Schalten Sie das System aus und führen Sie einen Neustart durch.
2. Drücken Sie die Leertaste, wenn die Option für das Menü Last Known Good erscheint.

Wenn das Problem mit der Anzeige durch die Option Last Known Good nicht gelöst wird, können Sie eine funktionierende Bildschirmauflösung erreichen, indem Sie das System im VGA-Modus neu starten.

So starten Sie das System im VGA-Modus neu:

1. Schalten Sie das System aus und führen Sie einen Neustart durch.
2. Wählen Sie im Boot-Menü die Option für den VGA-Modus.

Prüfen Sie nach dem Anmelden im VGA-Modus, ob eines der folgenden Probleme vorliegt und wenden Sie die aufgeführten Lösungsmöglichkeiten an:

- Ein Multi-Sync-Monitor ist ausgewählt, aber am System ist ein Anzeigegerät mit anderen Videofrequenzen angeschlossen. Wählen Sie einen anderen Monitortyp.
- Die Monitorauswahl ist nicht zutreffend. Wählen Sie einen anderen Monitortyp.
- Es steht nicht genügend Videospeicher zur Unterstützung der ausgewählten Auflösung und Farbtiefe zur Verfügung. Rekonfigurieren Sie die Anzeige so, dass eine niedrigere Auflösung und eine geringere Farbtiefe verwendet werden.

Starten Sie das System neu und wählen Sie im Boot-Menü die gewünschte Nicht-VGA-Version des Betriebssystems, um den rekonfigurierten Anzeigetreiber zu verwenden. Nehmen Sie, wenn die Probleme bestehen bleiben, Kontakt mit dem Customer Response Center auf.

## Konfigurieren des Audiosystems

Das System besitzt einen PCI-Sound-Controller, der auf der Systemplatine integriert ist. Die notwendige Treibersoftware wurde vor der Auslieferung installiert.

Wenn Sie mit den zugehörigen Anschlussbuchsen auf der Rückseite des Rechners ein Mikrofon und Lautsprecher verbinden, können Sie die Audio-Mixer-Software verwenden, um die Lautstärke der Lautsprecher zu regeln, das Mikrofon auszusteuern und weitere Audiofunktionen des Systems zu steuern. Auf den Audio-Mixer können Sie über das Symbolfeld der Taskleiste zugreifen. Sie können die Verstärkung der Audiosignale auch über die Lautstärke- und Audio-Steuerung des Betriebssystems regeln. Auf die Lautstärkeregelung können Sie über das Symbolfeld der Taskleiste zugreifen.

Weitere Informationen zur Bedienung der Programme zur Audiosteuerung finden Sie in der Dokumentation des Betriebssystems und der Online-Hilfe. Weitere Informationen über den Sound-Controller finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

## Konfigurieren der Netzwerkanbindung

Das System besitzt einen auf der Systemplatine integrierten 10/100-Mbit/s-Ethernet-Netzwerk-Controller. Der Netzwerk-Controller bietet Funktionen für Fernadministration und Wake-On-LAN. Die notwendige Treibersoftware wurde vor der Auslieferung installiert.

Vergewissern Sie sich, bevor Sie die Netzwerkanbindung konfigurieren, dass das System mit dem Netzwerk verbunden ist. Rufen Sie dann in der Systemsteuerung des Betriebssystems Network auf. Folgen Sie der Anleitung zum Systemsetup, um die Netzwerkverbindung und Netzwerkkommunikation einzurichten. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Protokolle (beispielsweise TCP/IP) einrichten, die in dem Netzwerk verwendet werden, mit dem das System verbunden wird.

Nach der Installation der Netzwerkprotokolle sollten Sie den gültigen Betriebssystem Service Pack, wie von Microsoft empfohlen, neu installieren. In der Dokumentation des Service Packs, der mit dem System ausgeliefert wird, finden Sie weitere Informationen dazu.

In der Dokumentation des Betriebssystems und der Online-Hilfe finden Sie weitere Informationen, um das Betriebssystem zur Anbindung an ein Netzwerk einzurichten. Weitere Informationen zum Netzwerk-Controller finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

## Konfigurieren von Peripheriegeräten

Wenn Sie das System mit zusätzlichen Peripheriegeräten ausrüsten, müssen Sie die zugehörige Treibersoftware installieren und konfigurieren. Außerdem müssen Sie möglicherweise zugehörige Anwendungssoftware installieren oder konfigurieren, um die Geräte benutzen zu können.

Sie können das Backup-Programm, das zum Betriebssystem gehört, verwenden, um ein Bandlaufwerk einzusetzen. Rufen Sie im Programmmenü Administrative Tools und dann Backup auf. In der Dokumentation des Betriebssystems und der Online-Hilfe finden Sie weitere Informationen zu diesem Thema.

Beachten Sie die Information zum Installieren und Konfigurieren von Treibersoftware und zugehörigen Anwendungsprogrammen in den Dokumentationen, die mit den Peripheriegeräten geliefert werden. Beachten Sie in der Dokumentation des Betriebssystems und der Online-Hilfe die Information zum Einsatz von Peripheriegeräten mit dem Betriebssystem.

## Ändern von Laufwerksbuchstaben

Wenn Sie mehr als eine Festplatte oder mehrere CD-ROM-Laufwerke verwenden, möchten Sie auf dem System möglicherweise andere Laufwerksbuchstaben zuordnen. In der Online-Hilfe des Betriebssystems finden Sie nähere Einzelheiten zu diesem Thema.

So ändern Sie Laufwerksbuchstaben:

1. Beenden Sie alle Anwendungen, die gerade auf Ihrem System laufen.
2. Rufen Sie im Programmmenü Administrative Tools den Menüpunkt Disk Administrator auf.
3. Wählen Sie eine Festplatte oder das CD-ROM-Laufwerk aus.
4. Klicken Sie im Menü Tools auf Assign Drive Letter.

---

**Hinweis:** Wenn Sie das aktuelle Laufwerk oder ein anderes Laufwerk verwenden, auf das gerade zugegriffen wird, müssen Sie das System neu starten, um die neue Zuordnung des Laufwerksbuchstabens abzuschließen.

---

5. Wählen Sie aus der Liste den neuen Laufwerksbuchstaben, der dem Laufwerk zugeordnet werden soll. Klicken Sie auf OK und danach auf Yes, um fortzusetzen.
6. Klicken Sie, falls notwendig, auf OK und dann auf Yes.
7. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 6 für jeden Laufwerksbuchstaben, den Sie ändern möchten.
8. Klicken Sie auf Partition und danach auf Exit. Starten Sie das System falls notwendig neu, um die Zuordnung der Laufwerksbuchstaben abzuschließen.

## Ändern der Einstellungen für virtuellen Speicher

Wenn Sie mehr als ein Festplattenlaufwerk verwenden, sollten Sie möglicherweise Größe und Ort Ihrer Auslagerungsdatei (engl.: Page file) ändern. In der Online-Hilfe des Betriebssystems finden Sie nähere Einzelheiten zu diesem Thema.

Beachten Sie vor dem Ändern der Auslagerungsdateigröße folgende Gesichtspunkte:

- Die Größe der Auslagerungsdatei. Wenn Ihr System über viel RAM verfügt, erzeugt Setup möglicherweise eine unnötig große Auslagerungsdatei.
- Zuordnung von Laufwerksbuchstaben. Wenn Sie neue Laufwerksbuchstaben zugeordnet haben, müssen Sie möglicherweise die Einstellungen für die Auslagerungsdatei anpassen.

So ändern Sie Größe oder Speicherort der Auslagerungsdatei:

1. Rufen Sie in der Systemsteuerung des Betriebssystems System auf.
2. Klicken Sie unter Performance auf Change.
3. Klicken Sie auf einen Laufwerksbuchstaben in der Liste und geben Sie dann in den Textfeldern Initial Size und Maximum Size neue Werte ein.
4. Klicken Sie auf Set.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 für alle weiteren Laufwerke in der Liste.
6. Klicken Sie auf Close und dann auf OK.
7. Klicken Sie, wenn Sie dazu aufgefordert werden, auf Yes, um das System mit den neuen Einstellungen neu zu starten, oder klicken Sie auf No, um andere Arbeiten fortzusetzen und die neuen Einstellungen zu verwenden, wenn Sie das System das nächste Mal neu starten.

## Konfigurieren des SCSI-Controllers

Das System besitzt einen in die Systemplatine integrierten Dual-Channel SCSI-Controller. Je nach Hardware-Konfiguration Ihres Systems verwaltet dieser LVD- (Low-voltage Differential) Controller interne und externe Ultra-, Ultra2- und Ultra3-SCSI-Peripheriegeräte. Sie müssen möglicherweise das SCSI-Konfigurationsdienstprogramm verwenden, um den Betrieb der SCSI-Geräte, die mit dem Controller verbunden sind, zu konfigurieren.

In folgenden Fällen müssen Sie Einstellungen des SCSI-Controllers für ein SCSI-Peripheriegerät ändern:

- Wenn Sie vom technischen Kundendienst oder in der Dokumentation des Geräteanbieters dazu aufgefordert werden.
- Wenn das SCSI-Gerät mit dem Controller nicht korrekt kommuniziert.
- Wenn Sie die maximale Kabellänge zum Anschluss von SCSI-Geräten an das System überschritten haben. Für weitere Informationen siehe auch Kapitel 8, „Aktualisieren des Systems“.
- Wenn Sie SCSI-Peripheriegeräte an das System anschließen, die den Ultra-Standard nicht einhalten.

So wenden Sie das SCSI-Konfigurationsdienstprogramm an:

Drücken Sie `ctrl+c`, wenn Sie während des Boot-Vorgangs des Systems dazu aufgefordert werden.

So rufen Sie die Online-Hilfe zum SCSI-Konfigurationsdienstprogramm auf:

Drücken Sie `f1`, um Information zu dem Begriff anzuzeigen, der auf dem Bildschirm gerade markiert ist.

## Erstellen oder Aktualisieren einer Notfalldiskette

Wenn Sie während des Setups keine Notfalldiskette erstellt haben, sollten Sie dies nach dem Abschluss von Setup und dem Konfigurieren des Systems tun. Informationen über das Erstellen einer Notfalldiskette finden Sie in der Dokumentation des Betriebssystems und in der Online-Hilfe.

Sie können die Dateien auf der Notfalldiskette verwenden, um den Inhalt der Registry-Datei des Betriebssystems und die Standardtreibersoftware des Betriebssystems wiederherzustellen. Sie sollten die Notfalldiskette öfters aktualisieren, speziell nach Änderungen an der System-Hard- und Software.

## Konfigurieren des BIOS

Das BIOS (Basic Input-/Output-System) speichert grundlegende Systemdaten, beispielsweise die RAM-Größe, die Boot-Sequenz und die Art der Anzeige. Die BIOS-Daten sind in einem durch „Flashen“ programmierbaren Chip gespeichert und das BIOS liest die Systemdaten aus dem CMOS- (Complementary Metal-Oxide Semiconductor) Speicher des Systems. Wenn Sie das System abschalten, wird der CMOS-Speicher von einer Batterie gespeist, um die Systemdaten zu bewahren. Bei jedem Einschalten des Systems verwendet das BIOS diese gespeicherten Daten, um das System für den Betrieb zu konfigurieren.

Das BIOS-Setup-Programm, das auch in einem Flash-Speicher gespeichert ist, ermöglicht Ihnen, die Betriebsparameter des Systems manuell zu ändern. Sie können das BIOS-Setup-Programm solange das System bootet, bzw. während dem Selbsttest des Systems beim Einschalten (POST / Power-on Self-test), aufrufen. Weitere Informationen zum BIOS-Setup-Programm und dazu, wie Sie es zum Konfigurieren des BIOS verwenden können, finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

## Was ist der nächste Schritt?

In Kapitel 4, „Mit dem System arbeiten“ finden Sie grundlegende Informationen zur Bedienung des Systems.

Wie Sie das Betriebssystem und die zugehörige Systemsoftware im Bedarfsfall neu installieren können, finden Sie in Kapitel 8, „Aktualisieren des Systems“.

## Mit dem System arbeiten

Dieses Kapitel enthält wichtige und grundlegende Informationen zum Betrieb des Systems.

### Öffnen und Schließen der Tür

Eine Tür an der Vorderseite des Rechners verdeckt die Ein-/Ausschalttaste, das Diskettenlaufwerk, das CD-ROM-Laufwerk und andere von vorn zugängliche Peripheriegeräte.

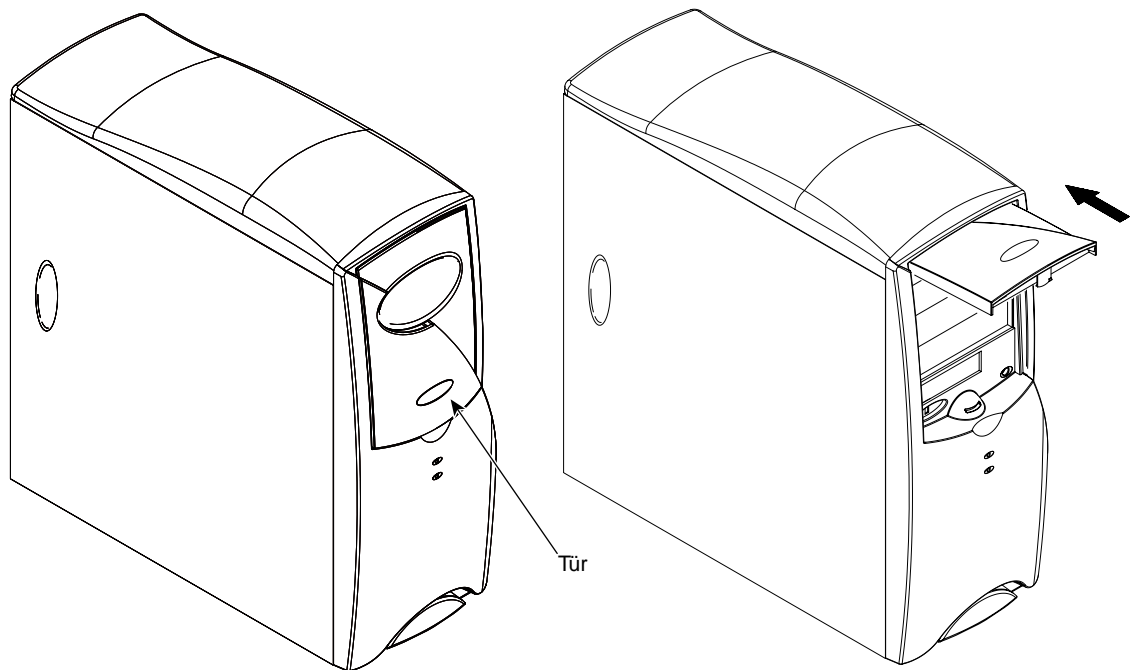


Abbildung 4-1 Öffnen und Schließen der Tür

So öffnen Sie die Tür:

1. Heben Sie die Unterseite der Tür an und klappen Sie sie nach oben von der Frontblende weg.
2. Schieben Sie die Tür in gerader Richtung in das Rechnergehäuse.

So schließen Sie die Tür:

1. Ziehen Sie die Tür in gerader Richtung aus dem Rechnergehäuse.
2. Klappen Sie die Tür nach unten, bis sie einrastet.

## Umgang mit der Stromversorgung

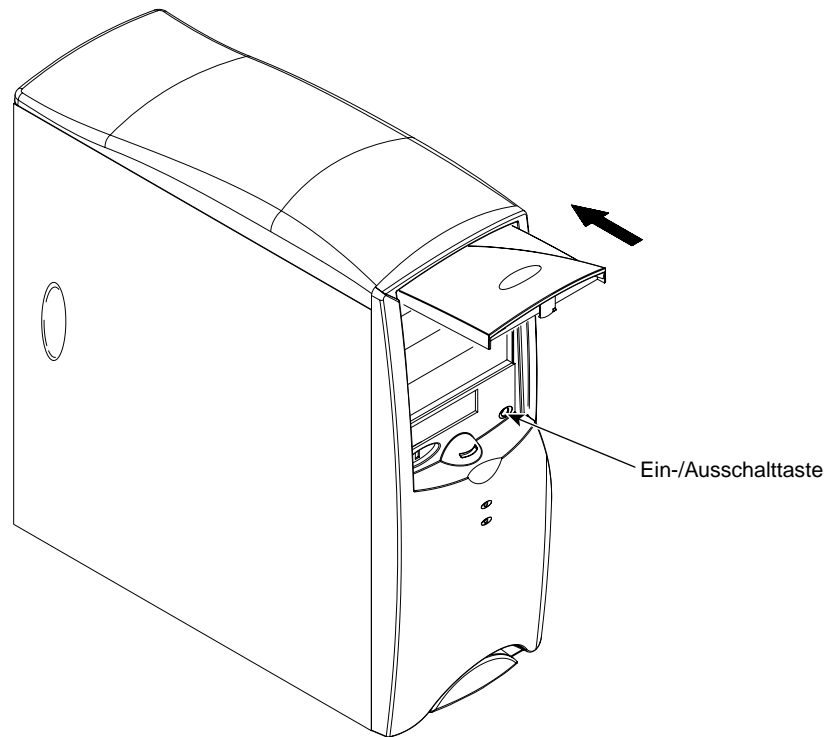
---

**Vorsicht:** Das Netzkabel des Geräts dient dazu, es für Wartungsarbeiten stromlos zu machen. Um das System stromlos zu machen, müssen Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

---

Wenn Sie den Rechner des Systems am Stromnetz anschließen, liegt Spannung an und das System wird im Ruhezustand betrieben. Dadurch wird erreicht, dass die Systemkomponenten bei Bedarf rasch hochgefahren werden.

Die Ein-/Ausschalttaste ist ein Tipschalter, der zwischen den Betriebszuständen umschaltet, wenn er gedrückt wird. Je nach aktuellem Betriebszustand können Sie die Ein-/Ausschalttaste verwenden, um das System zu starten, es herunterzufahren oder es abzuschalten.



**Abbildung 4-2** Ein-/Ausschalttaste des Systems

---

**Vorsicht:** Fahren Sie vor dem Ausschalten das Betriebssystem herunter. Wenn Sie stattdessen nur die Ein-/Ausschalttaste drücken, kann dies Daten beschädigen bzw. zu Datenverlust führen. Verwenden Sie zuvor die Automatik zum Herunterfahren oder die Option des Betriebssystems zum Herunterfahren. In den folgenden Abschnitten wird dies näher beschrieben.

---

**Tabelle 4-1** Die Ein-/Ausschalttaste

---

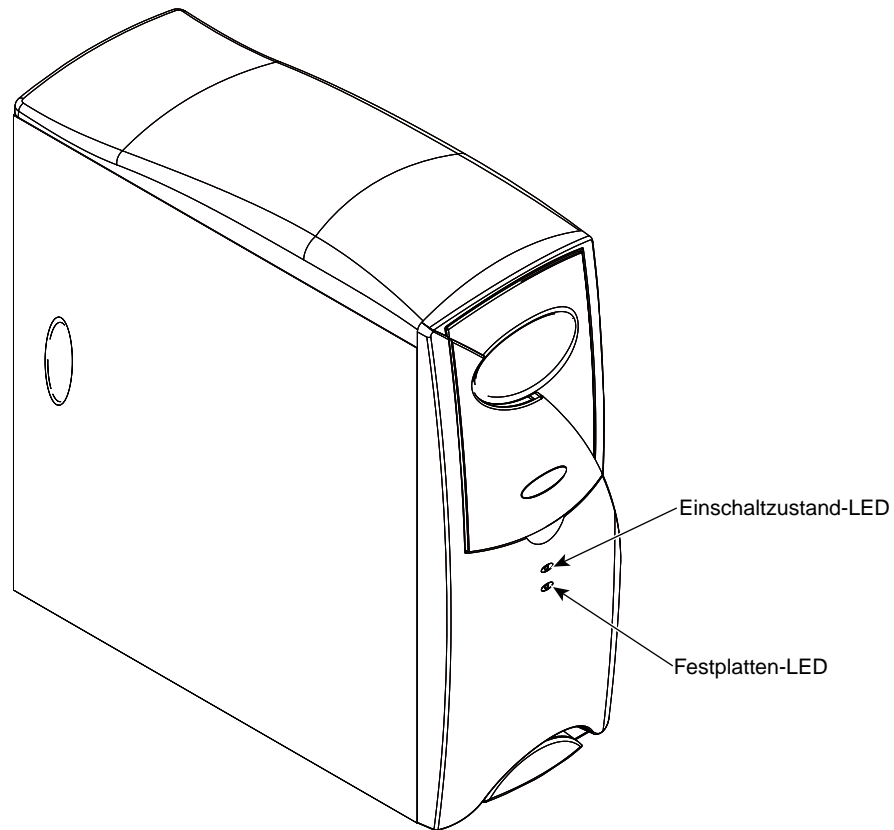
<b>Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste...</b>	<b>...um folgendes zu bewirken:</b>
Kurz (kürzer als 1 Sekunde)	Das System aus dem abgeschalteten Zustand heraus einschalten und das Betriebssystem starten.
Kurz (kürzer als 1 Sekunde)	Die ausgewählte Option für automatisches Herunterfahren aktivieren.
Und halten Sie sie mindestens 4 Sekunden gedrückt	Das System abschalten, ohne die ausgewählte Option für automatisches Herunterfahren zu aktivieren oder die Betriebssystemfunktion zum Herunterfahren einzusetzen.

---

Im Abschnitt „Automatisches Herunterfahren verwenden“ auf Seite 34 finden Sie weitere Informationen zum Umgang mit der Stromversorgung.

## Bedeutung der LEDs des Systems

Die LEDs auf der Vorderseite geben Aufschluss über den aktuellen Betriebszustand des Systems.



**Abbildung 4-3** LEDs auf der Vorderseite

**Tabelle 4-2** Die Einschaltzustand-LED

<b>Betriebszustand der Einschaltzustand-LED</b>	<b>Bedeutung</b>
Leuchtet nicht	Standby-Stromversorgung ist abgeschaltet (Ventilatoren laufen nicht) oder es liegt eine Fehlfunktion des Systems vor (Ventilatoren laufen).
Leuchtet bernstein	Standby-Stromversorgung ist eingeschaltet; der Stromverbrauch ist reduziert.
Blinkt grün	Standby-Stromversorgung ist eingeschaltet; das System befindet sich in einem ACPI-Stromsparmodus, der vom Betriebssystem gesteuert wird; der Stromverbrauch ist reduziert.
Leuchtet grün	Die Stromversorgung ist vollständig eingeschaltet; der Stromverbrauch ist geräteabhängig.

**Tabelle 4-3** Die Festplatten-LED

<b>Betriebszustand der Festplatten-LED</b>	<b>Bedeutung</b>
Leuchtet nicht	Die Festplattenlaufwerke des Systems sind nicht aktiv.
Leuchtet und blinkt	Die Festplattenlaufwerke des Systems sind aktiv.
Leuchtet ohne Unterbrechung	Möglicherweise liegt ein Problem mit einem oder mehreren Festplattenlaufwerken vor.

## Automatisches Herunterfahren verwenden

Das Dienstprogramm für Herunterfahren ermöglicht Ihnen, unterschiedliche Optionen zum automatischen Herunterfahren Ihres Systems auszuwählen. Dieses Dienstprogramm enthält Optionen zum Herunterfahren, die über die Möglichkeiten aus dem Startmenü des Betriebssystems hinaus gehen.

Das Dienstprogramm für Herunterfahren zeigt einen Dialog für das automatische Herunterfahren des Systems an. Sie können diesen Dialog verwenden, um aus mehreren Optionen für automatisches Herunterfahren auszuwählen. In diesem Dialog können Sie außerdem festlegen, wie lange das System wartet, bevor die ausgewählte Option für automatisches Herunterfahren ausgeführt wird.

So verwenden Sie das Dienstprogramm für Herunterfahren:

1. Wählen Sie im Startmenü des Betriebssystems Programs » Shutdown » Shutdown Program.
2. Doppelklicken Sie auf das Symbol für Herunterfahren im Symbolbereich der Taskleiste des Betriebssystems oder
3. drücken Sie, während das System läuft kurz (kürzer als 1 Sekunde) die Ein-/Ausschalttaste.

Wenn das Dienstprogramm für Herunterfahren läuft, erscheint der Dialog für automatisches Herunterfahren. Um das automatische Herunterfahren zu konfigurieren, wählen Sie eine der Optionen des Dialogs und klicken dann auf Apply. Wenn Sie die Konfiguration des Dienstprogramms abgeschlossen haben, klicken Sie auf Start Shutdown, um das automatische Herunterfahren unverzüglich durchzuführen. Nachdem das System neu gestartet wurde, verwendet das Dienstprogramm die Einstellungen, die Sie ausgewählt haben.

Der Standardwert für die Verzögerung des automatischen Herunterfahrens ist 10 Sekunden. Sie können eine Verzögerung von bis zu 30 Sekunden festlegen. Sie sollten eine Verzögerung von mindestens 5 Sekunden wählen, um im Bedarfsfall Zeit zu haben, das automatische Herunterfahren zu stoppen.

---

**Vorsicht:** Verwenden Sie beim Konfigurieren des automatischen Herunterfahrens die Funktion Power Down the Computer, um das System herunterzufahren. Wenn Sie Shutdown the Computer verwenden, müssen Sie die Ein-/Ausschalttaste drücken und mindestens 4 Sekunden lang gedrückt halten, um das System abzuschalten. Sie können das System in den Zustand „Suspend“ schalten, indem Sie die Ein-/Ausschalttaste kürzer als 4 Sekunden drücken. Wenn das Betriebssystem den Betriebszustand „Suspend“ nicht unterstützt, müssen Sie den Computer abschalten, bevor Sie das System neu starten können.

---

In der Online-Hilfe des Dienstprogramms für Herunterfahren finden Sie weitere Informationen zu diesem Dienstprogramm.

## Das Betriebssystem starten and stoppen

So starten Sie das Betriebssystem:

1. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das System vollständig einzuschalten / wobei es mit dem Stromnetz verbunden sein muss.
2. Wählen Sie im Boot-Menü die gewünschte Betriebssystemoption und drücken Sie dann die `enter` taste.

So melden Sie sich beim Betriebssystem an:

1. Wenn das Dialogfeld zum Anmelden nicht angezeigt wird, drücken Sie `ctrl+alt+delete`, um es aufzurufen.
2. Wenn Benutzerkonten eingerichtet wurden, geben Sie in den zugehörigen Feldern einen Benutzernamen und ein Kennwort ein.
3. Geben Sie falls zutreffend in das zugehörige Feld einen Domänennamen ein.
4. Wählen Sie OK oder drücken Sie die `enter` taste.

So melden Sie sich ab, führen einen Neustart durch, fahren das System herunter oder schalten es ab:

1. Drücken Sie kurz (kürzer als 1 Sekunde) die Ein-/Ausschalttaste. Das automatische Herunterfahren wird eingeleitet bzw. der zugehörige Timer gestartet.
2. Wählen Sie eine Option für das Herunterfahren und klicken Sie auf Start Shutdown.
3. Wenn Sie eine Option gewählt haben, bei der Sie das System manuell abschalten müssen, können Sie dies tun, wenn die zugehörige Meldung erscheint.

---

**Vorsicht:** Das Netzkabel des Geräts dient dazu, es für Wartungsarbeiten stromlos zu machen. Um das System stromlos zu machen, müssen Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

---

Weitere Informationen zum Starten und Stoppen des Betriebssystems finden Sie in der Dokumentation des Betriebssystems und der Online-Hilfe.

## Vorsichtsmaßnahmen beim Betrieb

Beachten Sie bei der Arbeit mit dem System folgende Vorsichtsmaßnahmen:

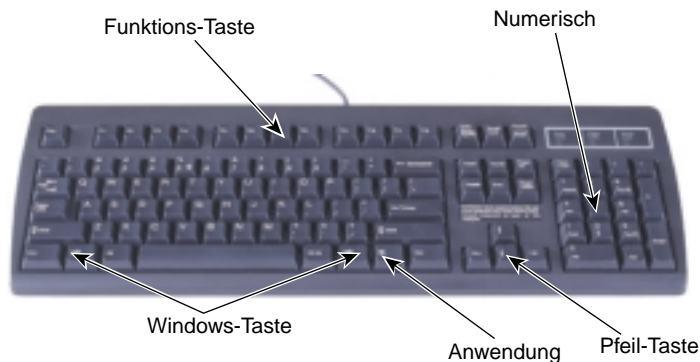
- Verwenden Sie für einen Neustart des Systems die Funktionen des Betriebssystems, bzw. drücken Sie nicht einfach die Ein-/Ausschalttaste. Verwenden Sie die Ein-/Ausschalttaste für einen Neustart nur auf Anweisung, bzw. als letzte Möglichkeit.
- Schalten Sie den Rechner niemals ab, solange die LED für Diskzugriffe leuchtet.
- Warten Sie, nachdem Sie den Rechner abgeschaltet haben mindestens 30 Sekunden, bevor Sie den Strom wieder einschalten. Dadurch kann sich das Netzteil stabilisieren und die Festplattenlaufwerke beenden ihre Umdrehung.

## Mit der Tastatur arbeiten

Die PS/2-kompatible Tastatur des Systems unterstützt folgende Funktionen:

- 104 Standardtasten, einschließlich der Funktionstasten für Programme (F1 bis F12), den Pfeiltasten, um den Cursor zu steuern und der Tasten des numerischen Ziffernblocks.
- Sondertasten unter Windows-Betriebssystemen. Wenn Sie die rechte oder linke Windows-Taste (auf beiden Seiten der Leertaste) drücken, werden das Startmenü und die Taskleiste des Betriebssystems angezeigt. Wenn Sie die Anwendungstaste (auf der rechten Seite der Leertaste drücken), wird ein anwendungsspezifisches Popup-Menü eingeblendet.

Ihre Tastatur kann von dem abgebildeten Schema abweichen.



**Abbildung 4-4** Tastatur

Einige Tasten haben Sonderfunktionen:

**Tabelle 4-4** Sonderfunktionen der Tastatur

Taste	Funktion
esc	Besitzt bei den meisten Anwendungen spezielle Funktionen; wird oft zum Schließen verwendet.
print scrn	Sendet je nach Anwendung den Bildschirminhalt an einen Drucker.
scroll lock	Verhindert den Bildlauf.
pause	Unterbricht den Bildlauf bzw. bestimmte Vorgänge.
caps lock	Schaltet auf Großbuchstaben um.
num lock	Aktiviert den numerischen Ziffernblock.
ctrl	Wird zusammen mit anderen Tasten für anwendungsabhängige Funktionen verwendet.
alt	Wird zusammen mit anderen Tasten für anwendungsabhängige Funktionen verwendet.
delete	Löscht Zeichen.

Sie können die Windows-Tasten in Kombination mit anderen Tasten verwenden, um bestimmte Funktionen des Betriebssystems aufzurufen:

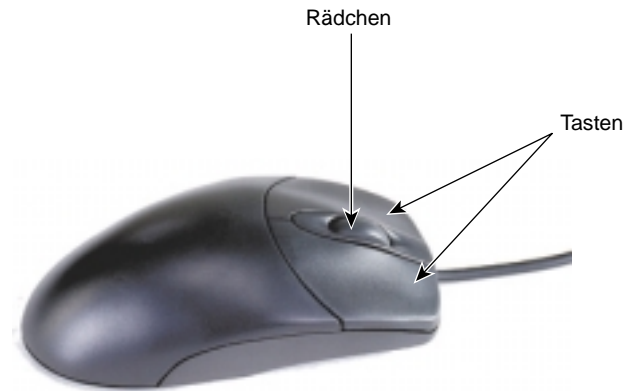
**Tabelle 4-5** Tastenkombinationen

<b>Tastenkombination</b>	<b>Aktion</b>
Windows - f1	Zeigt ein Popup-Menü für ein bestimmtes Element an.
Windows - tab	Aktiviert die nächste Schaltfläche in der Taskleiste.
Windows - e	Startet den Explorer.
Windows - f	Startet die Suche nach einem Dokument.
Windows - ctrl -f	Startet die Suche nach einem Computer.
Windows - m	Minimiert alle Fenster.
shift - Windows - m	Stellt alle Fenster wieder her.
Windows - r	Ruft das Dialogfeld zum Ausführen eines Programms auf.

## Umgang mit der Maus

Die PS/2-kompatible Maus dient zur grafischen Steuerung und steuert die Bewegung und Position des Mauszeigers bzw. Cursors, der bei grafisch gesteuerten Programmen auf dem Bildschirm angezeigt wird.

Ihre Maus kann sich von der Abbildung unterscheiden.



**Abbildung 4-5** Maus

Um die Maus verwenden zu können, muss sie mit dem System verbunden sein. Legen Sie die Maus auf eine saubere, ebene Oberfläche, beispielsweise eine Tischplatte oder ein Maus-Pad. Legen Sie eine Hand auf die Maus, so dass auf jeder Taste ein Finger und der Daumen an der Flanke der Maus liegt. Bewegen Sie die Maus über die ebene Fläche, um den Cursor auf dem Bildschirm zu bewegen.

Sie können die Maus für verschiedene Aktionen einsetzen:

**Tabelle 4-6** Mausfunktionen

<b>Aktion</b>	<b>Beschreibung</b>
Zeigen	Bewegen Sie die Maus, um auf das gewünschte Element auf dem Bildschirm zu zeigen.
Klicken	Drücken Sie einmal auf die linke Maustaste und geben Sie die Taste unmittelbar danach wieder frei.
Doppelklicken	Drücken Sie zweimal unmittelbar hintereinander auf die linke Maustaste und geben Sie die Taste danach wieder frei.
Ziehen	Drücken Sie auf die linke Maustaste, halten Sie sie gedrückt und bewegen Sie in dieser Fingerstellung die Maus. Geben Sie die Maustaste frei, wenn Sie das ausgewählte Objekt an einen anderen Ort „gezogen“ haben.
Klicken mit der rechten Maustaste (Rechtsklicken)	Drücken Sie einmal auf die rechte Maustaste und geben Sie die Taste unmittelbar danach wieder frei.
Scrollen	Drehen Sie bei einer Maus mit Rädchen das Rädchen vor- und rückwärts, um in einer Anwendung den Bildlauf zu steuern, d.h. zu scrollen.

Weitere Informationen zum Einsatz einer Rädchenmaus erhalten Sie, wenn Sie mit der rechten Maustaste auf das Maussymbol im Symbolbereich der Taskleiste klicken oder Start/Settings/Control Panel/Mouse aufrufen und in der Symbolleiste auf Hilfe klicken.

## Mit dem Diskettenlaufwerk arbeiten

Das Diskettenlaufwerk des Systems sitzt in einem von vorn zugänglichen Schacht für 3,5-Zoll-Geräte und ist über einen 3,5-Zoll-Einschubschlitz auf der Vorderseite des Rechners zugänglich. Das Laufwerk kann Standard-3,5-Zoll-Disketten für 720 KB und 1,44 MB verwenden.



**Abbildung 4-6** Diskettenlaufwerk

Beachten Sie beim Umgang mit dem Diskettenlaufwerk folgende Richtlinien:

- Um eine Diskette einzulegen, schieben Sie sie mit nach oben zeigendem Pfeil in den Einschubschlitz. Schieben Sie sie hinein, bis sie einrastet und die Auswerftaste nach außen gedrückt wird.
- Vergewissern Sie sich, bevor Sie eine Diskette herausnehmen, dass die LED des Laufwerks nicht leuchtet.
- Um eine Diskette zu entnehmen, drücken Sie die Auswerftaste und ziehen dann die Diskette aus dem Einschubschlitz.
- Um zu verhindern, dass die Daten auf einer Diskette überschrieben oder gelöscht werden, schieben Sie den Schreibschutzschieber zum Diskettenrand, bis er dort einrastet.

## Mit dem CD-ROM-Laufwerk arbeiten

Das CD-ROM-Laufwerk des Systems sitzt in einem von vorn zugänglichen Schacht für 5,25-Zoll-Geräte und ist über eine Schublade oder einen Einschubschlitz auf der Vorderseite des Rechners zugänglich. Das Laufwerk unterstützt den programmgesteuerten Diskauswurf und besitzt eine externe Kopfhörerbuchse mit Verstärker.



**Abbildung 4-7** CD-ROM-Laufwerk

So verwenden Sie das CD-ROM-Laufwerk:

- Um eine CD einzulegen, drücken Sie die Auswerftaste, damit die Schublade ausgefahren wird. Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben in die Schublade und drücken Sie erneut auf die Auswerftaste, damit die Schublade eingezogen wird.
- Um eine CD zu entnehmen, drücken Sie die Auswerftaste und entnehmen die CD, nachdem die Schublade ausgefahren wurde. Drücken Sie dann erneut auf die Auswerftaste, damit die Schublade eingezogen wird.
- Das Media-Player-Programm, das zum Betriebssystem gehört, ermöglicht Ihnen, Audio-CDs abzuspielen. Legen Sie eine Audio-CD mit der bedruckten Seite nach oben in das Laufwerk ein und starten Sie das Media-Player-Programm. Die Lautstärke können Sie über das Programm zur Lautstärkeregelung des Betriebssystems einstellen.
- Die Lautstärke eines Kopfhörers, der mit dem Laufwerk verbunden ist, können Sie mit dem Lautstärkereglern am Laufwerk einstellen.

## Verwenden der Software für Systemverwaltung

Bei Auslieferung Ihres Systems ist folgende Software für Systemverwaltung installiert:

- Hardware-Monitor ist ein Programm, das Informationen zu Systemkomponenten anzeigt, die im Computer von Sensoren gemessen werden. Ereignisse werden im Event Log festgehalten und grafisch angezeigt.
- DMI Console ermöglicht einen einfachen Zugriff auf den Systemstatus und auf Konfigurationsdaten. DMI Console arbeitet nach dem Standard Desktop Management Interface (DMI), einer standardisierten Technik, die ein effektives Computermanagement ermöglicht.
- ECC Monitor überwacht den ECC- (Error correcting code) Speicher des Systems und meldet, wenn Probleme auftreten.
- SMART Disk Driver (SMARTDRV) ist ein SMART- (Self-monitoring, Analysis, and Reporting-Technology) Treiber auf Ebene des Betriebssystems für Autoüberwachung, Analyse und Berichtstechnik für Festplattenlaufwerke.

Sie können auf diese Programme über das Startmenü des Betriebssystems zugreifen. Weitere Informationen zum Einsatz dieser Programme finden Sie in der Online-Hilfe der einzelnen Programme.

## Den Umgang mit dem Betriebssystem erlernen

Die Dokumentation, die mit Ihrem System geliefert wird, beschreibt die grundlegenden Funktionen des Betriebssystems. Schlagen Sie in dieser Dokumentation nach, wenn Sie mit der Bedienung und den Funktionen des Betriebssystems nicht vertraut sind. Sie können außerdem die umfangreiche Online-Hilfe verwenden. Wählen Sie Help im Startmenü des Betriebssystems.

## Sicherheitsfunktionen der Hardware einsetzen

Das System besitzt Sicherheitsfunktionen, um zu verhindern, dass sich Unbefugte an den Komponenten des Systems zu schaffen machen.

- Ein Mikroschalter benachrichtigt den Hardware-Monitor und den Windows NT Event Log, wenn die linke Seitenabdeckung (von der Vorderseite des Rechners gesehen) entfernt wird.
- Zum Verriegeln der linken Seitenabdeckung (von der Rückseite des Rechners gesehen) ist auf der Rückseite des Rechners eine Spange angebracht.

## Reinigen von Systemkomponenten

Beachten Sie folgende Richtlinien zum Reinigen von Systemkomponenten:

**Tabelle 4-7** Reinigen von Systemkomponenten

Komponente	So reinigen Sie richtig
Außenflächen	Reiben Sie Außenflächen des Rechners und den Bildschirm mit einem weichen Tuch ab, das mit einem <b>milden</b> Reinigungsmittel leicht befeuchtet wurde.
Tastatur	Entfernen Sie Staub von den Tasten und der Tastatur mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie ein Reinigungsspray, um Staub und Partikel aus den Zwischenräumen der Tastatur zu blasen. Verwenden Sie zum Reinigen der Tastatur niemals Flüssigkeiten.
Maus	Lösen Sie den Haltering an der Unterseite der Maus und entnehmen Sie die Kugel. Blasen Sie den Hohlraum vorsichtig aus. Reinigen Sie die Kugel und die Rollen in Innern der Öffnung mit einem mit Alkohol befeuchteten Wattestäbchen. Legen Sie die Kugel wieder ein und bringen Sie den Haltering wieder an.

## Beheben von Betriebsstörungen

Dieses Kapitel soll Ihnen helfen, einige häufig auftretende, grundlegende Probleme selbst zu erkennen und zu lösen.

### Erste Schritte

Wenn Ihr System nicht richtig funktioniert, sollten Sie als Erstes wie folgt vorgehen:

- Prüfen Sie, in welchem Einschaltzustand sich das System befindet und stellen Sie sicher, dass es korrekt mit dem Stromnetz verbunden ist. Beachten Sie die Informationen in Kapitel 1, „Aufbauen der Hardware“ und Kapitel 4, „Mit dem System arbeiten“.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netz- und Datenkabel aller externen Peripheriegeräte korrekt angeschlossen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netz- und Datenkabel aller internen Peripheriegeräte korrekt angeschlossen sind.

Nehmen Sie Kontakt mit SGI auf, wenn Sie das Problem nicht lösen können oder Sie durch Anweisungen in den folgenden Abschnitten dazu aufgefordert werden. Schlagen Sie in den Dokumentationen, die mit verschiedenen Peripheriegeräten geliefert werden, nach Tipps zur Fehlerbehebung nach, wenn Probleme mit einem dieser Geräte bestehen.

Die folgenden Abschnitte enthalten Informationen und Anleitungen, die bei der Fehlerbehebung und dem Versuch, Probleme zu lösen, hilfreich sein können.

## Stromversorgung des Systems

**Tabelle 5-1** Lässt sich nicht einschalten

Grund	Abhilfemaßnahme
System ist nicht vollständig eingeschaltet (Einschaltzustand-LED leuchtet gelb).	Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um zu versuchen, das System vollständig einzuschalten. Die Einschaltzustand-LED leuchtet grün, wenn das System vollständig eingeschaltet ist.
System erwacht nicht aus dem Betriebszustand „Suspend“.	Prüfen Sie, ob das Dienstprogramm zum Herunterfahren (SHUTDOWN) installiert ist. Wenn es nicht installiert ist, schalten Sie das System aus und wieder ein. Wenn es installiert ist, verwenden Sie die Option Power Down the Computer. Siehe Kapitel 4 und Kapitel 6.
Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel mit der Anschlussbuchse verbunden ist.
Steckdose führt keine Spannung.	Vergewissern Sie sich, dass die Netzsteckdose Spannung führt. Prüfen Sie sie mit einem Gerät, das sicher funktioniert.
Interne Stromkabel sind nicht angeschlossen.	Öffnen Sie den Rechner und vergewissern Sie sich, dass alle Stromkabel angeschlossen sind.
Netzkabel ist schadhaft.	Ersetzen Sie das Netzkabel.

## Systemstart

**Tabelle 5-2** Das System bootet nicht von dem erwarteten Boot-Gerät

Grund	Abhilfemaßnahme
Die Boot-Sequenz ist nicht richtig eingestellt.	Ändern Sie die Boot-Sequenz. Im <i>Systemplatinen-Benutzerhandbuch</i> wird erklärt, wie Sie das BIOS-Setup verwenden und die Boot-Sequenz ändern können.
Auf dem Systemlaufwerk ist kein Betriebssystem.	Installieren Sie das Betriebssystem neu.

**Tabelle 5-3** Es werden mehrere Signaltöne und Fehlermeldungen ausgegeben

Meldung	Bedeutung und Lösung
Refresh Failure	Die Speicher-Refresh-Schaltungen auf der Systemplatine funktionieren nicht. Bauen Sie DIMMs aus und wieder ein. Wenn der Fehler bestehen bleibt, ersetzen Sie die DIMMs.
Parity Error	Parity-Fehler im ersten 64-KB-Block des Speichers. Bauen Sie die DIMMs aus und wieder ein. Wenn der Fehler bestehen bleibt, ersetzen Sie die DIMMs.
Base 64 KB Memory Error	Speicherfehler in den ersten 64 KB. Bauen Sie die DIMMs aus und wieder ein. Wenn der Fehler bestehen bleibt, ersetzen Sie die DIMMs.
Timer Not Operational	Speicherfehler in den ersten 64 KB oder Timer 1 auf der Systemplatine funktioniert nicht. Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von SGI auf.
Processor Error	Der Prozessor auf der Systemplatine hat einen Fehler verursacht. Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von SGI auf.
8042 / Gate A20 Failure	Das BIOS kann nicht in den Protected Mode schalten. Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von SGI auf.
Processor Exception Interrupt	Der Prozessor hat einen Ausnahme-Interrupt erzeugt. Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von SGI auf.
Display Memory Read/Write Error	Der Sound-Controller ist defekt. Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von SGI auf.
ROM Checksum Error	Die ROM-Prüfsumme weist nicht den im BIOS gespeicherten Wert auf. Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von SGI auf.
CMOS Shutdown Register Read/Write Error	Das Shutdown-Register für CMOS-RAM wies eine Fehlfunktion auf. Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von SGI auf.
Cache Error/External Cache Bad	Der externe Cache ist defekt. Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von SGI auf.

**Tabelle 5-4** Bootet nicht von Laufwerk A (Diskettenlaufwerk) oder einem anderen erwarteten Boot-Gerät

Grund	Abhilfemaßnahme
Die Boot-Disk ist beschädigt oder weist nicht die richtigen Datensätze zum Booten auf.	Ersetzen Sie die bootfähige Diskette durch eine, die sicher funktioniert.
Als Boot-Sequenz ist möglicherweise C, A, eingestellt. In diesem Fall bootet der Rechner nicht von Laufwerk A, wenn sich auf C ein Betriebssystem befindet.	Ändern Sie die Boot-Sequenz. Im <i>Systemplatinen-Benutzerhandbuch</i> wird erklärt, wie Sie das BIOS-Setup verwenden und die Boot-Sequenz ändern können.
BIOS ist beschädigt.	Laden Sie neue BIOS-Daten in den Flashspeicher des Systems. Näheres dazu finden Sie im <i>Systemplatinen-Benutzerhandbuch</i> .

**Tabelle 5-5** Diskettenlaufwerk wird nicht erkannt

Grund	Abhilfemaßnahme
BIOS ist nicht richtig konfiguriert.	Konfigurieren Sie die Parameter für das Diskettenlaufwerk im BIOS-Setup neu. Im <i>Systemplatinen-Benutzerhandbuch</i> wird erklärt, wie Sie das BIOS-Setup verwenden und die Boot-Sequenz ändern können.
Stromkabel ist nicht angeschlossen.	Öffnen Sie den Rechner und stellen Sie sicher, dass das Stromkabel angeschlossen ist.
Datenkabel ist nicht angeschlossen.	Öffnen Sie den Rechner und stellen Sie sicher, dass das Datenkabel angeschlossen ist.

**Tabelle 5-6** Das Festplattenlaufwerk des Systems wird nicht erkannt

Grund	Abhilfemaßnahme
Stromkabel ist nicht angeschlossen.	Öffnen Sie den Rechner und stellen Sie sicher, dass das Stromkabel angeschlossen ist.
Datenkabel ist nicht angeschlossen.	Öffnen Sie den Rechner und stellen Sie sicher, dass das Datenkabel angeschlossen ist.

**Tabelle 5-6 (Fortsetzung)** Das Festplattenlaufwerk des Systems wird nicht erkannt

<b>Grund</b>	<b>Abhilfemaßnahme</b>
Die SCSI-Terminierung an dem von Ihnen installierten Festplattenlaufwerk ist aktiviert.	Deaktivieren Sie die SCSI-Terminierung. Näheres dazu finden Sie in der Dokumentation des Festplattenlaufwerks.
Bestimmte Viren führen dazu, dass das System Festplattenlaufwerke nicht erkennt.	Starten Sie ein Virenschutzprogramm, das den Master-Boot-Record überprüft. Löschen Sie alle Viren, die das Programm erkennt.

**Tabelle 5-7** Das CD-ROM Laufwerk wird nicht erkannt

<b>Grund</b>	<b>Abhilfemaßnahme</b>
Stromkabel ist nicht angeschlossen.	Öffnen Sie den Rechner und stellen Sie sicher, dass das Stromkabel angeschlossen ist.
Datenkabel ist nicht angeschlossen.	Öffnen Sie den Rechner und stellen Sie sicher, dass das Datenkabel angeschlossen ist.

**Tabelle 5-8** Gesamtkapazität des Speichers wird nicht angezeigt

<b>Grund</b>	<b>Abhilfemaßnahme</b>
Ein oder mehrere Speichermodule sind defekt.	Identifizieren Sie die fehlerhaften Speichermodule, indem Sie die Module einzeln einbauen und dadurch prüfen.
Die Speichermodule sitzen nicht korrekt in ihren Sockeln.	Stecken Sie die Speichermodule neu in ihre Sockel.

**Tabelle 5-9** Eine Fehlermeldung wegen I/O Card Parity Error wird angezeigt

<b>Grund</b>	<b>Abhilfemaßnahme</b>
Die Karte im ISA-Steckplatz ist defekt.	Entfernen Sie die ISA-Karte und starten Sie das System neu.

## Anzeige

**Tabelle 5-10** Das System ist eingeschaltet, aber der Bildschirm bleibt schwarz

Grund	Abhilfemaßnahme
Der Monitor ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie den Monitor ein.
Das Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel an der Anschlussbuchse angeschlossen ist.
Das Videokabel ist nicht richtig angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Videokabel mit dem Monitor und dem Video-Ausgang des Systems verbunden ist.
Die Grafikkarte sitzt nicht richtig in ihrem Steckplatz.	Öffnen Sie den Rechner und stecken Sie die Grafikkarte neu in ihren Steckplatz.
Die ausgewählte Auflösung wird vom Monitor nicht unterstützt.	Wählen Sie eine unterstützte Auflösung. Ziehen Sie die Dokumentation der Grafikkarte hinzu. Dort finden Sie möglicherweise weitere Informationen zu diesem Thema.
Ein falscher Anzeigetreiber ist installiert.	Installieren Sie einen gültigen Anzeigetreiber. Ziehen Sie die Dokumentation der Grafikkarte hinzu. Dort finden Sie möglicherweise weitere Informationen zu diesem Thema.

## Audio

**Tabelle 5-11** Kein Ton

Grund	Abhilfemaßnahme
Die Lautstärke der Lautsprecher ist zu niedrig eingestellt oder sie sind abgeschaltet.	Stellen Sie eine höhere Lautsprecherlautstärke ein.
Das Lautsprecherkabel ist nicht richtig angeschlossen.	Vergewissern Sie sich, dass die Lautsprecherkabel am Line-Ausgang des Systems angeschlossen sind.
Die Lautstärke ist im Programm zur Lautstärkeregelung oder im Mixer-Programm abgeschaltet.	Rufen Sie das Programm zur Lautstärkeregelung bzw. das Mixer-Programm auf und stellen Sie eine höhere Lautstärke ein.
Im System ist ein Kopfhörer eingesteckt.	Stecken Sie den Kopfhörer aus.

## Netzwerk

**Tabelle 5-12** Es kann keine Verbindung zu einem anderen System im LAN hergestellt werden

Grund	Abhilfemaßnahme
Das Ethernet-Kabel ist nicht angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Ethernet-Kabel angeschlossen ist. Benachrichtigen Sie Ihren Netzwerk-Administrator, wenn das Kabel korrekt angeschlossen ist.
Die Netzwerk-Software ist nicht richtig konfiguriert.	Prüfen Sie die Netzwerkeinstellungen im Betriebssystem und/oder benachrichtigen Sie Ihren Netzwerk-Administrator.

**Tabelle 5-13** Es ist nicht möglich, auf einem Netzwerkdrucker oder -plotter im LAN zu drucken

Grund	Abhilfemaßnahme
Das Netzworkkabel ist nicht angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Netzworkkabel angeschlossen ist.
Der Drucker bzw. Plotter ist in Ihrem System nicht hinzugefügt worden.	Fügen Sie den Drucker hinzu. Verwenden Sie dazu die Funktionen des Betriebssystems und/oder benachrichtigen Sie Ihren Netzwerk-Administrator.
Der Druckerknoten erkennt Ihr System nicht.	Benachrichtigen Sie Ihren Netzwerk-Administrator.

## Probleme mit peripheren Laufwerken

**Tabelle 5-14** Die LED des CD-ROM-Laufwerks leuchtet nicht, wenn das System eingeschaltet ist

Grund	Abhilfemaßnahme
Das Strom- oder Datenkabel ist nicht angeschlossen.	Öffnen Sie den Rechner und stellen Sie sicher, dass Strom- und Datenkabel richtig angeschlossen sind.

**Tabelle 5-15** Die LED des Diskettenlaufwerks leuchtet nicht, wenn das System eingeschaltet ist

Grund	Abhilfemaßnahme
Das Strom- oder Datenkabel ist nicht angeschlossen.	Öffnen Sie den Rechner und stellen Sie sicher, dass Strom- und Datenkabel richtig angeschlossen sind.

## Andere Hardware

**Tabelle 5-16** Die Meldung „Battery voltage low“ erscheint

Grund	Abhilfemaßnahme
Die Spannung der Lithiumbatterie auf der Systemplatine ist schwach.	Ersetzen Sie die Lithiumbatterie auf der Systemplatine.

**Tabelle 5-17** Das System verliert die BIOS-Konfigurationsdaten

Grund	Abhilfemaßnahme
Die Spannung der Lithiumbatterie auf der Systemplatine ist schwach. Das System zeigt außerdem während des Bootens die Meldung „Battery voltage low“ an.	Ersetzen Sie die Lithiumbatterie auf der Systemplatine.

**Tabelle 5-18** Eine Meldung wegen „DMA bus timeout“ wird angezeigt

<b>Grund</b>	<b>Abhilfemaßnahme</b>
In der Schaltung für den DMA-Bus ist ein Fehler aufgetreten.	Nehmen Sie Kontakt mit dem Kundendienst von SGI auf.

**Tabelle 5-19** Die Meldung „Invalid configuration information for SLOT XX“ wird angezeigt

<b>Grund</b>	<b>Abhilfemaßnahme</b>
Das System ist nicht korrekt konfiguriert, um die neue ISA-Karte zu erkennen.	Verwenden Sie das BIOS-Setup, um Systemressourcen für die ISA-Karte zu reservieren. Näheres dazu finden Sie im <i>Systemplatinen-Benutzerhandbuch</i> .



## Neuinstallation des Betriebssystems

Dieses Kapitel enthält grundlegende Anleitungen zu einer Neuinstallation des Betriebssystems und der zugehörigen Systemsoftware auf Ihrem System. Bevor Sie versuchen, die Systemsoftware neu zu installieren, sollten Sie sich mit dem gesamten Inhalt dieses Kapitels vertraut machen.

### Bevor Sie loslegen

Vor dem Versuch das Betriebssystem neu zu installieren, sollten Sie folgendes bereitlegen:

- Die Information zu Ihrem System, die Sie während der in Kapitel 2, „Setup der Software“ beschriebenen Schritte notiert haben.
- Die Betriebssystem-CD von Microsoft, Setup-Disketten und die Dokumentation.
- Microsofts Service Pack CD (falls vorhanden).
- Die Treiber-CD Ihres Systems, QFE-Disketten (falls vorhanden) und die zugehörige Dokumentation.
- Die Software-Disketten, Software-CDs und Dokumentationen aller Erweiterungskarten und zusätzlichen Peripheriegeräte.

## Hier finden Sie die Treibersoftware

Die Treiber-CD Ihres Systems enthält die Treibersoftware (bzw. *Treiber*), die vor der Auslieferung auf dem System installiert wurde. Verwenden Sie die Treiber-CD bei einer Neuinstallation des Betriebssystems als erste Quelle für die meisten Treiber. (Zu den Ausnahmen gehören der Treiber für den Netzwerk-Controller und den SCSI-Controller, die Sie von Diskette installieren müssen.)

Auch wenn nach der Lieferung des Systems aktualisierte Treiber installiert wurden, sollten Sie bei der Neuinstallation des Betriebssystems zuerst die Standardtreiber von der Treiber-CD verwenden. Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass das System korrekt funktioniert, können Sie die aktualisierten Treiber neu installieren.

Wenn sich ein Treiber, den Sie installieren möchten, nicht auf der Treiber-CD befindet, ist er möglicherweise auf der Betriebssystem-CD gespeichert. Die Treiber auf der Treiber-CD des Systems sind normalerweise aktuellere Versionen als die auf der Betriebssystem-CD.

Wenn nach der Lieferung des Systems Erweiterungskarten oder Peripheriegeräte installiert wurden, können Sie die Treiber dafür von den Disketten bzw. CDs laden, die mit diesen Geräten geliefert wurden. Schlagen Sie die Installationsanweisungen in den Dokumentationen der einzelnen Geräte nach.

Sie können prüfen, ob auf den Kundendienstseiten von SGI im Internet neuere Treiberversionen für Ihr System bereitliegen. Wenn ein Treiber in neuerer Version verfügbar ist, können Sie ihn herunterladen und auf Ihrem System installieren. Bewahren Sie eine Kopie auf Diskette auf, falls Sie den Treiber zu einem späteren Zeitpunkt neu installieren möchten. Beachten Sie die Installationsanweisungen in der `readme`-Datei, die mit einem Treiber geliefert wird.

## Installieren des Betriebssystems

Folgen Sie, um das Betriebssystem zu installieren, den Anleitungen in der Dokumentation des Betriebssystems. Der folgenden Abschnitt enthält Informationen, die Sie möglicherweise benötigen, um das Betriebssystem-Setup abzuschließen.

Verfahren Sie **im Laufe** der Installation des Betriebssystems wie folgt:

- Wenn Sie nach dem Speicherort der Treiber für den SCSI-Controller und den Netzwerk-Controller gefragt werden, legen Sie deren Treiberdisketten in das Diskettenlaufwerk des Systems ein und steuern das Setup so, dass es die Treiber von der Diskette verwendet. Sie müssen möglicherweise das Verzeichnis auf der Diskette angeben, das den Treiber enthält, den Sie installieren möchten.
- Wenn Sie nach dem Speicherort anderer Treiber gefragt werden, legen Sie die Treiber-CD des Systems in das CD-ROM-Laufwerk des Systems ein und steuern das Setup so, dass es die Treiber von der CD verwendet. Sie müssen möglicherweise das Verzeichnis auf der CD angeben, das den Treiber enthält, den Sie installieren möchten.
- Erstellen Sie eine Notfalldiskette, wenn Sie gefragt werden, ob Sie das tun möchten.

Verfahren Sie **nach** der Installation des Betriebssystems wie folgt:

- Installieren Sie alle Treiber, die nicht während des Setups installiert wurden (von der Treiber-CD, von Disketten oder anderen Software-CDs). Beachten Sie die Installationsanweisungen in den `readme`-Dateien, die mit diesen Treibern geliefert werden.
- Installieren Sie von der Treiber-CD außerdem das Dienstprogramm zum Herunterfahren. Wenn Sie das nicht tun, führt ein kurzer Druck auf die Ein-/Ausschalttaste des Systems dazu, dass es in den Betriebszustand „Suspend“ geschaltet wird, und daraus nicht erwacht. In diesem Fall müssen Sie das System aus- und wieder einschalten, um in den normalen Betriebszustand zurückzukehren.
- Konfigurieren Sie das System wie in Kapitel 3, „Konfigurieren des Systems“ beschrieben.
- Wenn auf Ihrem System ein Betriebssystem Service Pack installiert war, installieren Sie diese Software **nach** der Installation der Treiber und der übrigen Systemsoftware und **nach** der Installation der Anwendungen.

Führen Sie **nach** der Installation von Service Pack Software folgende Schritte aus:

- Wenn Ihnen zu Ihrem System QFE-Software vorliegt oder Sie eine aktualisierte Version der QFE-Software für Ihr System heruntergeladen haben, installieren Sie diese. Wenn QFE-Software benötigt wird, wird diese auf der Treiber-CD des Systems ausgeliefert. Weitere QFE-Software wird u.U. auf Diskette geliefert. Beachten Sie die Installationsanweisungen in der `readme`-Datei, die mit der QFE-Software geliefert wird.
- Installieren Sie auf einem System mit Pentium III Prozessor Intels Streaming SIMD Extension Driver, der sich auf der Treiber-CD Ihres System oder im neuesten Windows NT Service Pack befindet. Dieser Treiber erhöht die Leistungsfähigkeit bestimmter Treiber und Anwendungen, die dafür ausgelegt sind. Nähere Informationen dazu finden Sie in der `README`-Datei, die mit dem Treiber geliefert wird.

## Aktualisieren des Betriebssystems

Microsoft Service Packs und Service Releases enthalten die neuesten Verbesserungen und Problemlösungen für Betriebssysteme von Microsoft. Service Packs und Releases werden von Microsoft als Kundendienst nach der Programmveröffentlichung angeboten. Sie können sie über den Online-Support von Microsoft kostenlos beziehen.

---

**Vorsicht:** Wenn ein Service Pack von den Webseiten von SGI heruntergeladen werden kann, ist er entsprechend den Aussagen seiner Produktbeschreibung zertifiziert. Wenn Sie einen Service Pack von woanders beziehen, sollten Sie sich bewusst sein, dass er möglicherweise für Ihre Hardware nicht zertifiziert ist.

---

## Zugang zu Systemkomponenten

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie sich Zugang zu zentralen Komponenten verschaffen können, um das System zu aktualisieren und zu warten.

---

**Warnung:** **Wartungsarbeiten an diesem System können vom Benutzer durchgeführt werden. Arbeiten zur Wartung und Aktualisierung sollten von Benutzern durchgeführt werden, die technischen Beschreibungen und Wartungsanleitungen eines Handbuchs folgen und die beschriebenen Arbeiten durchführen können, ohne sich selbst zu verletzen oder Schäden an den Geräten zu verursachen.**

---

### Bevor Sie loslegen

---

**Warnung:** **Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie das System öffnen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.**

---

---

**Warnung:** **Interne Komponenten können heiß sein. Lassen Sie ihnen Zeit um abzukühlen, bevor Sie sie berühren.**

---

---

**Warnung:** **Interne Komponenten können durch statische Elektrizität beschädigt werden. Verwenden Sie zum Schutz vor elektrostatischen Entladungen ein antistatisches Handgelenkband, das mit dem blanken Metall des Systemgehäuses verbunden ist.**

---

---

**Hinweis:** Die Begriffe „rechte Seite“ und „linke Seite“ werden mit Blick von der Vorderseite des Systems aus verwendet.

---

## Vermeiden Sie elektrostatische Entladungen

Empfindliche Komponenten im Rechner können durch statische Elektrizität beschädigt werden. Beachten Sie zum Schutz vor elektrostatischen Entladungen folgende Vorsichtsmaßnahmen:

- Trennen Sie das System vom Stromnetz, bevor Sie den Rechner öffnen.
- Berühren Sie, bevor Sie irgendwelche internen Komponenten berühren, das blanke Metall des Rechnergehäuses.
- Fassen Sie alle Leiterplatten so wenig wie möglich und nur an ihren Kanten an. Berühren Sie keine vergoldeten Kontakte einer Leiterplatte.
- Lassen Sie neue Teile in ihren Schutzhüllen, bis sie installiert werden.
- Verwenden Sie bei Wartungsarbeiten oder wenn Sie Aktualisierungen vornehmen ein antistatisches Handgelenkband zum einfachen oder mehrfachen Gebrauch. Wenn Sie ein antistatisches Handgelenkband zum einfachen Gebrauch einmal verwendet haben, können Sie es nicht wieder verwenden.
- Befestigen Sie ein antistatisches Handgelenkband an irgendeinem blanken Metallteil des Rechnergehäuses. Der metallische Leiter in der elastischen Manschette eines wiederverwendbaren antistatischen Handgelenkbands muss direkten Kontakt mit der Haut haben.

## Entfernen und Anbringen der Seitenabdeckungen

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie das System öffnen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

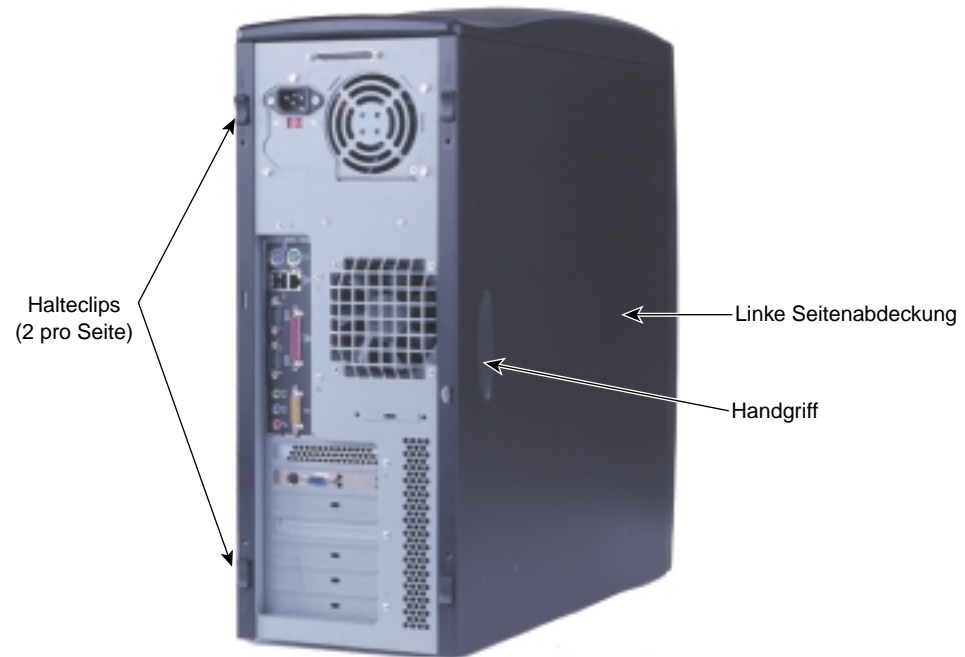
---

---

**Warnung:** Bringen Sie, bevor Sie das System in Betrieb nehmen, beide Seitenabdeckungen wieder an. Dies sorgt für den zur Kühlung erforderlichen Luftstrom und vermindert elektromagnetische Störfelder.

---

**Hinweis:** Durch das Öffnen der linken Seitenabdeckung verschaffen Sie sich Zugang zu den meisten internen Komponenten.



**Abbildung 7-1** Seitenabdeckungen

So entfernen Sie eine Seitenabdeckung:

1. Entfernen Sie die beiden Schrauben (neben den Halteclips), mit denen die Abdeckung während des Transports am Gehäuse gesichert war.
2. Schieben Sie die beiden Halteclips an der Abdeckung auseinander (UNLOCK).
3. Greifen Sie in den Handgriff an der Abdeckung und ziehen Sie die Abdeckung nach hinten und weg vom Gehäuse.

So bringen Sie eine Seitenabdeckung wieder an:

1. Stellen Sie sicher, dass sich beide Halteclips an der Abdeckung in geöffneter Stellung, d.h. Stellung UNLOCK befinden.

2. Bringen Sie die Abdeckung wieder am Rechner an, indem Sie die Laschen an der Innenseite der Abdeckung mit den Aussparungen oben und unten am Gehäuse ausrichten und schieben Sie die Abdeckung dann nach vorn, bis sie sich in ihrer Endlage an der Frontblende befindet.
3. Schieben Sie die beiden Halteclips aufeinander zu (Stellung LOCK). Die Schrauben zur Transportsicherung brauchen nicht wieder angebracht werden.

## Entfernen und Anbringen der Frontblende

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie die Frontblende entfernen, den Netzstecker aus der Steckdose.

---

---

**Warnung:** Bringen Sie die Frontblende wieder an, bevor Sie das System in Betrieb nehmen. Dies sorgt für den zur Kühlung erforderlichen Luftstrom.

---

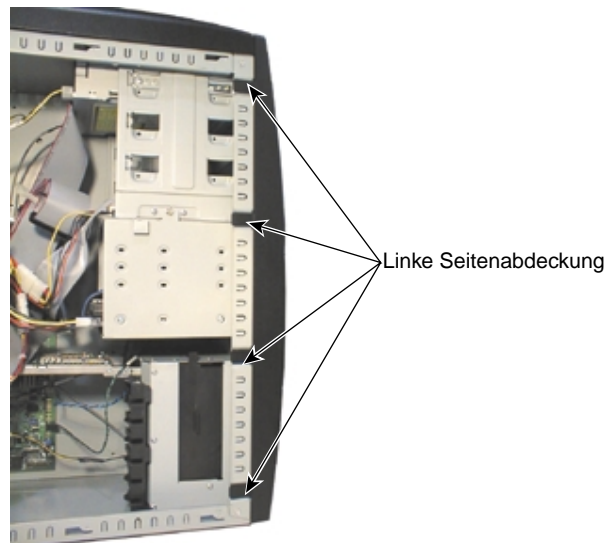


Abbildung 7-2 Laschen der Frontblende

So entfernen Sie die Frontblende:

1. Öffnen Sie die Tür und verstauen Sie sie im Rechner. Sie können die Frontblende nicht entfernen, wenn die Tür geschlossen ist. Siehe Kapitel 4, „Mit dem System arbeiten“.
2. Entfernen Sie beide Seitenabdeckungen. Siehe „Entfernen und Anbringen der Seitenabdeckungen“ in diesem Kapitel.
3. Lösen Sie alle Laschen, die die Frontblende mit den beiden Seitenabdeckungen verbinden, durch eine vorsichtige Hebelbewegung.

---

**Vorsicht:** Lösen Sie die Laschen vorsichtig. Üben Sie nicht mehr Druck aus als notwendig.

---

4. Ziehen Sie die Frontblende vorsichtig vom Gehäuse ab.

So bringen Sie die Frontblende wieder an:

1. Halten Sie die Frontblende so, dass ihre Laschen mit den zugehörigen Rasten am Gehäuse ausgerichtet sind und die Ein-/Ausschalttaste passt.
2. Drücken Sie die Frontblende vorsichtig gegen das Gehäuse, bis alle Laschen einrasten.

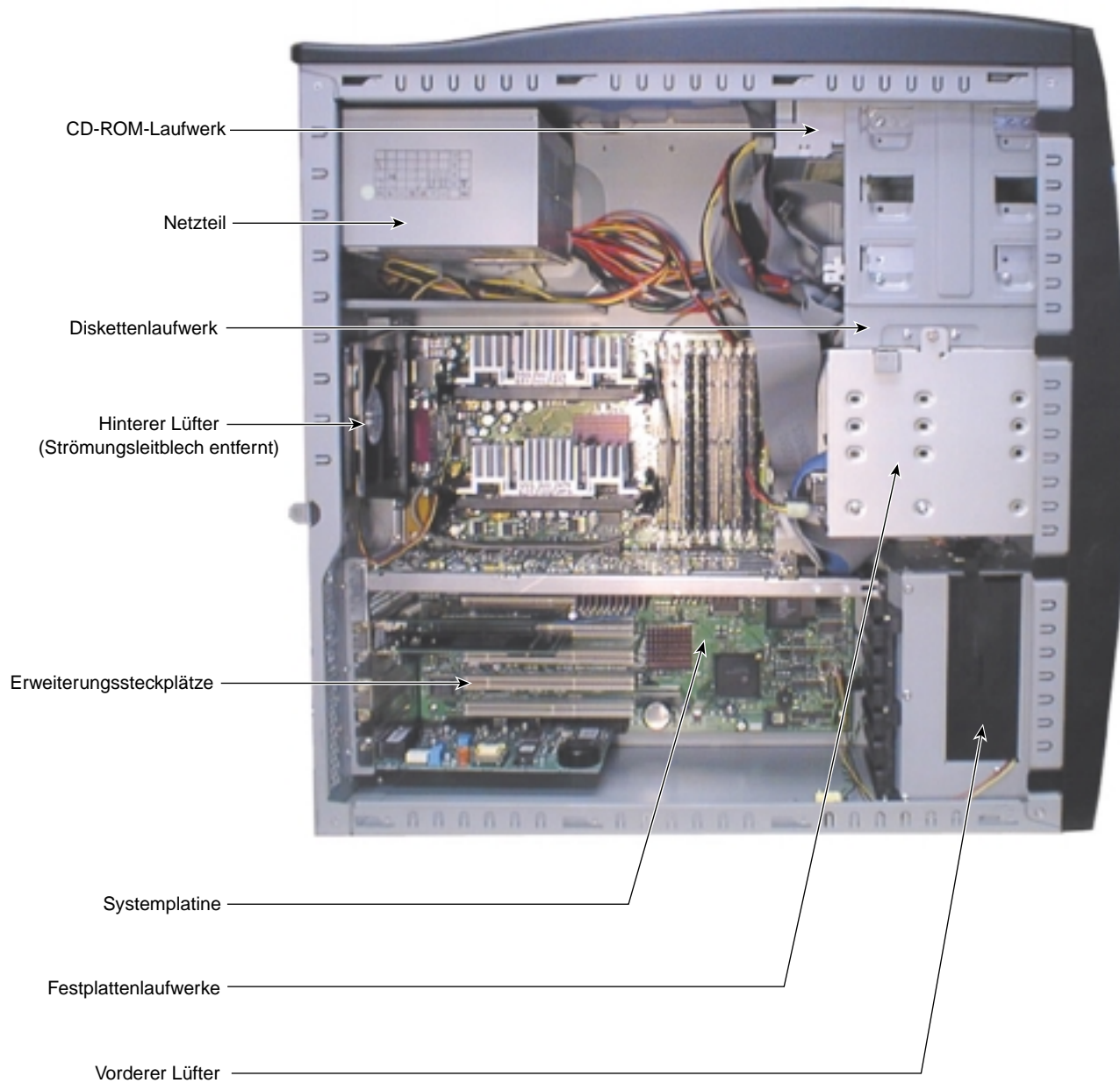
---

**Vorsicht:** Lassen Sie die Laschen vorsichtig einrasten. Üben Sie nicht mehr Druck aus als notwendig ist.

---

## Systemkomponenten

Die folgenden Abbildungen zeigen die Hauptkomponenten des Systems.



**Abbildung 7-3** Systemkomponenten

## Aktualisieren des Systems

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie Ihr System aktualisieren bzw. Komponenten hinzufügen und austauschen können.

---

**Warnung:** Wartungsarbeiten an diesem System können vom Benutzer durchgeführt werden. Arbeiten zur Wartung und Aktualisierung sollten von Benutzern durchgeführt werden, die technischen Beschreibungen und Wartungsanleitungen eines Handbuchs folgen und die beschriebenen Arbeiten durchführen können, ohne sich selbst zu verletzen oder Schäden an den Geräte zu verursachen.

---

### Bevor Sie loslegen

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie das System öffnen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

---

**Warnung:** Interne Komponenten können heiß sein. Lassen Sie ihnen Zeit um abzukühlen, bevor Sie sie berühren.

---

---

**Warnung:** Interne Komponenten können durch statische Elektrizität beschädigt werden. Verwenden Sie zum Schutz vor elektrostatischen Entladungen ein antistatisches Handgelenkband, das mit dem blanken Metall des Systemgehäuses verbunden ist.

---

---

**Hinweis:** Die Begriffe „rechte Seite“ und „linke Seite“ werden mit Blick von der Vorderseite des Systems aus verwendet.

---

Lesen Sie Einzelheiten zum Öffnen des Systems und zum Schutz vor elektrostatischen Entladungen in Kapitel 7, „Zugang zu Systemkomponenten“ nach.

In den Anleitungen dieses Kapitels wird davon ausgegangen, dass Sie die linke Seitenabdeckung des Systems bereits entfernt haben.

## Hinzufügen von Erweiterungskarten

Sie können in das System AGP- (Accelerated Graphics Port), PCI- (Peripheral Component Interconnect), nicht standardkonforme PCI-, ISA- (Industry Standard Architecture) und Plug-n-Play- (PnP) Erweiterungskarten einbauen. Im Folgenden finden Sie eine Kurzbeschreibung dieser Kartentypen.

- AGP-Karten sind Grafikkarten, die die speziell zu Grafikbeschleunigung entwickelte AGP-Schnittstelle verwenden. AGP-Karten enthalten Konfigurationsregister, die dem System während des Systemstarts Information über Ressourcen melden. Bei AGP-Karten ist bei Installation der Karte keine manuelle Systemkonfiguration notwendig. Das BIOS des Systems erkennt während des Systemstarts das Vorhandensein der Karte, liest Daten aus den Konfigurationsregistern der Karte aus und ordnet die notwendigen Systemressourcen zu.
- PCI-Karten enthalten Konfigurationsregister, die dem System während des Systemstarts Information über Ressourcen melden. Bei PCI-Karten ist zur Installation der Karte keine manuelle Systemkonfiguration notwendig. Das BIOS des Systems erkennt während des Systemstarts das Vorhandensein der Karte, liest Daten aus den Konfigurationsregistern der Karte aus und ordnet die notwendigen Systemressourcen zu.
- Nicht standardkonforme PCI-Karten enthalten keine Konfigurationsregister, die es dem System ermöglichen würden, die notwendigen Ressourcen zuzuordnen. Diese Karten werden in PCI-Steckplätze eingebaut. Sie müssen jedoch das BIOS des Systems vor der Installation der Karte konfigurieren, um Systemressourcen zuzuweisen.

- ISA-Karten, die nicht Plug-n-Play-kompatibel sind, enthalten keine Konfigurationsregister, die dem System während des Systemstarts Information über Ressourcen melden. Deshalb müssen Sie das BIOS des Systems vor der Installation der ISA-Karte konfigurieren, um das System über technische Einzelheiten der Karte zu informieren. Dadurch werden für die Karte Systemressourcen reserviert.
- PnP-Karten sind ISA-Karten, die wie PCI-Karten Konfigurationsregister besitzen. Das BIOS des Systems erkennt während des Systemstarts die installierte Karte automatisch und ordnet die notwendigen Systemressourcen zu. Da PnP-Karten einen ISA-Bus besitzen, werden Sie in einem ISA-Steckplatz installiert.

---

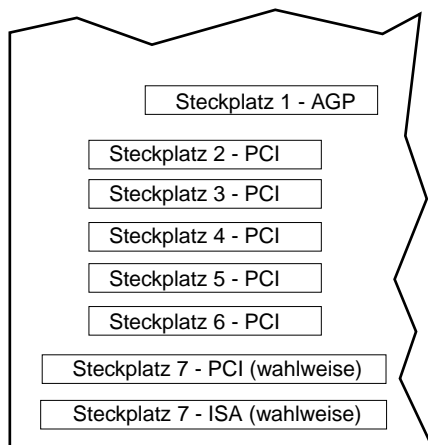
**Hinweis:** Weisen Sie für alle Nicht-PnP-ISA-Karten und alle nicht standardkonformen PCI-Karten vor der Installation Systemressourcen zu. Siehe „Zuweisen von Systemressourcen“ auf Seite 70.

---

Jede installierte PCI-Karte muss eine geringere Leistungsaufnahme als 25 Watt aufweisen. Alle installierten PCI-Karten zusammen dürfen maximal 150 Watt Leistung aufnehmen. PCI-Steckplätze werden durch den Standard *PCI (Peripheral Component Interconnect) 2.1* auf 25 Watt Leistungsaufnahme begrenzt.

## Steckplätze für Erweiterungskarten identifizieren

Die Systemplatine besitzt sieben Steckplätze für Erweiterungskarten. Diese befinden sich im unteren linken Bereich auf der Systemplatine. Steckplatz 7 ist ein wahlweise benutzbarer Steckplatz, d.h. Sie können darin eine PCI- oder eine ISA-Karte installieren aber nicht beide zusammen.



**Abbildung 8-1** Erweiterungskartensteckplätze

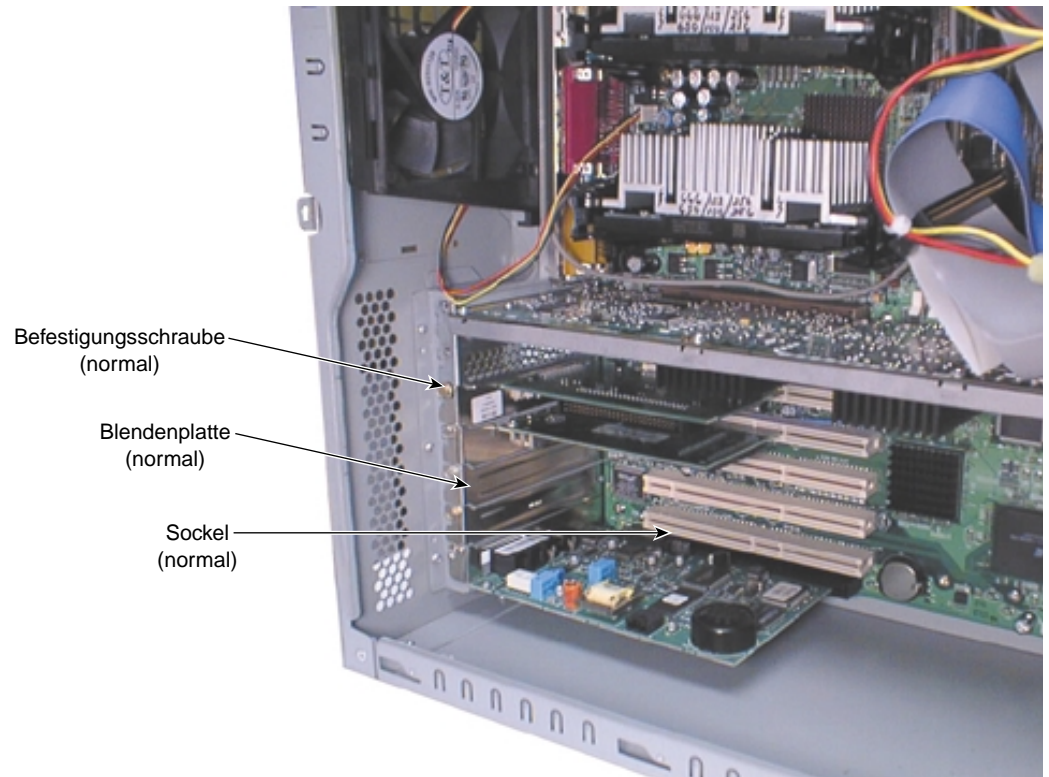
Folgendes ist zu beachten:

- Steckplatz 1 ist für Erweiterungskarten vom Typ AGP Pro.
- Steckplätze 2, 3, 4 und 7 sind für 33-MHz-PCI-Erweiterungskarten (5 V oder Universal).
- Steckplätze 5 und 6 sind für 66-MHz-PCI-Erweiterungskarten (3,3 V oder Universal). Diese Steckplätze können bei Bedarf auch für 33-MHz-PCI-Erweiterungskarten verwendet werden.
- Steckplatz 7 ist wahlweise als PCI- oder ISA-Steckplatz verwendbar. Dieser Steckplatz kann entweder eine ISA-Karte oder eine 33-MHz-PCI-Karte aufnehmen (5 V oder Universal).

Das *Systemplatinen-Benutzerhandbuch* enthält nähere Informationen zu den Erweiterungssteckplätzen der Systemplatine.

## Installieren einer Erweiterungskarte

Beachten Sie in der Dokumentation, die mit der Karte geliefert wird, die Einzelheiten zur Installation, Konfiguration, zu Kabelverbindungen und zum Betrieb.



**Abbildung 8-2** Installieren einer Erweiterungskarte

So installieren Sie eine Erweiterungskarte:

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

1. Entfernen Sie an der Rückseite des Rechners die Blendenplatte eines freien Steckplatzes. Wenn keine freien Steckplätze vorhanden sind und Sie eine vorhandene Erweiterungskarte austauschen möchten, beachten Sie die Anleitung in Kapitel 9, „Systemwartung“.

---

**Vorsicht:** Mit dem System wurden Ersatz-Blendenplatten geliefert. Bringen Sie an freien Steckplätzen Blendenplatten an, um den korrekten Luftstrom zur Kühlung sicherzustellen und elektromagnetische Störfelder zu unterdrücken.

---

2. Schieben Sie die Erweiterungskarte vorsichtig in die Führungen. Achten Sie darauf, dass die Steckleiste an der Kante der Karte mit dem Sockel ausgerichtet ist.
3. Drücken Sie die Karte kräftig und gleichmäßig in den Sockel, bis sie richtig sitzt.
4. Sichern Sie die Karte an der Kartenführung mit einer Befestigungsschraube (6-32 x 0,25 mit Sechskantkopf).
5. Schließen Sie alle notwendigen Kabel an den internen und externen Anschlüssen an.

## Zuweisen von Systemressourcen

Zu manchen Erweiterungskarten gehört eine Konfigurationsdiskette, die Sie verwenden können, um die Systemressourcen, die die Karte benötigt, zu reservieren. Andere Erweiterungskarten besitzen keine Diskette, sondern erfordern, dass Sie das BIOS mit den Konfigurationsdaten manuell programmieren.

Lesen Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch* die Einzelheiten zur Verwendung des BIOS-Setups nach, um Systemressourcen zuzuweisen und das BIOS für Erweiterungskarten zu konfigurieren.

## Deaktivieren von auf der Platine integrierten Controllern

Sie müssen die auf der Platine integrierten Sound-, Netzwerk- und SCSI-Controller deaktivieren, um für diese Funktionen Erweiterungskarten verwenden zu können. Sie können die auf der Platine integrierten Funktionen mit Hilfe des BIOS-Setupprogramms deaktivieren.

Nähere Einzelheiten zum Verwenden des BIOS-Setups zum Deaktivieren von auf der Platine integrierten Controllern finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

## Hinzufügen externer SCSI-Peripheriegeräte

Das System besitzt einen in der Systemplatine integrierten LVD- (Low Voltage Dual-Channel) SCSI-Controller. Je nach Systemkonfiguration können Sie an den SCSI-Anschluss auf der Rückseite des Rechners Ultra-, Ultra2- oder Ultra3-SCSI-Peripheriegeräte anschließen, die dann jeweils mit ihren eigenen Übertragungsraten arbeiten. Der SCSI-Anschluss ist auf Kanal A des SCSI-Controllers geschaltet. Die Lage des SCSI-Anschlusses wird in Kapitel 1, „Aufbauen der Hardware“ beschrieben.

---

**Vorsicht:** Stecken Sie bei einem Serversystem einen Terminator in den SCSI-Anschluss, wenn Sie kein externes SCSI-Peripheriegerät anschließen.

---

### Wählen eines SCSI-Kabels

Bei jedem SCSI-Bus ergeben sich aus dem Bustyp und der Übertragungsfrequenz des schnellsten Gerätes an diesem Bus seine maximale Länge. Auf dieser Grundlage können Sie die maximale Kabellänge festlegen, die Sie verwenden können, um externe SCSI-Geräte an das System anzuschließen.

Die folgende Tabelle enthält Richtwerte für die Maximallänge eines SCSI-Bus. Beachten Sie, dass die Breite des Bus (beispielsweise „Narrow“ oder „Wide“) die maximale Länge nicht beeinflusst.

**Tabelle 8-1** Maximale Länge des SCSI-Bus

SCSI-Bus	Single-Ended Bus	Differential-Bus	LVD-Bus
Ultra (8 Bit, 20 MB/s)	4,9 ft / 1,5 m	39,4 ft / 12 m	39,4 ft / 12 m
Wide Ultra (16 Bit, 40 MB/s)	Nicht empfohlen	Nicht spezifiziert	39,4 ft / 12 m
Ultra2 (16 Bit, 80 MB/s)	Nicht empfohlen	Nicht spezifiziert	39,4 ft / 12 m
Ultra3 (16 Bit, 160 MB/s)	Nicht empfohlen	Nicht spezifiziert	39,4 ft / 12 m

Die Gesamtkabellänge des SCSI-Bus des Systems ist die Summe folgender Werte:

- SCSI-Kabel für die von innen zugänglichen Schächte / 31 Zoll (0,7 m)
- SCSI-Kabel zum externen SCSI-Anschluss / 17 Zoll (0,4 m)

- SCSI-Kabel für interne/externe Anschlüsse (ersetzt das Kabel zum externen SCSI-Anschluss) / 34 Zoll (0,8 m)
- SCSI-Kabel zwischen dem System und dem ersten externen Gerät
- SCSI-Kabel zwischen weiteren externen Geräten
- SCSI-Kabel in den einzelnen angeschlossenen Geräten / normalerweise 8 Zoll (0,2 m) oder weniger

Um eine fehlerfreie Datenübertragung und maximale Leistungsfähigkeit zu gewährleisten, sollten Sie folgendes tun:

- Verwenden Sie Kabel, die so kurz wie möglich sind, um SCSI-Geräte mit dem System und untereinander zu verbinden.
- Verwenden Sie zwecks ausreichender Abschirmung hochwertige SCSI-Kabel (Impedanz 110/135 Ohm).

---

**Vorsicht:** Biegen Sie Kabel so wenig wie möglich hin und her. Stellen Sie sicher, dass Kabel keine scharfen metallischen Kanten berühren oder übermäßig gebogen oder verdreht werden. Achten Sie bei SCSI-Kabeln besonders darauf, dass sie an Biegungen keine Falten aufweisen.

---

### Wählen der SCSI-IDs

Um die IDs der einzelnen SCSI-Geräte im System festzulegen, starten Sie das System neu. Suchen Sie, wenn der BIOS-Bildschirm angezeigt wird, die Liste der SCSI-Geräte und notieren Sie sich die ID jedes einzelnen Geräts.

Standardmäßig werden einige SCSI-IDs bereits von Systemgeräten verwendet:

- Das primäre Festplattenlaufwerk des Systems verwendet die SCSI-ID 0.
- Der SCSI-Controller verwendet SCSI-ID 7.

Schlagen Sie in der Dokumentation des Geräteanbieters nach, wie die SCSI-ID eines bestimmten Geräts eingestellt wird.

## Terminieren von SCSI-Geräten

Wenn sich der SCSI-Anschluss unter dem Ventilator auf der Rückseite befindet (Standard), ist der externe SCSI-Bus nicht terminiert. Terminieren Sie das letzte angeschlossene SCSI-Gerät, wenn Sie SCSI-Geräte an den Anschluss anschließen.

Wenn sich der SCSI-Anschluss über dem Netzteil befindet (optional), wird das System mit einem am Anschluss angeschlossenen Terminator ausgeliefert. Entfernen Sie den Terminator, um SCSI-Geräte an dem Anschluss anzuschließen.

Gehen Sie wie folgt vor, wenn Sie Geräte an den SCSI-Anschluss anschließen möchten:

- **Aktivieren** Sie die Terminierung am letzten externen Gerät der Kette aus SCSI-Geräten. Verwenden Sie einen aktiven Terminator.
- **Deaktivieren** Sie die Terminierung an allen übrigen Geräten der Kette aus SCSI-Geräten.

## Anschließen von SCSI-Geräten

So schließen Sie externe SCSI-Geräte an:

1. Wenn das System mit dem Stromnetz verbunden und eingeschaltet ist, fahren Sie es herunter und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Wenn mit dem SCSI-Anschluss des Systems ein Terminator verbunden ist, entfernen Sie ihn.
3. Schließen Sie ein Ende eines SCSI-Kabels an den SCSI-Anschluss des Systems an.
4. Verbinden Sie das andere Ende des SCSI-Kabels mit einem SCSI-Peripheriegerät.
5. Verbinden Sie die SCSI-Anschlüsse aller übrigen SCSI-Peripheriegeräte mit SCSI-Kabeln.
6. Setzen Sie die SCSI-ID **jedes** Peripheriegeräts auf eine **einzigartige** SCSI-ID-Nummer. Verwenden Sie keine SCSI-ID-Nummer, die bereits im System verwendet wird.
7. Verfahren Sie für jedes SCSI-Peripheriegerät, das an dem Anschluss angeschlossen ist, wie folgt:
  - Wenn es sich um das letzte oder einzige Gerät der SCSI-Kette handelt, **aktivieren** Sie die SCSI-Terminierung.
  - Wenn es sich **nicht** um das letzte oder einzige Gerät der SCSI-Kette handelt, **deaktivieren** Sie bzw. **entfernen** Sie den SCSI-Terminator.

8. Vergewissern Sie sich, dass die Netzschalter aller Peripheriegeräte ausgeschaltet sind und verbinden Sie anschließend die Netzkabel aller Peripheriegeräte mit Netzsteckdosen.
9. Schalten Sie alle angeschlossenen SCSI-Peripheriegeräte ein und starten Sie dann das System.
10. Installieren Sie falls notwendig Softwaretreiber und konfigurieren Sie die Peripheriegeräte entsprechend den Angaben der Geräteanbieter.

## Ändern von SCSI-Controller- oder Geräteeinstellungen

Möglicherweise müssen Sie das SCSI-Konfigurationsdienstprogramm verwenden, um den Betrieb von SCSI-Peripheriegeräten, die am integrierten SCSI-Controller angeschlossen sind, zu konfigurieren. Mit diesem Dienstprogramm können Sie den SCSI-Controller konfigurieren, eine SCSI-Festplatte low-level-formatieren, die Boot-Reihenfolge wählen und Medien prüfen.

In folgenden Fällen müssen Sie die Parameter des SCSI-Controllers für ein Gerät möglicherweise ändern:

- Wenn Sie vom technischen Kundendienst oder in der Dokumentation des Anbieters des SCSI-Geräts dazu aufgefordert werden.
- Wenn das SCSI-Gerät mit dem Controller nicht korrekt kommuniziert.
- Wenn Sie die empfohlene Kabelgesamtlänge zum Anschluss von SCSI-Geräten an Ihr System überschritten haben.
- Wenn Sie SCSI-Peripheriegeräte an das System anschließen, die den Ultra-Standard nicht einhalten.

Information zum Einsatz des SCSI-Konfigurationsdienstprogramms finden Sie in Kapitel 3, „Konfigurieren des Systems“.

## Hinzufügen interner Peripheriegeräte

Vorn, in Schächten des Rechnergehäuses sind ein CD-ROM-Laufwerk, ein Diskettenlaufwerk und das primäre Festplattenlaufwerk des Systems installiert. EIDE- und SCSI-Geräte können Sie in die von vorn zugänglichen Schächte einbauen und SCSI-Festplattenlaufwerke in die von innen zugänglichen Schächte.

Insgesamt stehen Ihnen im von vorn zugänglichen Gerätehalter vier von vorn zugängliche Geräteschächte zur Verfügung. Zwei dieser Schächte sind durch das CD-ROM-Laufwerk und das Diskettenlaufwerk belegt. Im von innen zugänglichen Gerätehalter stehen Ihnen drei von innen zugängliche Geräteschächte zur Verfügung. Das primäre Festplattenlaufwerk des Systems belegt einen dieser Schächte.

Die folgende Tabelle beschreibt die Geräte in den Schächten für Peripheriegeräte:

**Tabelle 8-2** Schächte für Peripheriegeräte

Lage	Zugriff	Gerät	Gerätegröße	Bus
Schacht 1 (oben)	Extern	CD-ROM-Laufwerk	5,25 Zoll x 1,6 Zoll	EIDE (Master)
Schacht 2	Extern	EIDE-/SCSI-Gerät	5,25 Zoll x 1,6 Zoll	EIDE (wahlweise)
Schacht 3	Extern	EIDE-/SCSI-Gerät	5,25 Zoll x 1,6 Zoll	EIDE (wahlweise)
Schacht 4	Extern	Diskettenlaufwerk	3,5 Zoll x 1,0 Zoll	-
Schacht 5 *	Intern	Festplattenlaufwerk	3,5 Zoll x 1,0 Zoll *	SCSI
Schacht 6 *	Intern	Festplattenlaufwerk	3,5 Zoll x 1,0 Zoll *	SCSI
Schacht 7 (unten) *	Intern	System-Festplattenlaufwerk	3,5 Zoll x 1,0 Zoll *	SCSI

\* In den Schächten 5, 6 und 7 können zwei 3,5-Zoll x 1,6-Zoll-Geräte installiert werden.

Der EIDE-Controller auf der Systemplatine steuert interne EIDE-Peripheriegeräte. An den primären und den sekundären EIDE-Kanal können jeweils zwei EIDE-Geräte angeschlossen werden. Das CD-ROM-Laufwerk hängt als Master-Gerät am primären EIDE-Kanal. An das Kabel für das CD-ROM-Laufwerk kann ein zweites Gerät (Slave) in einem der von vorn zugänglichen Geräteschächte angehängt werden. Mit einem zweiten im Lieferumfang des Systems enthaltenen Kabel können zwei von vorn zugängliche EIDE-Geräte an den sekundären EIDE-Kanal angeschlossen werden.

Ein LVD- (Low-Voltage Dual-Channel) SCSI-Controller auf der Systemplatine steuert interne und externe SCSI-Peripheriegeräte. Interne SCSI-Festplattenlaufwerke, in den von innen zugänglichen Schächten, werden mit SCSI-Kanal B verbunden. Das Kabel, das zum externen SCSI-Anschluss führt, wird mit SCSI-Kanal A verbunden. In manchen Systemen dient das Kabel, das zum SCSI-Anschluss führt, außerdem (über ein optionales Kabel für interne/externe Anschlüsse) zur Verbindung mit SCSI-Peripheriegeräten in einem von vorn zugänglichen Schacht. Ultra-, Ultra2- und Ultra3-SCSI-Peripheriegeräte werden mit ihren eigentlichen Datenübertragungsraten betrieben.

Die folgende Abbildung stellt die Lage der Schächte für Peripheriegeräte dar.

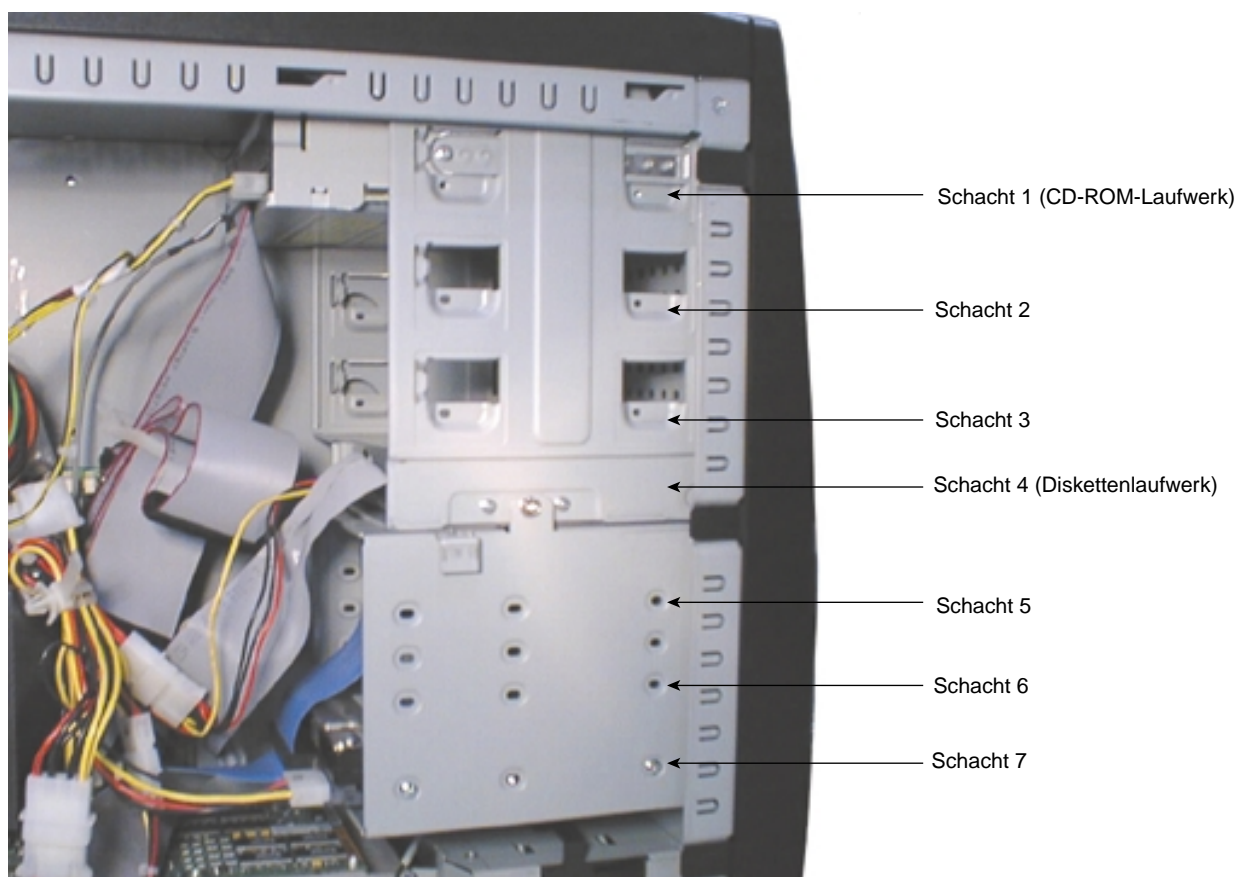


Abbildung 8-3 Peripheriegeräteschächte

Weitere Informationen:

- Wie ein internes Peripheriegerät ein- und ausgebaut wird, steht in Kapitel 9, „Systemwartung“.
- Das Thema „interne Verkabelung von Peripheriegeräten“ wird in Kapitel 10, „System-Hardware und technische Daten“ beschrieben.
- Einzelheiten zu SCSI-IDs, Terminierung, Bussen und zum SCSI-Controller finden Sie unter der Überschrift „Hinzufügen externer SCSI-Peripheriegeräte“ auf Seite 71 in diesem Kapitel.
- Strom- und Datenanschlüsse der Systemplatine sind im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch* beschrieben.

Halten Sie die Dokumentation des Geräteanbieters bereit, um die Anleitung zum Einstellen der SCSI-ID, zum Aktivieren und Deaktivieren der Terminierung, zum Installieren von Gerätetreibern (falls notwendig) und zum Konfigurieren anderer Laufwerkparameter nachschlagen zu können.

Wenn Sie ein internes Peripheriegerät installieren, das an eine Erweiterungskarte angeschlossen wird, beachten Sie die Dokumentation des Anbieters zur Installation der Erweiterungskarte und der notwendigen Kabel. Einzelheiten hierzu finden Sie unter „Hinzufügen von Erweiterungskarten“ auf Seite 66.

## Hinzufügen von Speicher

Sie können Systemspeicher hinzufügen, indem Sie weitere DIMMs (Dual-Inline-Memory-Module) in die DIMM-Sockel der Systemplatine einbauen oder vorhandene austauschen. Weitere Informationen:

- Zum Hinzufügen oder Ersetzen von DIMMs siehe Kapitel 9, „Systemwartung“.
- Informationen zu DIMMs, zur Lage der DIMM-Sockel und zu Systemspeicherkonfigurationen finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

## Aktualisieren von Prozessoren

Ein System mit einem Prozessor können Sie durch Installieren eines weiteren Prozessors aktualisieren. Wenn schnellere Prozessoren angeboten werden, können Sie Systeme mit einem oder zwei Prozessoren aktualisieren, indem Sie die vorhandenen Prozessoren durch schnellere ersetzen. Weitere Informationen:

- Lesen Sie zum Hinzufügen und Ersetzen von Prozessoren Kapitel 9, „Systemwartung“.
- Informationen zu Prozessoren und zur Lage der Prozessor-Sockel finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

## Systemwartung

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie die Hauptkomponenten Ihres Systems austauschen können.

---

**Warnung:** Wartungsarbeiten an diesem System können vom Benutzer durchgeführt werden. Arbeiten zur Wartung und Aktualisierung sollten von Benutzern durchgeführt werden, die technischen Beschreibungen und Wartungsanleitungen eines Handbuchs folgen und die beschriebenen Arbeiten durchführen können, ohne sich selbst zu verletzen oder Schäden an den Geräten zu verursachen.

---

### Bevor Sie loslegen

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie das System öffnen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

---

**Warnung:** Interne Komponenten können heiß sein. Lassen Sie ihnen Zeit um abzukühlen, bevor Sie sie berühren.

---

---

**Warnung:** Interne Komponenten können durch statische Elektrizität beschädigt werden. Verwenden Sie zum Schutz vor elektrostatischen Entladungen ein antistatisches Handgelenkband, das mit dem blanken Metall des Systemgehäuses verbunden ist.

---

**Hinweis:** Die Begriffe „rechte Seite“ und „linke Seite“ werden mit Blick von der Vorderseite des Systems aus verwendet.

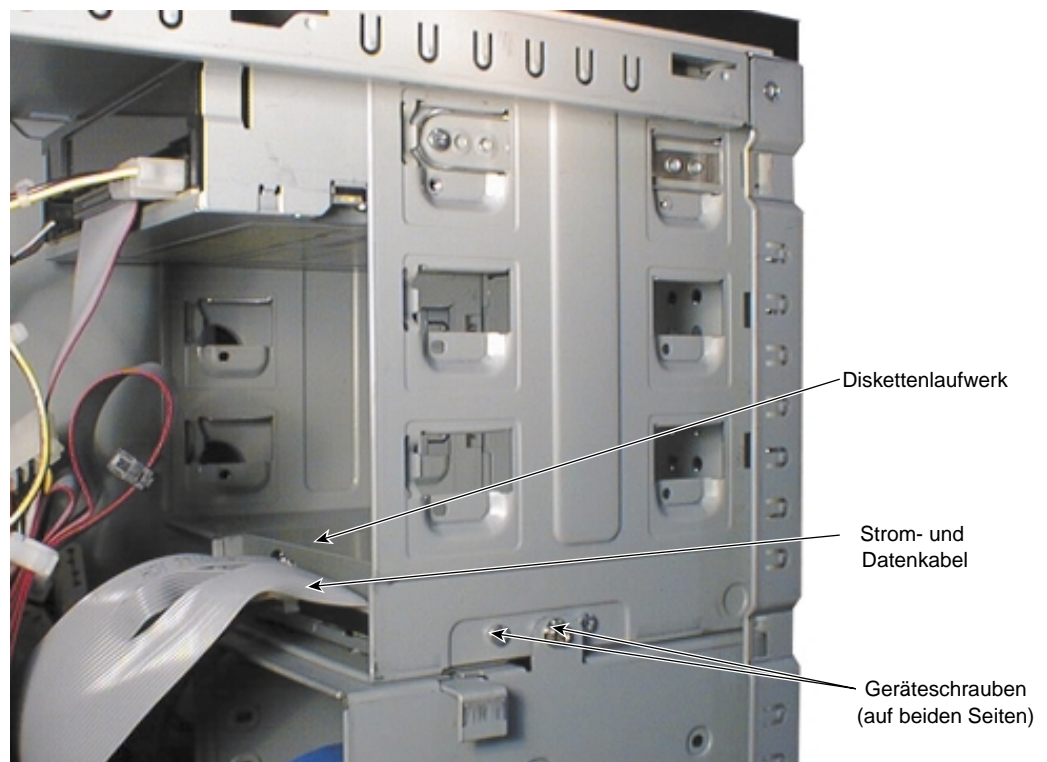
---

Lesen Sie Einzelheiten zum Öffnen des Systems und zum Schutz vor elektrostatischen Entladungen in Kapitel 7, „Zugang zu Systemkomponenten“ nach.

In den Anleitungen dieses Kapitels wird davon ausgegangen, dass Sie die linke Seitenabdeckung des Systems bereits entfernt haben.

## Diskettenlaufwerk

Das Diskettenlaufwerk sitzt im untersten der von vorn zugänglichen Geräteschächte.



**Abbildung 9-1** Austauschen des Diskettenlaufwerks

So tauschen Sie das Diskettenlaufwerk aus:

---

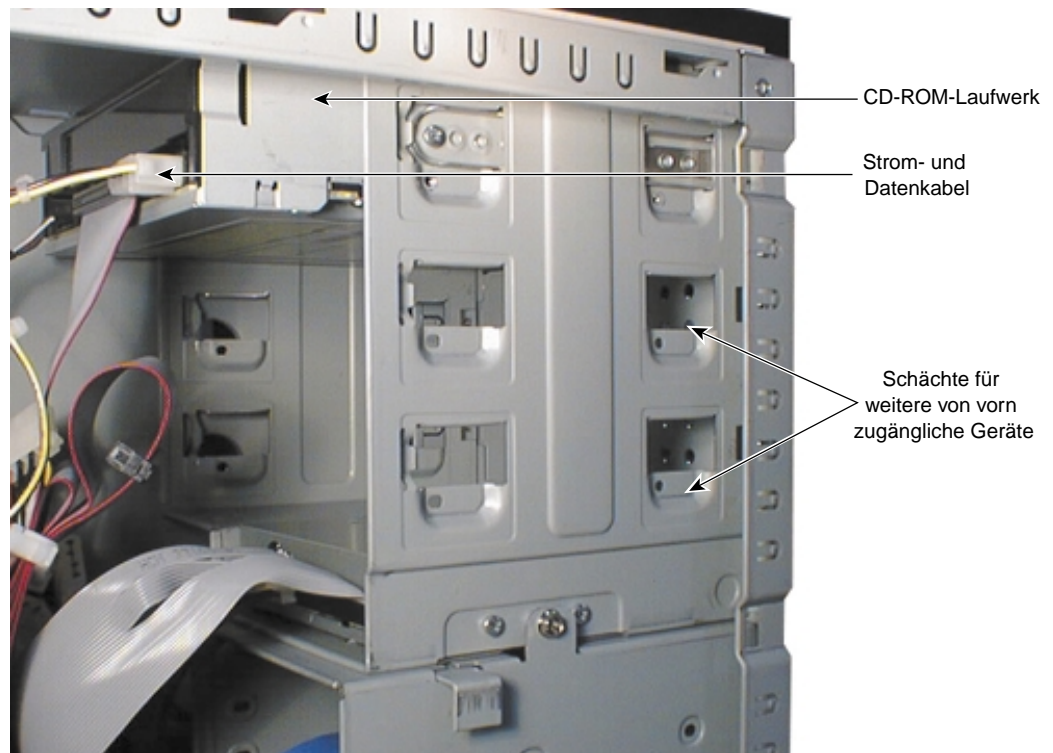
**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

1. Trennen Sie Strom- und Datenkabel von dem Laufwerk.
2. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das Diskettenlaufwerk in seinem Schacht befestigt ist (nur auf der linken Seite) und bewahren Sie sie auf.
3. Schieben Sie das Laufwerk nach vorn aus dem Rechnergehäuse.
4. Schieben Sie das neue Laufwerk von vorn in das Rechnergehäuse.
5. Schließen Sie das Daten- und das Stromkabel am neuen Laufwerk an.
6. Sichern Sie das neue Laufwerk mit den zuvor entfernten Schrauben in seinem Schacht.

## Von vorn zugängliches Peripheriegerät

In von vorn zugänglichen Geräteschächten können drei 5,25-Zoll x 1,6-Zoll-Peripheriegeräte installiert werden. Peripheriegeräte in diesen Schächten sind von der Vorderseite des Systems zugänglich. Das CD-ROM-Laufwerk belegt den obersten von vorn zugänglichen Geräteschacht. Weitere von vorn zugängliche Geräte können beispielsweise Zip- oder Jaz-Laufwerke, Bandlaufwerke und CD-Recorder (CD-R-Laufwerke) sein.



**Abbildung 9-2** Von vorn zugängliche Peripheriegeräteschächte

So fügen Sie ein von vorn zugängliches Peripheriegerät hinzu bzw. tauschen eines aus:

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

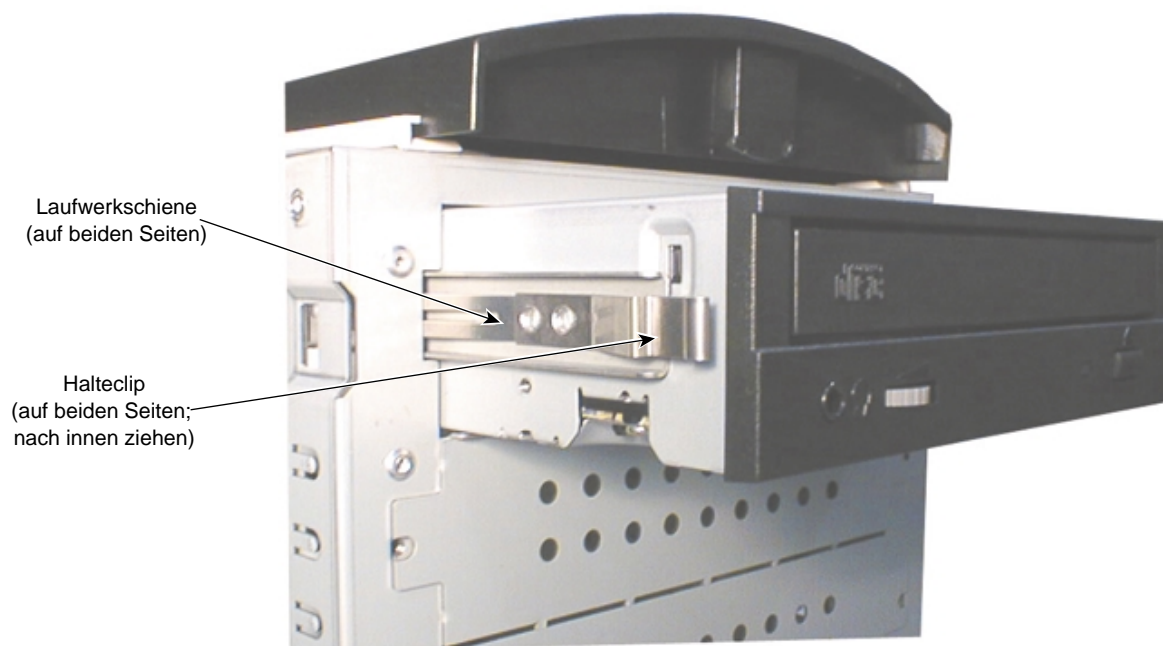
---

---

**Warnung:** Das CD-ROM-Laufwerk enthält einen Laser und ist ein Lasergerät der Klasse 1. Um direkten Kontakt mit dem Laserlicht zu verhindern und sich nicht gefährlicher Strahlung auszusetzen, sollten Sie nicht versuchen, das Gehäuse des CD-ROM-Laufwerks zu öffnen. Schicken Sie das Laufwerk im Reparaturfall an den Hersteller.

---

1. Entfernen Sie die Frontblende. Siehe Kapitel 7, „Zugang zu Systemkomponenten“.
2. Wenn Sie ein von vorn zugängliches Gerät hinzufügen möchten, entfernen Sie die Plastikblende von der Frontblende und die Metallblende vom Rechnergehäuse, die die Öffnung für das Gerät verdecken.
3. Wenn Sie ein von vorn zugängliches Gerät austauschen möchten, trennen Sie Strom- und Datenkabel von dem Gerät.



**Abbildung 9-3** Laufwerkführungen und Sicherungslaschen an einem von vorn zugänglichen Gerät

4. Wenn Sie ein von vorn zugängliches Gerät austauschen möchten, drücken Sie die Sicherungslaschen auf beiden Seiten des Geräts nach innen und ziehen Sie das Gerät nach vorn aus dem Gehäuse.
5. Entfernen Sie die Laufwerkführungen von dem alten Gerät und bringen Sie sie an dem neuen Gerät an.
6. Schieben Sie das neue Gerät so weit in das Rechnergehäuse, bis die Laschen an den Laufwerkschienen greifen.
7. Schließen Sie das Daten- und das Stromkabel am neuen Laufwerk an.

---

**Warnung:** Schließen Sie, um den Schutz vor Feuergefahr und elektrischer Spannung aufrecht zu erhalten, Geräte in den von vorn zugänglichen Geräteschächten nur an SCSI-Kanal B an.

---

8. Bringen Sie die Frontblende wieder an.

Auch 3,5-Zoll-Peripheriegeräte können in von vorn zugängliche Geräteschächte eingebaut werden. Solche Geräte sind normalerweise nicht für Zugriff von der Vorderseite des Systems ausgelegt und benötigen einen Geräteträger (siehe folgende Abbildung), damit sie in von vorn zugängliche Geräteschächte eingebaut werden können.

So bauen Sie ein 3,5-Zoll-Gerät in einen von vorn zugänglichen Geräteschacht ein bzw. tauschen eines aus:

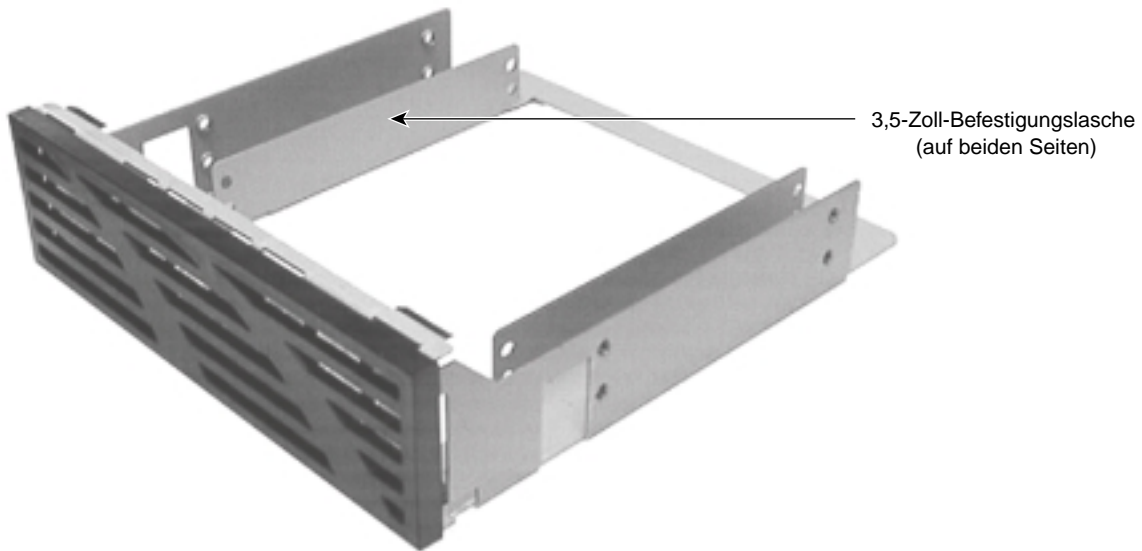
---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

1. Entfernen Sie die Frontblende. Siehe Kapitel 7, „Zugang zu Systemkomponenten“.
2. Wenn Sie ein Gerät hinzufügen möchten, entfernen Sie die Plastikblende von der Frontblende und die Metallblende vom Rechnergehäuse, die die Öffnung für das Gerät verdecken.
3. Wenn Sie ein Gerät austauschen möchten, trennen Sie Strom- und Datenkabel von dem Gerät.
4. Wenn Sie ein Gerät austauschen möchten, entfernen Sie die Schrauben, mit denen der Gerätehalter in dem von vorn zugänglichen Geräteschacht befestigt ist und nehmen Sie den Halter aus dem Schacht.
5. Wenn Sie ein Gerät austauschen möchten, trennen Sie es von der 3,5-Zoll-Befestigungslasche des Gerätehalters.
6. Befestigen Sie das neue Gerät an der 3,5-Zoll-Befestigungslasche des Gerätehalters.
7. Bringen Sie den Gerätehalter in dem von vorn zugänglichen Geräteschacht an und sichern Sie ihn im Schacht mit den zu Beginn entfernten Schrauben.
8. Schließen Sie das Daten- und das Stromkabel an dem Gerät an.
9. Bringen Sie die Frontblende wieder an.

Die folgende Abbildung zeigt einen 3,5-Zoll-Gerätehalter.



**Abbildung 9-4** 3,5-Zoll-Gerätehalter

## Von innen zugängliches Peripheriegerät

**Warnung:** Falscher Umgang mit einer ausgebauten Festplatte kann zur Berührung zwischen Platten und Schreib-/Leseköpfen bzw. einem Head-Crash führen. Die daraus resultierenden Schäden können bis zu sechs Monate lang unbemerkt bleiben. Behandeln Sie Festplattenlaufwerke vorsichtig, um Schäden zu vermeiden.

In den von innen zugänglichen Geräteschächten können drei 3,5-Zoll x 1,0-Zoll-Peripheriegeräte oder zwei 3,5-Zoll x 1,6-Zoll-Peripheriegeräte eingebaut werden. Diese Schächte befinden sich in einem demontierbaren Rahmen unter den von vorn zugänglichen Geräteschächten, unmittelbar unter dem Diskettenlaufwerk. Peripheriegeräte in diesen Schächten sind von der Vorderseite des Systems nicht zugänglich. Bei diesen Geräten handelt es sich meist um SCSI-Festplattenlaufwerke. Dazu gehört auch das primäre Festplattenlaufwerk des Systems.

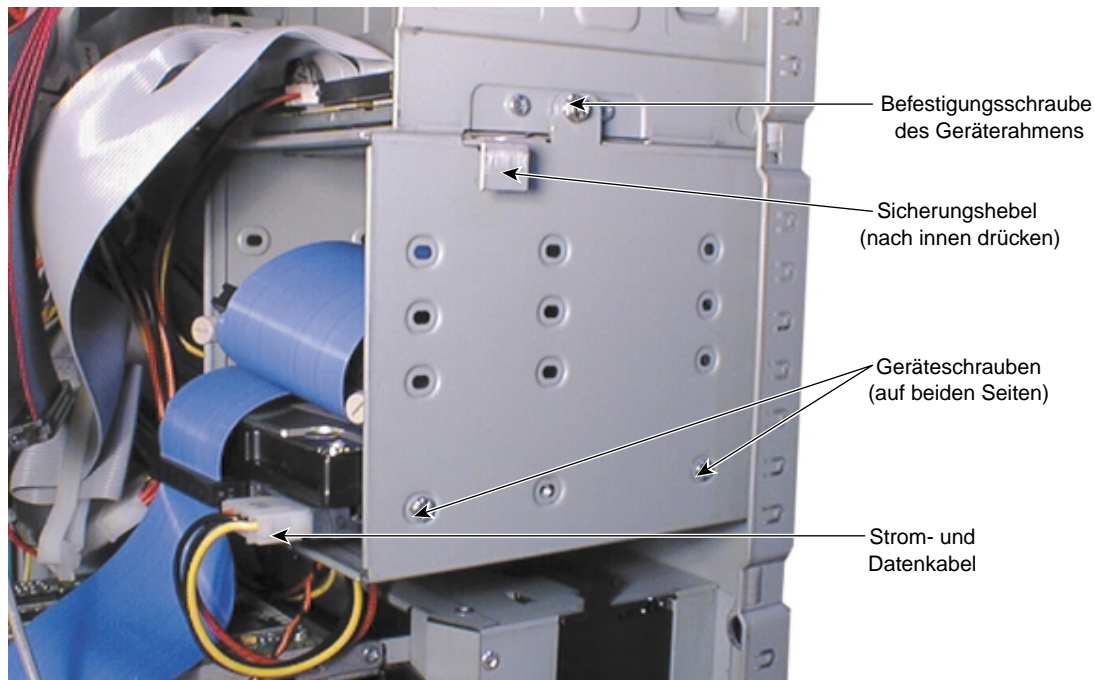


Abbildung 9-5 Von innen zugänglicher Geräteschacht

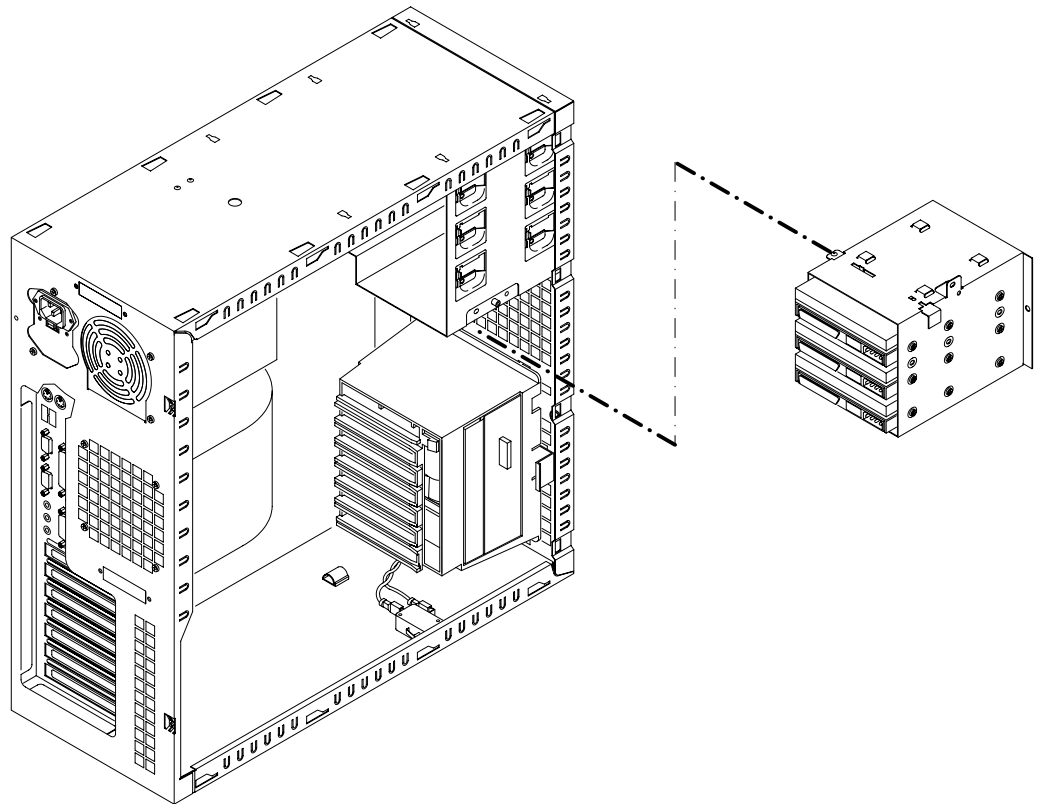
So bauen Sie ein von innen zugängliches Peripheriegerät ein bzw. tauschen eines aus:

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

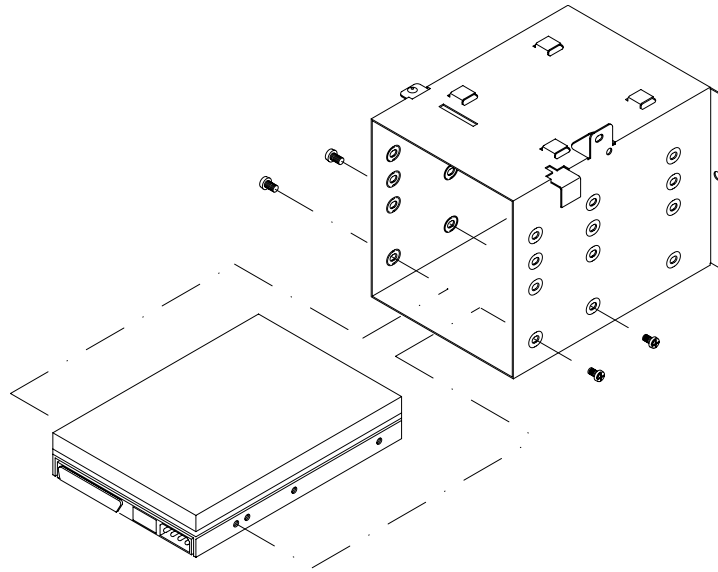
---

1. Trennen Sie die Strom- und Datenkabel von allen Geräten in dem von innen zugänglichen Geräteinbaurahmen. Achten Sie darauf, welches Kabel an welchem Gerät befestigt war.
2. Entfernen Sie die Schraube, mit der der Rahmen am Rechnergehäuse befestigt ist und bewahren Sie sie auf.
3. Drücken Sie den Sicherungshebel und schieben Sie den Rahmen nach hinten unten und aus dem Rechnergehäuse.



**Abbildung 9-6** Ausbauen des von innen zugänglichen Geräteinbaurahmens

4. Wenn Sie ein von innen zugängliches Gerät austauschen möchten, entfernen Sie die Schrauben, mit denen das Gerät an dem Rahmen befestigt ist, bewahren Sie sie auf und entfernen Sie das Gerät aus dem Rahmen.
5. Bringen Sie das neue Gerät im Rahmen an und sichern Sie es mit den zu Beginn entfernten Schrauben.



**Abbildung 9-7** Entfernen oder Austauschen eines von innen zugänglichen Geräts

6. Richten Sie die Laschen, die sich oben am von innen zugänglichen Geräteeinbaurahmen befinden, mit den Aussparungen im Boden des von vorn zugänglichen Geräteeinbaurahmens aus. Drücken Sie dann den Sicherungshebel und schieben Sie den Rahmen nach oben und vorn in das Rechnergehäuse, bis der Sicherungshebel einrastet.
7. Sichern Sie den Rahmen am Rechnergehäuse mit der zu Beginn entfernten Schraube.
8. Schließen Sie die Strom- und Datenkabel aller Geräte in dem Rahmen an.

---

**Warnung:** Schließen Sie, um den Schutz vor Feuergefahr und elektrischer Spannung aufrecht zu erhalten, Geräte in den von innen zugänglichen Geräteschächten nur an SCSI-Kanal B an.

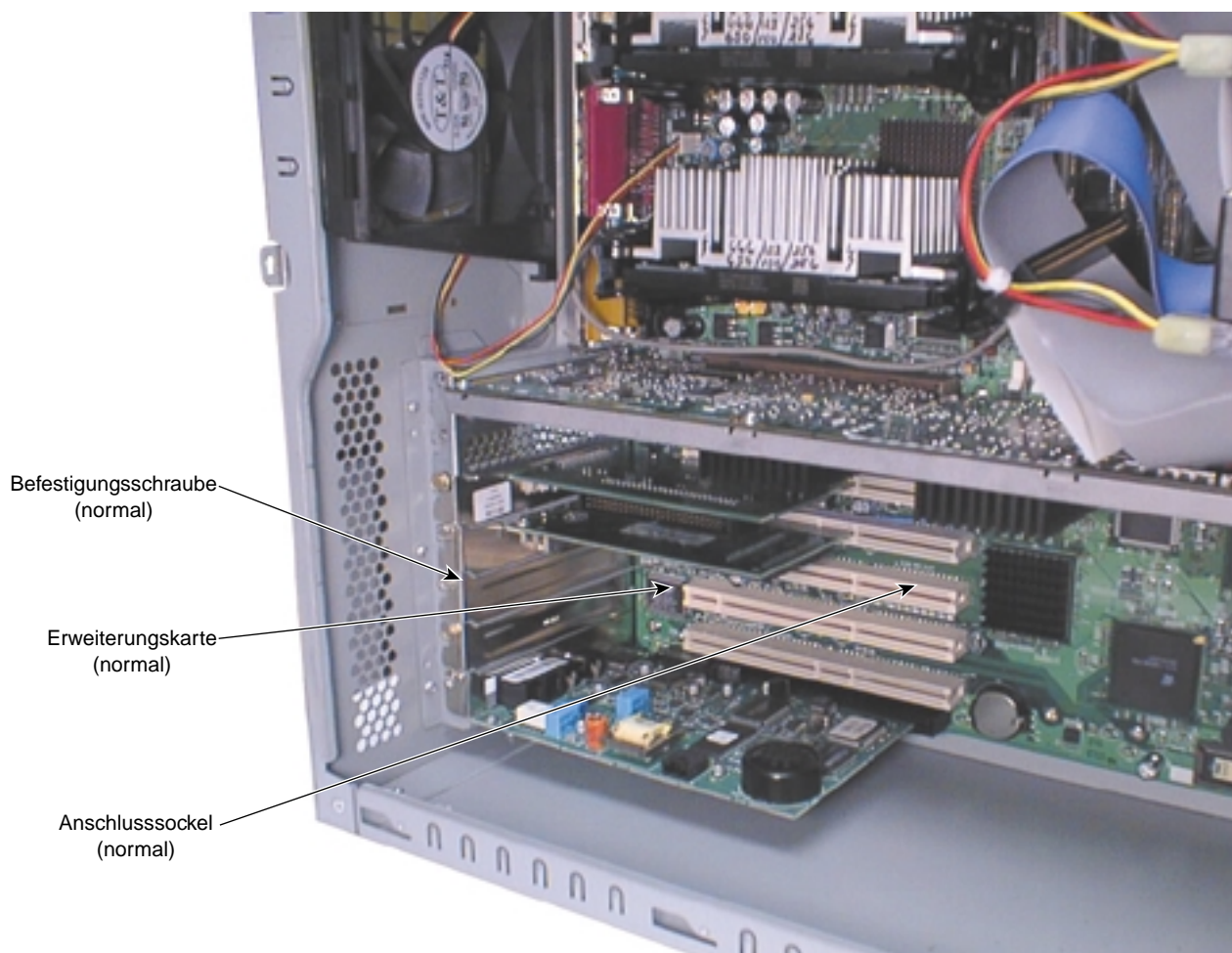
---

## Erweiterungskarte

Auf der Systemplatine befinden sich Sockel zum Einbau von Erweiterungskarten (beispielsweise eine Grafikkarte). Weitere Informationen zu Erweiterungskarten und den zugehörigen Sockeln finden Sie in Kapitel 8, „Aktualisieren des Systems“ und im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

Sie sollten folgende Vorsichtsmaßnahmen beachten, um zu vermeiden, dass eine Erweiterungskarte beschädigt wird oder die Garantie erlischt:

- Berühren Sie die Erweiterungskarte nur an ihren Kanten. Berühren Sie die metallischen Steckkontakte nicht.
- Biegen oder verdrehen Sie die Erweiterungskarte nicht, lassen Sie sie nicht fallen und behandeln Sie sie immer sorgfältig.
- Setzen Sie die Erweiterungskarte keiner Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus.
- Nehmen Sie die Erweiterungskarte nicht aus ihrer antistatischen Verpackung, bis Sie sie einbauen können.



**Abbildung 9-8** Erweiterungskarte

So ersetzen Sie eine Erweiterungskarte:

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

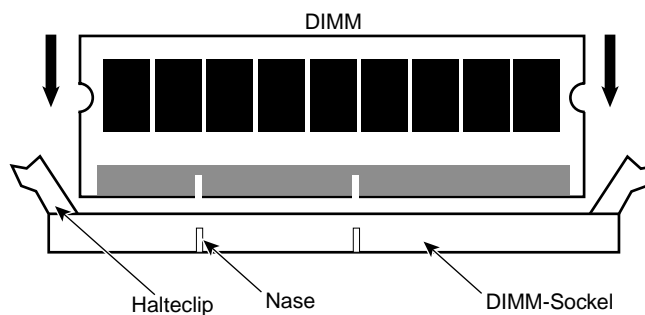
---

1. Entfernen Sie alle externen und internen Kabel von der Erweiterungskarte.
2. Entfernen Sie die Befestigungsschraube, mit der die Karte an der Führungsleiste befestigt ist und bewahren Sie sie auf.
3. Ziehen Sie die Karte in gerader Richtung aus ihrem Sockel und legen Sie sie auf einer antistatischen Oberfläche ab.
4. Nehmen Sie die neue Karte aus ihrer antistatischen Verpackung und schieben Sie sie in den Sockel, aus dem Sie die alte Karte herausgezogen haben. Drücken Sie die neue Karte in den Sockel, bis sie fest sitzt.
5. Sichern Sie die neue Karte mit der Befestigungsschraube (6-32 x 0,25 mit Sechskantkopf), die Sie zu Beginn entfernt haben, an der Führungsleiste.
6. Schließen Sie alle internen und externen Kabel an der neuen Karte an.

## Speichermodul

Auf der Systemplatine befinden sich Sockel für acht DIMMs (Dual Inline Memory-Moduls).

- Berühren Sie die metallischen Steckkontakte nicht.
- Biegen oder verdrehen Sie ein Speichermodul nicht, lassen Sie es nicht fallen und behandeln Sie es immer sorgfältig.
- Setzen Sie das Speichermodul keiner Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aus.
- Nehmen Sie das Speichermodul nicht aus seiner antistatischen Verpackung, bis Sie es einbauen können.



**Abbildung 9-9** DIMM (Dual Inline Memory Module)

So tauschen Sie ein DIMM aus:

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

1. Wenn Sie ein DIMM austauschen möchten, drücken Sie die Halteclips des DIMM-Sockels nach außen, voneinander weg; halten Sie das DIMM dann an seiner Oberkante fest und ziehen Sie es aus dem Sockel.
2. Nehmen Sie das neue DIMM aus seiner antistatischen Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass das DIMM vergoldete Steckkontakte besitzt, die zu den vergoldeten Sockelkontakten passen und dass die Einkerbungen des DIMMs mit den Nasen des DIMM-Sockels zusammenpassen.
3. Halten Sie das DIMM so, dass die Einkerbungen mit den Nasen des Sockels ausgerichtet sind.
4. Drücken Sie vorsichtig gerade nach unten, bis die Halteclips einrasten.
5. Starten Sie das System, damit das BIOS den neuen Speicher erkennt.

Weitere Informationen zu DIMMs, DIMM-Sockeln und Systemspeicherkonfigurationen finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

## Prozessor-Bus-Terminator

Bei einem System mit nur einem Prozessor sitzt im zweiten Prozessorsteckplatz auf der Systemplatine eine Prozessor-Bus-Terminatorkarte. Dieses Bauteil sorgt für die korrekte Terminierung des Prozessor-Bus - ohne dieses Bauteil ist das System nicht funktionsfähig. Wenn Sie einen zweiten Prozessor hinzufügen, müssen Sie dieses Bauteil entfernen und dafür den neuen Prozessor einbauen.

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

So entfernen Sie die Prozessor-Bus-Terminatorkarte:

Ziehen Sie die Terminatorkarte vorsichtig aus dem Prozessorsteckplatz.

Weitere Informationen zur Prozessor-Bus-Terminatorkarte finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

## Prozessormodule

Die Systemplatine besitzt Sockel für zwei Prozessormodule. Jedes Prozessormodul wird durch Haltebügel auf der Systemplatine gesichert.

So tauschen Sie ein Prozessormodul aus:

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist und die Netzteile eingeschaltet sind, ist es in Betrieb. Schalten Sie beide Netzteile aus, bevor Sie das System öffnen.

---

1. Ziehen Sie die Sicherungslaschen an den Haltebügeln nach außen und dann das Prozessormodul aus den Haltebügeln und seinem Steckplatz.
2. Nehmen Sie den neuen Prozessor aus seiner antistatischen Verpackung und richten Sie das Prozessormodul mit den Haltebügeln und dem Steckplatz aus. Das Prozessormodul ist speziell geformt und passt nur in einer Richtung.
3. Drücken Sie das Prozessormodul nach unten, bis es im Steckplatz sitzt und die Sicherungslaschen der Haltebügel einrasten.

Weitere Informationen zu Prozessoren und der Lage der Prozessorsockel finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

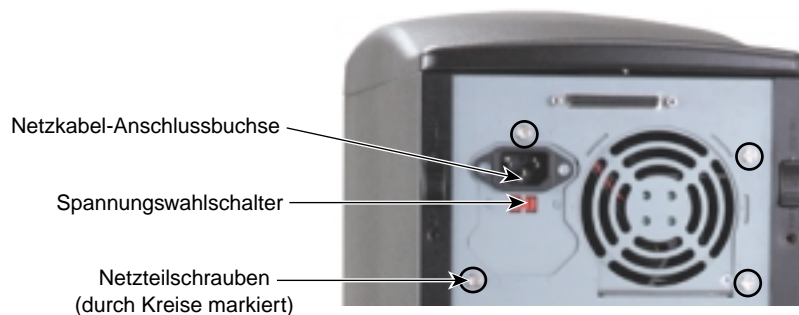
## Netzteil

---

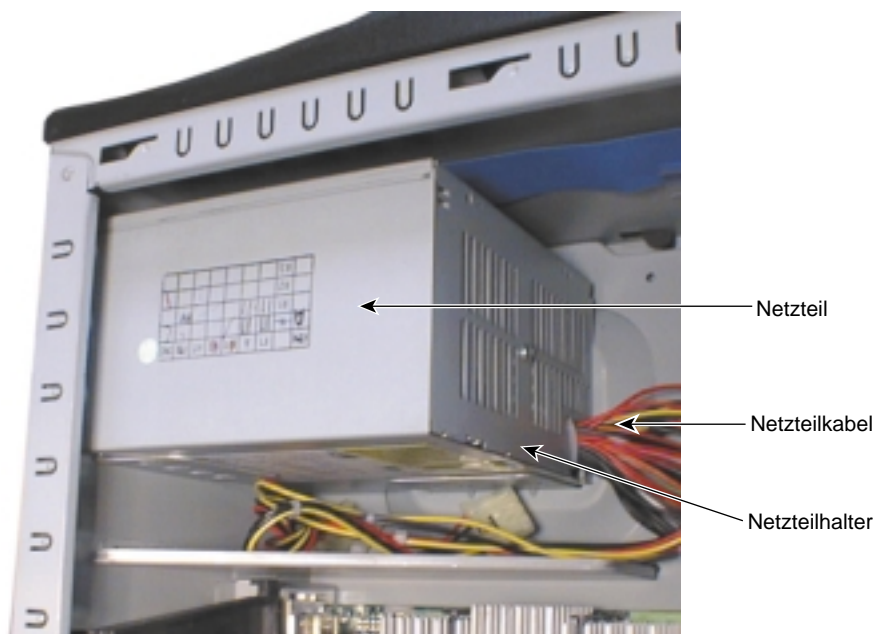
**Warnung:** Im Inneren des Netzteils befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Schicken Sie das Netzteil im Reparaturfall an den Hersteller.

---

Das Netzteil befindet sich im oberen Bereich des Rechnergehäuses und ist an ihm befestigt. Technische Informationen zum Netzteil finden Sie in Kapitel 10, „System-Hardware und technische Daten“.



**Abbildung 9-10** Netzteil an der Gehäuserückseite



**Abbildung 9-11** Netzteil

So tauschen Sie das Netzteil aus:

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

1. Trennen Sie das Netzkabel von der Netzkabel-Anschlussbuchse auf der Rückseite des Rechnergehäuses.
2. Trennen Sie alle Stromkabel von allen internen Peripheriegeräten und der Systemplatine. Beachten Sie, wo die Stromkabel angeschlossen waren:

**Tabelle 9-1** Stromkabelverbindungen

Kabel	Dient zur Verbindung mit
P1 und P2	ATX-Stromanschlüsse auf der Systemplatine
P3 bis P8	CD-ROM-Laufwerk, Festplattenlaufwerke und andere Peripheriegeräte
P9	Diskettenlaufwerk

3. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das Netzteil an der Rückseite des Rechnergehäuse befestigt ist, und bewahren Sie sie auf.

---

**Vorsicht:** Halten Sie das Netzteil fest, während Sie die Schrauben lösen. Lassen Sie das Netzteil nicht fallen, da sonst Geräteteile beschädigt werden können.

---

4. Nehmen Sie das Netzteil aus seinem Halter und dem Rechnergehäuse.
5. Bringen Sie das neue Netzteil auf seinem Halter im Rechnergehäuse an und sichern Sie es mit den Schrauben, die Sie zu Beginn entfernt haben.
6. Stellen Sie sicher, dass der Spannungswahlschalter am Netzteil (auf der Rückseite des Rechners) auf die am Aufstellungsort gültige Netzspannung eingestellt ist.
  - Wenn am Aufstellungsort 90/135 Volt anliegen, muss die Zahl **115** sichtbar sein.
  - Wenn am Aufstellungsort 180/264 Volt anliegen, muss die Zahl **230** sichtbar sein.

---

**Warnung:** Wenn Sie den Spannungswahlschalter am Netzteil nicht richtig einstellen, kann dies zu Geräteschäden führen, wenn das System mit dem Stromnetz verbunden wird.

---

7. Schließen Sie die Stromkabel wieder an der Systemplatine und den internen Geräten an.
8. Verbinden Sie das Netzkabel wieder mit der Netzkabel-Anschlussbuchse an der Rückseite des Rechnergehäuses.

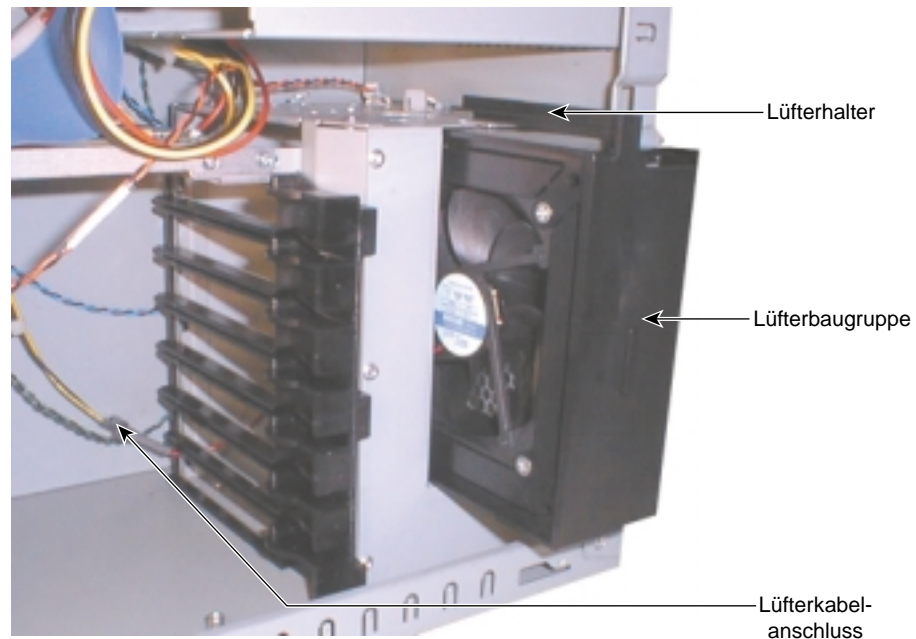
## Lüfter

Zwei interne Lüfter sorgen für den richtigen Luftstrom zur Kühlung von Systemkomponenten im Rechner. Ein Lüfter ist in einem Gehäuse vorn im Rechnergehäuse angebracht. Ein weiterer Lüfter ist an der Rückseite des Rechnergehäuses befestigt und besitzt eine Strömungsleitvorrichtung, um den Luftstrom über die Prozessoren des Systems zu leiten.

---

**Vorsicht:** Auf beiden Lüftern ist die Strömungs- und Drehrichtung durch Pfeile markiert. Bauen Sie beide Lüfter so ein, dass die Strömungspfeile **in** das Gehäuse zeigen.

---



**Abbildung 9-12** Baugruppe des vorderen Lüfters

So tauschen Sie den vorderen Lüfter aus:

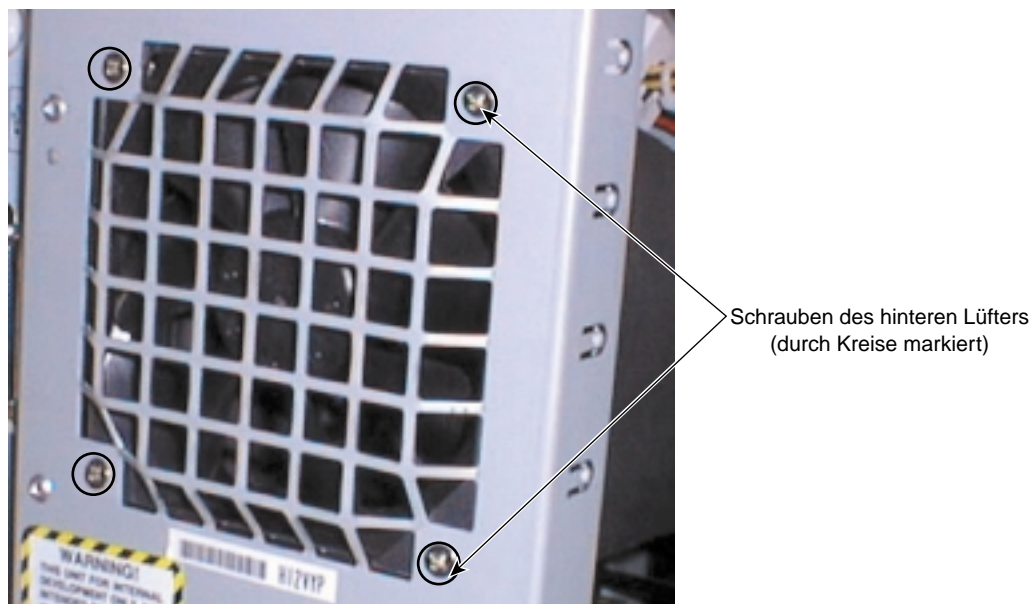
---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

1. Trennen Sie das Stromkabel des Lüfters vom zugehörigen Steckverbinder des Netzteils.
2. Lösen Sie den Halter an der Oberseite der Lüfterbaugruppe in der Erweiterungskartenführung und ziehen Sie die Lüfterbaugruppe vorsichtig aus ihrem Gehäuse.
3. Führen Sie das Stromkabel des neuen Lüfters in das Frontlüftergehäuse und durch die unterste Öffnung in der Kartenführungsbaugruppe.

4. Richten Sie die neue Lüfterbaugruppe mit der Öffnung ihres Gehäuses aus und schieben Sie die Lüfterbaugruppe vorsichtig in ihr Gehäuse, bis der Halter an der Oberseite der Lüfterbaugruppe greift.
5. Schließen Sie das Stromkabel des neuen Lüfters am zugehörigen Steckverbinder des Netzteils an.



**Abbildung 9-13** Baugruppe des hinteren Lüfters

So tauschen Sie den hinteren Lüfter aus:

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

1. Entfernen Sie die Strömungsleitvorrichtung, um Zugang zum hinteren Lüfter zu bekommen. Lösen Sie die Strömungsleitvorrichtung aus ihren Rasten im Gehäuse des hinteren Lüfters.
2. Trennen Sie das Stromkabel des Lüfters vom zugehörigen Steckverbinder des Netzteils.

3. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen der Lüfter an der Rückseite des Rechnergehäuses befestigt ist.

---

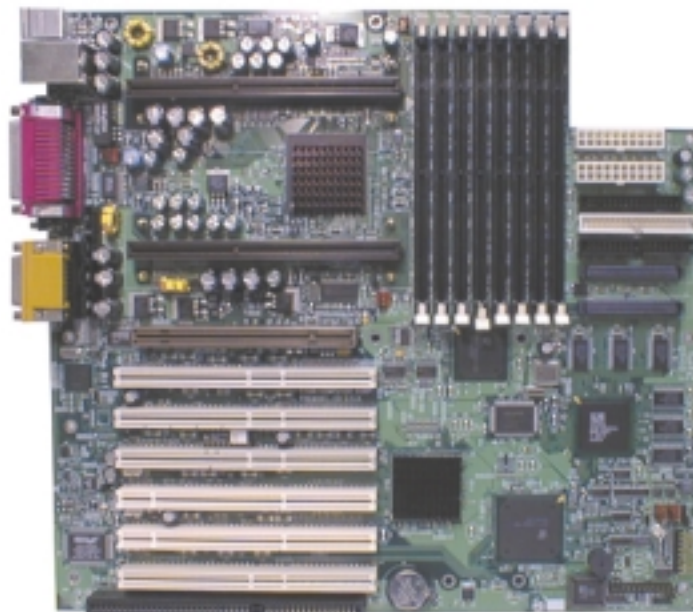
**Vorsicht:** Halten Sie den Lüfter fest, während Sie die Schrauben lösen. Lassen Sie den Lüfter nicht auf eine eingebaute Erweiterungskarte fallen.

---

4. Achten Sie auf die Strömungsrichtung des neuen Lüfters — sie muss ins Gehäuse zeigen — und auf die richtige Lage des Lüfters am Gehäuse.
5. Befestigen Sie die zu Beginn entfernten Schrauben, um den Lüfter am Gehäuse zu sichern.
6. Schließen Sie das Stromkabel des Lüfters am zugehörigen Steckverbinder des Netzteils an.
7. Bringen Sie die Strömungsleitvorrichtung wieder an. Lassen Sie die Vorrichtung in die Rasten am Gehäuse des hinteren Lüfters einrasten.

## Die Systemplatine

Lesen Sie bei Bedarf die vorausgehenden Anleitungen in diesem Kapitel. Die Lage von Anschlüssen und Sockeln wird im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch* beschrieben.



**Abbildung 9-14** Die Systemplatine

So bauen Sie die vorhandene Systemplatine aus:

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

1. Entfernen Sie die obere Abdeckung. Siehe Kapitel 7, „Zugang zu Systemkomponenten“.
2. Achten Sie darauf, wo welche Kabel mit der Systemplatine verbunden sind und trennen Sie sie dann von der Systemplatine.

3. Achten Sie darauf, wo welche Erweiterungskarten installiert sind und entfernen Sie sie dann. Legen Sie sie auf einer antistatischen Oberfläche ab.
4. Entfernen Sie die DIMMs, die Prozessormodule und die Prozessor-Bus-Terminatorkarte (falls eine installiert ist). Legen Sie sie auf einer antistatischen Oberfläche ab.
5. Lösen Sie die Muttern von den Prozessor-Haltebügeln und entfernen Sie dann die Bügel von der Systemplatine.
6. Lösen Sie die 13 Schrauben von der Systemplatine.
7. Nehmen Sie die Systemplatine aus dem Rechner und legen Sie sie auf einer antistatischen Oberfläche ab.

So bauen Sie eine neue Systemplatine ein:

---

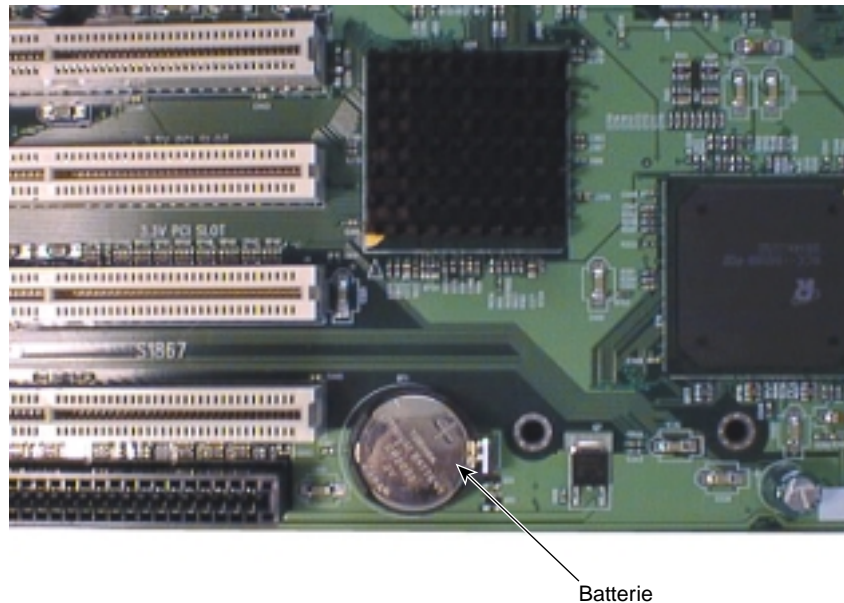
**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

1. Verbinden Sie vor dem Einbau der neuen Systemplatine das Netzschalter-/LED-Kabel mit Steckverbinder J24.
2. Setzen Sie die neue Systemplatine zuerst mit der Vorderkante in den Rechner ein und lassen Sie dann die hintere Kante in den Rechner ab. Schieben Sie die Systemplatine zur Rückseite des Rechners, bis alle Befestigungslöcher über den zugehörigen Abstandshaltern liegen.
3. Sichern Sie die neue Systemplatine mit den 13 Schrauben im Rechner, die Sie zuvor gelöst haben.
4. Befestigen Sie die Prozessor-Haltebügel mit den zuvor gelösten Muttern auf der Systemplatine.
5. Bauen Sie die DIMMs, Prozessoren und die Prozessor-Bus-Terminatorkarte (falls notwendig) wieder in den zugehörigen Sockeln ein.
6. Bauen Sie die Erweiterungskarten wieder in den zugehörigen Erweiterungskartensockeln ein.
7. Schließen Sie die übrigen Kabel wieder an der Systemplatine an.
8. Bringen Sie die obere Abdeckung wieder an. Siehe Kapitel 7, „Zugang zu Systemkomponenten“.

## Lithiumbatterie von CMOS und Systemuhr

Die Lithiumbatterie von CMOS und Systemuhr befindet sich am unteren Rand der Systemplatine, beim untersten Erweiterungskartensteckplatz. Die Batterie kann evtl. von einer eingebauten Erweiterungskarte verdeckt sein.



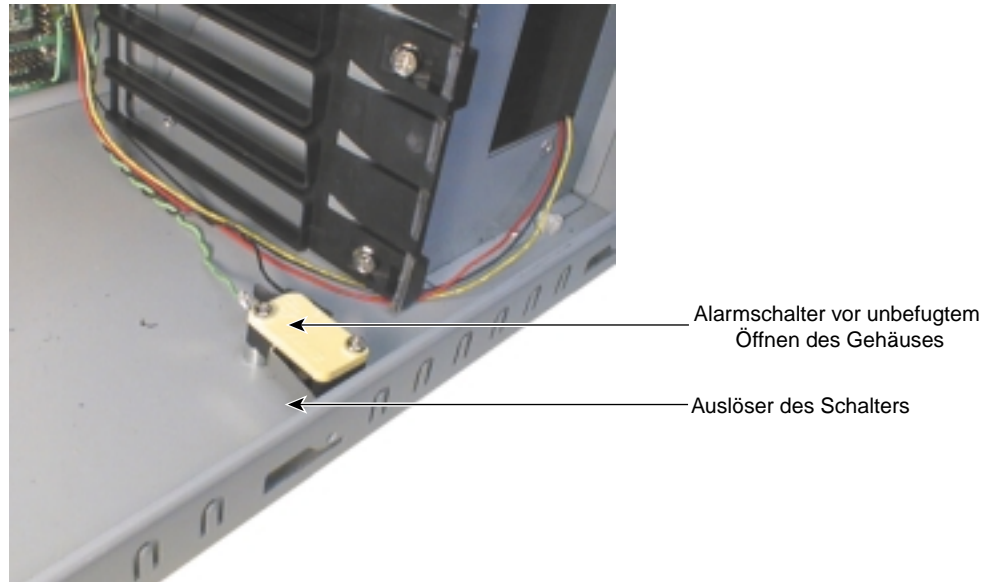
**Abbildung 9-15** Die Lithiumbatterie von CMOS und Systemuhr

Wenn Sie die Batterie ersetzen, verliert das System die im CMOS-Speicher gespeicherten Betriebsparameter. Daraus ergibt sich, dass die System-BIOS-Parameter verloren gehen. Nach dem Ersetzen der Batterie müssen Sie Datum und Uhrzeit neu einstellen und das BIOS neu konfigurieren.

Detaillierte Informationen zum Austauschen der Batterie und zur Verwendung des BIOS-Setups zwecks Konfiguration des BIOS finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

## Alarmschalter gegen unbefugtes Eindringen in das Gehäuse

Der Alarmschalter gegen unbefugtes Eindringen in das Gehäuse ist auf der unteren Abdeckung des Rechnergehäuses neben der vorderen Kartenführung angebracht. Im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch* ist die Lage des Anschlusses und des Sockels beschrieben.



**Abbildung 9-16** Der Alarmschalter gegen unbefugtes Eindringen in das Gehäuse

So tauschen Sie den Alarmschalter gegen unbefugtes Eindringen in das Gehäuse aus:

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

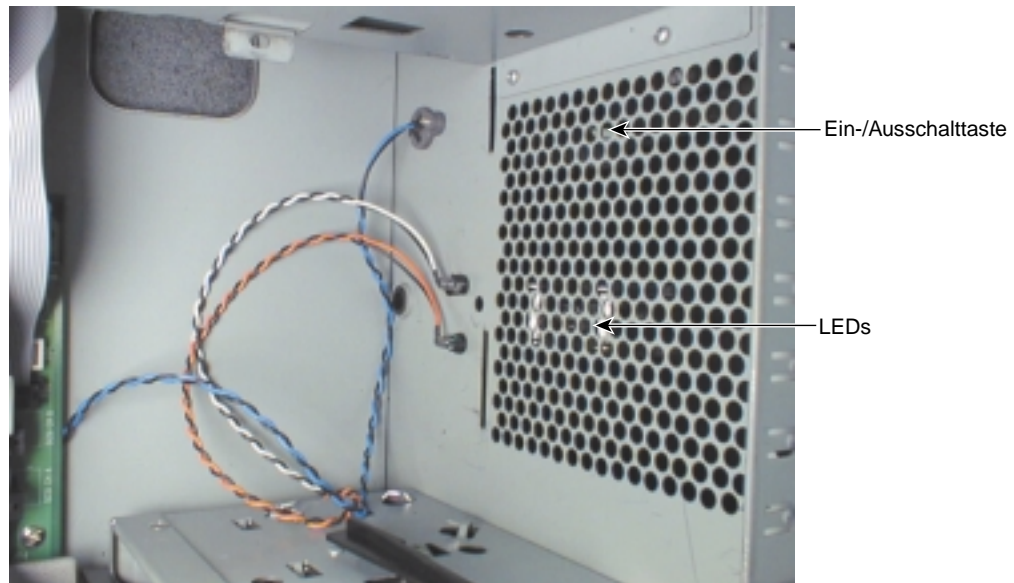
---

1. Trennen Sie das Kabel des Alarmschalters von dem zugehörigen Anschluss auf der Systemplatine.
2. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen der Schalter am Rechnergehäuse befestigt ist; bewahren Sie sie auf und entfernen Sie den Schalter und sein Kabel aus dem Gehäuse.

3. Richten Sie den neuen Schalter über den Befestigungslöchern im Gehäuse aus und befestigen Sie ihn mit den zuvor gelösten Schrauben. Stellen Sie sicher, dass der Auslöser des Schalters zur Rückseite des Rechners weist.
4. Schließen Sie das Kabel des Alarmschalters am zugehörigen Anschluss auf der Systemplatine an.

## Ein-/Ausschalttaste, System-LEDs und Lichtleiter

Die Ein-/Ausschalttaste und die System-LEDs sind an der Vorderseite des Rechnergehäuses befestigt. Ein an der Frontblende befestigter Lichtleiter leitet das Licht von den LEDs zu Öffnungen in der Frontblende. Die Lage der Anschlüsse der Ein-/Ausschalttaste und der LEDs sowie nähere Angaben dazu finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.



**Abbildung 9-17** Ein-/Ausschalttaste und System-LEDs

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

1. Entfernen Sie die Frontblende. Siehe Kapitel 7, „Zugang zu Systemkomponenten“.
2. Entfernen Sie den von innen zugänglichen Geräteeinbaurahmen. Siehe „Von innen zugängliches Peripheriegerät“ auf Seite 87 in diesem Kapitel.
3. Trennen Sie das Kabel der Ein-/Ausschalttaste und der System-LEDs vom zugehörigen Anschluss auf der Systemplatine.
4. Entfernen Sie die Schraube, mit der die Ein-/Ausschalttaste am Rechnergehäuse befestigt ist, und bewahren Sie sie auf.
5. Drehen Sie die Ein-/Ausschalttaste, bis ihre Taste durch die zugehörige Öffnung im Gehäuse passt, und ziehen Sie die Ein-/Ausschalttaste anschließend in das Gehäuse.
6. Gehen Sie für die einzelnen System-LEDs wie folgt vor: Spreizen Sie vorsichtig die Raste einer LED, durch die sie am Gehäuse festgehalten wird und ziehen Sie die LED in das Gehäuse.
7. Entfernen Sie die Ein-/Ausschalttaste, die System-LEDs und das Kabel aus dem Gehäuse.

So bauen Sie die Ein-/Ausschalttaste und die System-LEDs wieder ein:

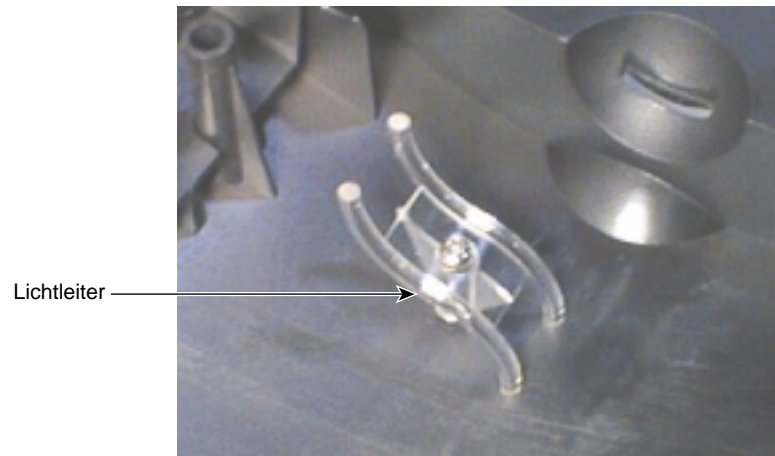
---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie, bevor Sie Arbeiten durchführen, den Netzstecker des Systems aus der Steckdose.

---

1. Schieben Sie jede LED bis sie einrastet vorsichtig aus dem Inneren des Gehäuses in die Raste, durch die sie am Gehäuse festgehalten wird. Stellen Sie sicher, dass sich die grüne LED unten befindet.
2. Drehen Sie die Ein-/Ausschalttaste im Innern des Gehäuses, bis ihre Taste durch die zugehörige Öffnung im Gehäuse passt, und schieben Sie sie anschließend in die Öffnung.
3. Drehen Sie die Ein-/Ausschalttaste bis das Schraubenloch in der Taste hinter der Öffnung im Gehäuse liegt und sichern Sie die Taste anschließend mit der zu Beginn entfernten Schraube am Gehäuse.

4. Schließen Sie das Kabel der Ein-/Ausschalttaste und der System-LEDs am zugehörigen Anschluss auf der Systemplatine an.
5. Bringen Sie den von innen zugänglichen Geräteeinbaurahmen wieder an.
6. Bringen Sie die Frontblende wieder an.



**Abbildung 9-18** Lichtleiter

---

**Warnung:** Solange das System mit dem Stromnetz verbunden ist, ist es in Betrieb. Ziehen Sie das Netzkabel des Systems aus der Steckdose, bevor Sie diese Arbeit durchführen.

---

1. Entfernen Sie die Frontblende. Siehe Kapitel 7, „Zugang zu Systemkomponenten“.
2. Entfernen Sie die Schraube, mit der der Lichtleiter an seinem Halter auf der Rückseite der Frontblende befestigt ist, und bewahren Sie sie auf.
3. Entfernen Sie den Lichtleiter.
4. Sichern Sie den neuen Lichtleiter mit den zuvor entfernten Schrauben an dem Halter auf der Rückseite der Frontblende.
5. Bringen Sie die Frontblende wieder an.

## System-Hardware und technische Daten

Dieses Kapitel enthält Informationen zur Hardware und die technischen Daten Ihres Systems.

Dieses Kapitel enthält keine detaillierten Angaben zur Systemplatine. Im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*, das mit Ihrem System ausgeliefert wurde, finden Sie detaillierte Informationen zur Systemplatine und ihren Komponenten, zum BIOS, Speicher, zu Steckplätzen und Sockeln, Jumpfern, Anschlüssen und Schnittstellen.

## Funktionsdiagramm

Das folgende Diagramm stellt die Strom- und Datenverbindungen der Komponenten des Rechners dar.

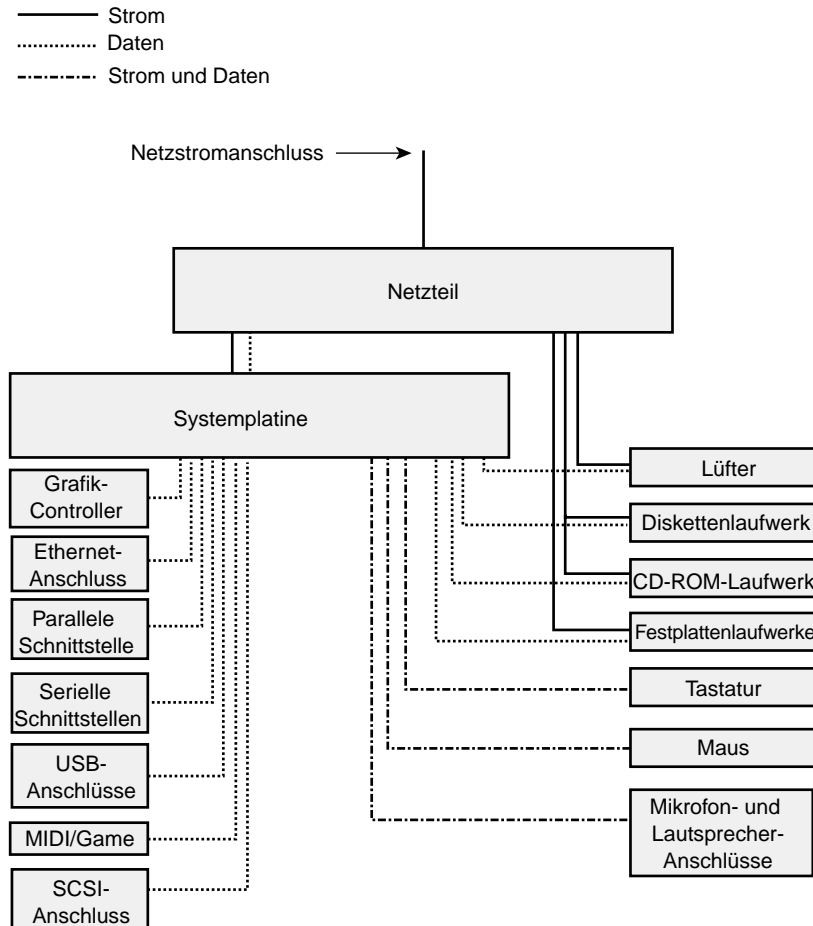


Abbildung 10-1 Diagramm der Strom- und Datenverbindungen

## Verkabelung interner Peripheriegeräte

Die folgenden Abschnitte zeigen die Verläufe der EIDE- und SCSI-Kabel und die Verbindungen zu Peripheriegeräten. Außerdem werden Standardkabel und optionale Kabel dargestellt, die im System verwendet werden. Detaillierte Informationen zur Lage von Bus-Anschlüssen auf der Systemplatine finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

**Vorsicht:** Biegen Sie Kabel so wenig wie möglich hin und her, wenn Sie mit ihnen arbeiten. Stellen Sie sicher, dass Kabel keine scharfen metallischen Kanten berühren oder übermäßig gebogen oder verdreht werden. Achten Sie bei SCSI-Kabeln besonders darauf, dass sie an Biegungen keine Falten aufweisen.

### EIDE-Verkabelung

Das installierte EIDE-Kabel dient zur Verbindung des primären EIDE-Kanals mit dem CD-ROM-Laufwerk und einem weiteren von vorn zugänglichen Peripheriegerät. Ein weiteres EIDE-Kabel zur Verbindung des sekundären EIDE-Kanal mit zwei von vorn zugänglichen Peripheriegeräten wird mit dem System geliefert, ist aber nicht installiert.

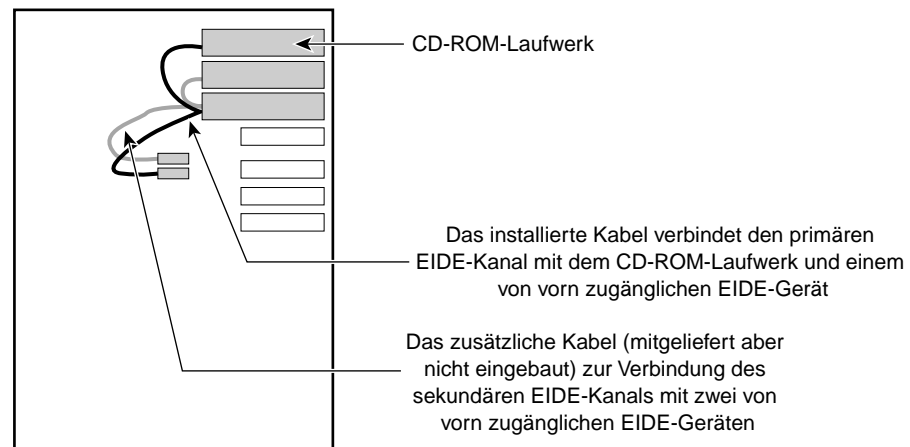


Abbildung 10-2 EIDE-Verkabelungsschema

## SCSI-Verkablung in einem Zx10-System

Die SCSI-Verkablung in einem Zx10-System erfolgt auf folgende Weise:

- Ein Kabel verbindet Kanal A des On-Board SCSI-Controllers mit dem externen Anschluss auf der Rückseite des Rechners und bei manchen Systemen mit von vorn zugänglichen SCSI-Geräten. Entweder wird das Kabel für ausschließlich inneren Anschluss oder das Kabel für interne/externe Anschlüsse verwendet; aber nicht beide.

---

**Warnung:** Schließen Sie, um den Schutz vor Feuergefahr und elektrischer Spannung aufrecht zu erhalten, einen externen SCSI-Anschluss nicht an SCSI-Kanal B an. Schließen Sie einen externen SCSI-Anschluss nur an SCSI-Kanal A an.

---

- Ein Kabel verbindet Kanal B des On-Board-SCSI-Controllers mit bis zu drei SCSI-Festplattenlaufwerken.

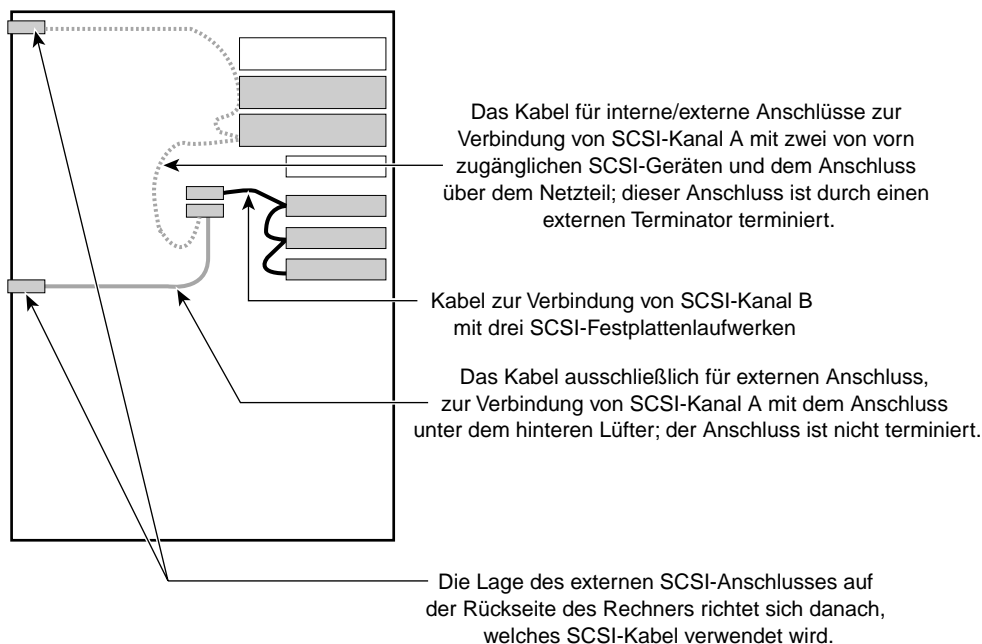


Abbildung 10-3 SCSI-Verkablungsschema

## SCSI-Verkabelung in einem Zx10 VE-System

Die SCSI-Verkabelung in einem Zx10 VE-System erfolgt auf folgende Weise:

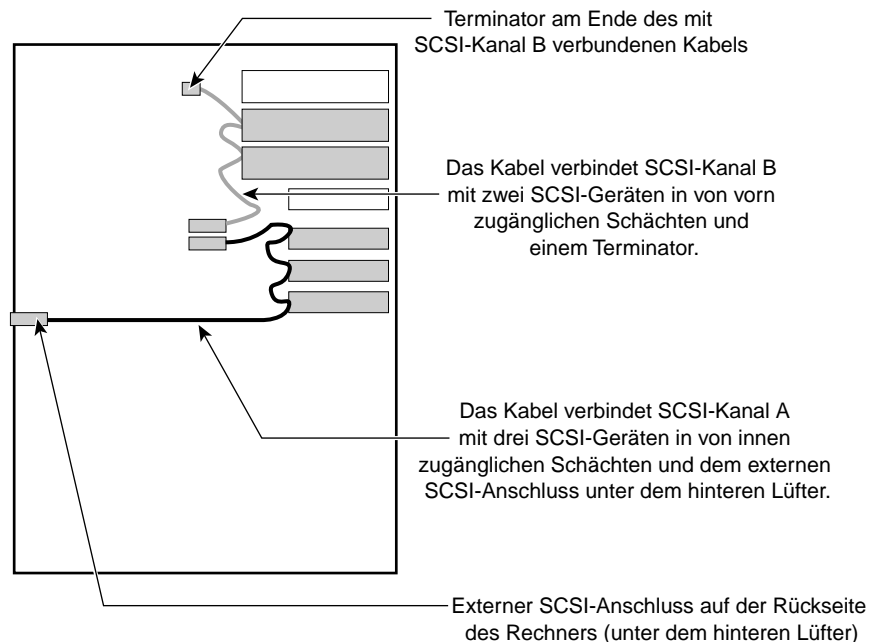
- Ein Kabel verbindet Kanal A des On-Board-SCSI-Controllers mit bis zu drei SCSI-Geräten in von innen zugänglichen Schächten und mit dem externen Anschluss auf der Rückseite des Rechners (unter dem hinteren Lüfter).

---

**Warnung:** Schließen Sie, um den Schutz vor Feuergefahr und elektrischer Spannung aufrecht zu erhalten, einen externen SCSI-Anschluss nicht an SCSI-Kanal B an. Schließen Sie einen externen SCSI-Anschluss nur an SCSI-Kanal A an.

---

- Ein Kabel verbindet Kanal B des On-Board-SCSI-Controllers mit bis zu zwei SCSI-Geräten in von außen zugänglichen Schächten und einem internen Terminator.



**Abbildung 10-4** SCSI-Verkabelungsschema für ein Zx10 VE-System

## Diskettenlaufwerk

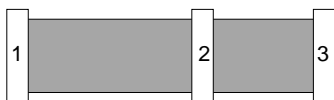


**Abbildung 10-5** Diskettenlaufwerk

**Tabelle 10-1** Diskettenlaufwerk

Anschluss	Dient zu Verbindung mit
1	Diskettenlaufwerk-Controller auf der Systemplatine
2	Diskettenlaufwerk

## EIDE-Gerätekabel (installiert und optional)

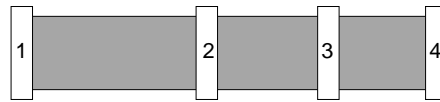


**Abbildung 10-6** EIDE-Gerätekabel

**Tabelle 10-2** EIDE-Gerätekabel (installiert und optional)

Anschluss	Dient zu Verbindung mit
1	EIDE-Anschluss auf der Systemplatine
2	EIDE-Gerät
3	EIDE-CD-ROM-Laufwerk (installiertes Kabel) oder EIDE-Gerät (optionales Kabel)

## SCSI-Kabel für von innen zugängliche Geräte



**Abbildung 10-7** SCSI-Kabel für von innen zugängliche Geräte

**Tabelle 10-3** SCSI-Kabel für von innen zugängliche Geräte

Anschluss	Dient zu Verbindung mit
1	Anschluss von SCSI-Kanal B auf der Systemplatine
2	SCSI-Gerät in von innen zugänglichem Geräterahmen
3	SCSI-Gerät in von innen zugänglichem Geräterahmen
4	SCSI-Gerät in von innen zugänglichem Geräterahmen

## Kabel für externen SCSI-Anschluss

Dieses Kabel wird in Systemen, in denen das Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse eingesetzt wird, nicht verwendet.



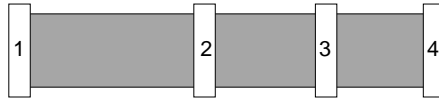
**Abbildung 10-8** Kabel für externen SCSI-Anschluss

**Tabelle 10-4** Kabel für externen SCSI-Anschluss

Anschluss	Dient zu Verbindung mit
1	Anschluss von SCSI-Kanal A auf der Systemplatine
2	SCSI-Anschluss auf der Rückseite des Rechners

## Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse

Wenn dieses Kabel in bestimmten Systemen verwendet wird, ersetzt es das Kabel für externen SCSI-Anschluss.

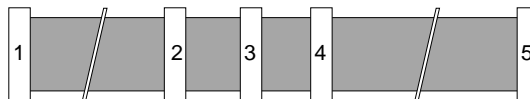


**Abbildung 10-9** Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse

**Tabelle 10-5** Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse

Anschluss	Dient zu Verbindung mit
1	Anschluss von SCSI-Kanal A auf der Systemplatine
2	SCSI-Gerät in von vorn zugänglichem Geräterahmen
3	SCSI-Gerät in von vorn zugänglichem Geräterahmen
4	SCSI-Anschluss auf der Rückseite des Rechners

## Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse (Zx10 VE)



**Abbildung 10-10** Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse (Zx10 VE)

**Tabelle 10-6** Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse (Zx10 VE)

Anschluss	Dient zu Verbindung mit
1	Anschluss von SCSI-Kanal A auf der Systemplatine
2	SCSI-Gerät in von innen zugänglichem Geräterahmen
3	SCSI-Gerät in von innen zugänglichem Geräterahmen

**Tabelle 10-6 (Fortsetzung)** Kabel für interne/externe SCSI-Anschlüsse (Zx10 VE)

Anschluss	Dient zu Verbindung mit
4	SCSI-Gerät in von innen zugänglichem Geräterahmen
5	SCSI-Anschluss auf der Rückseite des Rechners

## Netzteil und Kabel

Je nach Systemkonfiguration kommen verschiedene Netzteile zum Einsatz. Das Netzteil eines Systems kann vor Ort ausgetauscht werden. Der Austausch eines Netzteils wird in Kapitel 9, „Systemwartung“ beschrieben.

### 300-Watt-Netzteil

Das 300-Watt-Netzteil besitzt einen Spannungswahlschalter, der je nach örtlichem Stromnetz manuell zwischen 115 VAC (für den Bereich 90 / 132 VAC) und 230 VAC (für den Bereich 180 / 264 VAC) umgeschaltet werden muss. Die Eingangsfrequenz ist 47 / 63 Hz, einphasig. Der Eingangsstrom ist max. 7 A für den 115 VAC-Bereich und 3,5 A für den 230 VAC-Bereich. Das Netzteil besitzt eine mittlere Effektivität von 70 Prozent bei maximaler Ausgangsleistung. Das Netzteil sitzt in einem Gehäuse, das einen Lüfter für zusätzlichen Luftstrom besitzt.

Die Gleichstromausgänge des 300-Watt-Netzteils besitzen folgende technische Daten:

**Tabelle 10-7** Technische Daten der Gleichstromausgänge des 300-Watt-Netzteils

Ausgänge →	1	2	3	4	5	6 <sup>1</sup>
Nominelle Ausgangsspannungen (VDC)	+5,0 <sup>2</sup>	+3,3 <sup>2</sup>	+12,0	-12,0	-5,0	+5,0
Maximale Stromstärke (ADC)	30	22	10	0,8	0,5	1

1. Standby-Spannung +5,0 VDC ist immer eingeschaltet.
2. Maximale Leistung der +5,0 V und +3,3 V Anschlüsse ist 180 W.

Das Netzteil besitzt zwei Stromkabel, P1 und P2, zum Anschluss an ATX-Stromanschlüsse auf der Systemplatine.

Das Netzteil besitzt sechs Stromkabel für Peripheriegerät (P3 / P8) und ein Stromkabel für ein Diskettenlaufwerk (P9). Diese Kabel sind mit dem Netzteil in Reihe und untereinander wie folgt verbunden:

**Netzteil** → P3 → P4 → P5

**Netzteil** → P6 → P7 → P8 → P9

**Tabelle 10-8** Belegung der Steckkontakte von P1

Stift	Signal	Stift	Signal	Stift	Signal	Stift	Signal
1	+3,3 V	6	+5,0 V	11	+3,3 V *	16	Masse
2	+3,3 V	7	Masse	12	-12,0 V	17	Masse
3	Masse	8	Spannungsversorgung OK	13	Masse	18	-5,0 V
4	+5,0 V	9	5,0 V Standby	14	Remote Ein	19	+5,0 V
5	Masse	10	+12,0 V	15	Masse	20	+5,0 V

\* + Sinn

**Tabelle 10-9** Belegung der Steckkontakte von P2

Stift	Signal	Stift	Signal	Stift	Signal	Stift	Signal
1	+3,3 V	6	nicht angeschlossen	11	+3,3 V	16	nicht angeschlossen
2	+3,3 V	7	Masse	12	nicht angeschlossen	17	Masse
3	Masse	8	nicht angeschlossen	13	nicht angeschlossen	18	nicht angeschlossen
4	nicht angeschlossen	9	nicht angeschlossen	14	nicht angeschlossen	19	nicht angeschlossen
5	nicht angeschlossen	10	+12,0 V	15	nicht angeschlossen	20	+5,0 V

**Tabelle 10-10** Belegung der Steckkontakte von P3 bis P8

Stift	Signal	Stift	Signal
1	+5,0 V	3	Masse
2	Masse	4	+12,0 V

**Tabelle 10-11** Belegung der Steckkontakte von P9

Stift	Signal	Stift	Signal
1	+12,0 V	3	Masse
2	Masse	4	+5,0 V

## 400-Watt-Netzteil

Das 400-Watt-Netzteil besitzt einen Spannungswahlschalter, der je nach örtlichem Stromnetz manuell zwischen 115 VAC (für den Bereich 90 / 132 VAC) und 230 VAC (für den Bereich 180 / 264 VAC) umgeschaltet werden muss. Die Eingangsfrequenz ist 47 / 63 Hz, einphasig. Der Eingangsstrom ist max. 8 A für den 115 VAC-Bereich und 4 A für den 230 VAC-Bereich. Das Netzteil besitzt eine mittlere Effektivität von 70 Prozent bei maximaler Ausgangsleistung. Das Netzteil sitzt in einem Gehäuse, das einen Lüfter für zusätzlichen Luftstrom besitzt.

Die Gleichstromausgänge des 400-Watt-Netzteils besitzen folgende technische Daten:

**Tabelle 10-12** Technische Daten der Gleichstromausgänge des 400-Watt-Netzteils

Ausgänge →	1	2	3	4	5	6 <sup>1</sup>
Nominelle Ausgangsspannungen (VDC)	+5,0 <sup>2</sup>	+3,3 <sup>2</sup>	+12,0	-12,0	-5,0	+5,0
Maximale Stromstärke (ADC)	40	40	15	0,5	0,5	1,5

1. Standby-Spannung +5,0 VDC ist immer eingeschaltet.
2. Maximale Leistung der +5,0 V und +3,3 V Anschlüsse ist 300 W.

Das Netzteil besitzt zwei Stromkabel, P1 und P2, zum Anschluss an ATX-Stromanschlüsse auf der Systemplatine.

Das Netzteil besitzt sechs Stromkabel für Peripheriegerät (P3, P4, P5, P6, P7 und P8) und ein Stromkabel für ein Diskettenlaufwerk (P9). Diese Kabel sind mit dem Netzteil in Reihe und untereinander wie folgt verbunden:

**Netzteil** → P3 → P4

**Netzteil** → P5 → P6

**Netzteil** → P7 → P8 → P9

**Tabelle 10-13** Belegung der Steckkontakte von P1

Stift	Signal	Stift	Signal	Stift	Signal	Stift	Signal
1	+3,3 V	6	+5,0 V	11	+3,3 V *	16	Masse
2	+3,3 V	7	Masse	12	-12,0 V	17	Masse
3	Masse	8	Spannungsversorgung OK	13	Masse	18	-5,0 V
4	+5,0 V *	9	5,0 V Standby	14	Remote Ein	19	+5,0 V
5	Masse	10	+12,0 V	15	Masse	20	+5,0 V

\* + Sinn

**Tabelle 10-14** Belegung der Steckkontakte von P2

Stift	Signal	Stift	Signal	Stift	Signal	Stift	Signal
1	+3,3 V	6	nicht angeschlossen	11	+3,3 V	16	nicht angeschlossen
2	+3,3 V	7	Masse	12	nicht angeschlossen	17	Masse
3	Masse	8	nicht angeschlossen	13	nicht angeschlossen	18	nicht angeschlossen
4	nicht angeschlossen	9	nicht angeschlossen	14	nicht angeschlossen	19	nicht angeschlossen
5	nicht angeschlossen	10	+12,0 V	15	nicht angeschlossen	20	+5,0 V

**Tabelle 10-15** Belegung der Steckkontakte von P3 bis P8

Stift	Signal	Stift	Signal
1	+5,0 V	3	Masse
2	Masse	4	+12,0 V

**Tabelle 10-16** Belegung der Steckkontakte von P9

Stift	Signal	Stift	Signal
1	+12,0 V	3	Masse
2	Masse	4	+5,0 V

## Lüfter

Das System besitzt zwei Gleichstromlüfter (92 mm, 12 V), die von Schaltungen auf der Systemplatine gesteuert werden. Der vordere Lüfter ist in einem Gehäuse vorne, unten im Rechnergehäuse angebracht. Der hintere Lüfter ist oben an der Rückseite des Rechners unter dem Netzteil des Systems angebracht. Beide Lüfter transportieren kühle Luft in das Gehäuse, um warme Luft hinauszudrängen.

Die Gehäuselüfter können vor Ort ausgetauscht werden. In Kapitel 9, „Systemwartung“ wird beschrieben, wie die Gehäuselüfter ausgetauscht werden.

---

**Vorsicht:** Um für die richtige Luftströmung zur Kühlung der Systemkomponenten zu sorgen, müssen Sie darauf achten, dass bei der Montage eines neuen Lüfters die Pfeile, die die Strömung markieren, **in** das Gehäuse zeigen.

---

Das Netzteil enthält einen eigenen Lüfter. Der Lüfter des Netzteils kann nicht vor Ort ausgetauscht werden. Wenn der Lüfter des Netzteils ersetzt werden muss, müssen Sie das Netzteil austauschen. Das Austauschen des Netzteils wird in Kapitel 9, „Systemwartung“ beschrieben.

## Hardware-Überwachung und Energiesparfunktion

Das System verfügt über erweiterte Hardware-Überwachung und Energiesparfunktionen. Diese Merkmale dienen der Energieeinsparung, verlängern die Lebensdauer des Systems und ermöglichen Funktionen, wie beispielsweise das System aus der Ferne hochzufahren.

Wenn das Programm Hardware Monitor verwendet wird, ermöglichen diese Merkmale, Parameter wie Spannungswerte, Komponenten- und Gehäusetemperatur und die Lüfterfunktion zu überwachen. Mehr Informationen zu den Elementen, die überwacht werden können, finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch* und in der Online-Hilfe des Programms Hardware Monitor.

## Zusammenfassung der Systemkonfiguration

Detaillierte Informationen zur Systemplatine und ihren Komponenten finden Sie im *Systemplatinen-Benutzerhandbuch*.

**Tabelle 10-17** Zusammenfassung der Systemkonfiguration

<b>Merkmal</b>	<b>Beschreibung</b>
Prozessoren	Ein oder zwei Intel SC242 (Slot 1)
Prozessor-Bus	133 MHz, 64 Bit
Speichermodule	DIMMs (Dual Inline Memory Modules)
Speicherart	168-polige DIMMs, 10 ns, 3,3 V, registriert/gepuffert, 72 Bit (ECC)
Speichertyp	SDRAM (Synchronous Dynamic Random Access Memory)
Speicher-Bus	133 MHz, 128 Bit
Speichergröße	mindestens 256 MB, höchstens 6 GB
Speichererweiterung	in Schritten von 256 MB, 512 MB oder 1.024 MB
Grafik	AGP- oder PCI-Erweiterungskarte
Audio	Creative AudioPCI Controller, auf der Systemplatine
SCSI	LSI Dual-Channel LVD Ultra3 SCSI-Controller, auf der Systemplatine
Netzwerk	Intel 10/100 Mbit/s Ethernet-Adapter, auf der Systemplatine
Festplattenlaufwerke	LVD Ultra3 SCSI
CD-ROM-Laufwerk	40X oder schneller, EIDE, ATAPI-kompatibel
Tastatur	Windows 95/98 kompatibel, PS/2
Maus	Zweitasten-Rädchenmaus
Erweiterungssteckplätze	Ein AGP Pro, volle Länge Zwei Fast-and-Wide-PCI (66 MHz, 64 Bit, 3,3 V/Universal) Vier Wide-PCI (33 MHz, 64 Bit, 5 V/Universal) Ein ISA, volle Länge (teilt sich den Platz für die Karte mit einem Wide-PCI-Steckplatz)

**Tabelle 10-17 (Fortsetzung)** Zusammenfassung der Systemkonfiguration

<b>Merkmal</b>	<b>Beschreibung</b>
Peripheriegeräteschächte	Ein 5,25-Zoll x 1,6-Zoll, von vorn zugänglich, für CD-ROM-Laufwerk Ein 3,5-Zoll x 1,6-Zoll, von vorn zugänglich, für Diskettenlaufwerk Zwei 5,25-Zoll x 1,6-Zoll, von vorn zugänglich, für EIDE-/SCSI-Nicht-Festplattenlaufwerke Drei 3,5-Zoll x 1,0-Zoll von innen zugängliche Schächte für SCSI-Festplattenlaufwerke (können als zwei 3,5-Zoll x 1,6-Zoll Schächte verwendet werden)
E/A-Schnittstellen	Eine für PS/2-Maus und eine für PS/2-Tastatur / 6-polig Mini-DIN Eine parallele (LPT) / EPP/ECP, 25-polig Centronics-kompatibel DB25 Zwei serielle (COM) / 9-polig 16550-kompatibel DB9 Zwei USB (Universal Serial Bus) / 12 MB/s Eine SCSI / Ultra3 Video / SVGA; andere je nach Controller Audio / Mikrofon, Line-Eingang, Line-Ausgang, MIDI/Game Netzwerk / Ethernet
Netzteil	300 Watt oder 400 Watt (je nach System) mit manuellem Spannungswahlschalter

## Technische Daten des Systems

**Tabelle 10-18** Technische Daten des Systems

Komponente	Technische Daten
Abmessungen	21 Zoll hoch x 8,75 Zoll breit x 20,75 Zoll tief (53,3 cm hoch x 22,2 cm breit x 52,7 cm tief)
Gewicht	55 lb (25 kg) komplett bestückt
Netzspannung (USA)	90/132 VAC, 47/63 Hz, 1-phasig, 15 A/125 V, Anschlussbuchse
Netzspannung (International)	180/264 VAC, 47/63 Hz, 1-phasig, 15 A/250 V, Anschlussbuchse
Leistungsaufnahme	285 W; 3,4 A bei 120 VAC bei maximaler Bestückung
Empfohlene Umgebungstemperatur	50 ° / 90 ° F (10 ° / 32 ° C); optimal 70 ° F (21 ° C)
Empfohlene Luftfeuchtigkeit	20 % / 80 % (nicht kondensierend); optimal 50 %
Wärmeabstrahlung	973 BTU/h



## Ergonomieratgeber

Die Informationen in diesem Anhang sollen Ihnen beim Entwickeln angemessener Arbeitsgewohnheiten, sowie beim sinnvollen Einrichten Ihres Arbeitsplatzes und beim Vermeiden von Verletzungsrisiken helfen. Lesen Sie die Information in diesem Anhang, bevor Sie Ihren Computer verwenden. Halten Sie sich bei der Arbeit mit Ihrem Computer an die aufgeführten Empfehlungen.

### Arbeitsgewohnheiten

Befolgen Sie folgende Anleitung, um die Körperhaltung, in der Sie an Ihrem Computer arbeiten, zu überprüfen und zu optimieren.

#### Erste Schritte

1. Wenn Sie die Höhe der Arbeitsplatte oder der Tastaturunterlage einstellen können, stellen Sie Ihren Stuhl so ein, dass Ihre Füße eben auf dem Boden stehen und Ihre Oberschenkel von der Sitzfläche kräftig unterstützt werden. Belassen Sie den Stuhl in dieser Höhe, während Sie die weiteren Schritte ausführen.
2. Wenn Sie die Höhe der Arbeitsplatte oder der Tastaturunterlage nicht einstellen können, stellen Sie Ihre Sitzposition wie folgt ein.

## Arme

1. Legen Sie Ihre Finger auf die Tastatur.
2. Entspannen Sie Ihre Oberarme. Sie sollten nahezu senkrecht nach unten verlaufen. Ihre Unterarme sollten mit den Oberarmen beinahe einen rechten Winkel bilden.
3. Wenn Ihre Oberarme nicht senkrecht nach unten verlaufen, regulieren Sie den Abstand zwischen Stuhl und Tastatur so, bis dies der Fall ist.
4. Wenn Ihre Unterarme mit den Oberarmen keinen rechten Winkel bilden, stellen Sie die Höhe des Stuhls oder der Tastatur so ein, bis dies der Fall ist.
5. Wenn Ihre Ellbogen auf den Armlehnen des Stuhls aufliegen, darf dies nicht dazu führen, dass Sie Ihre Schultern aus der entspannten Haltung anheben.

## Handgelenke

1. Legen Sie Ihre Finger auf die Tastatur. Ihre Handgelenke sollten mit den Unterarmen eine gerade Linie bilden.
2. Wenn Ihre Handgelenke nach oben oder unten abgewinkelt sind, stellen Sie die Höhe der Tastatur oder des Stuhls so ein, dass Ihre Handgelenke in der Richtung Ihrer Unterarme verlaufen.
3. Wenn Ihre Handgelenke nach innen oder außen abgewinkelt sind, ändern Sie Ihre Handhaltung so, dass Ihre Handgelenke in der Richtung Ihrer Unterarme verlaufen.

Möglicherweise hilft es ihnen, während kurzer Pausen eine Handgelenkstütze zu verwenden.

## Kopf und Augen

1. Stellen Sie den Monitor in einem Abstand zwischen 45,1 cm (18 Zoll) und 78,7 cm (31 Zoll) von Ihren Augen auf (*Humanscale*, MIT Press).
2. Neigen Sie Ihren Kopf leicht nach unten, wenn Sie auf die Mitte des Bildschirms blicken.
3. Wenn der Monitor zu hoch oder zu tief steht, stellen Sie ihn auf eine geeignete Basis, so dass er sich in der richtigen Höhe befindet. Gehen Sie nicht davon aus, dass der Monitor sich in der richtigen Höhe befindet, wenn Sie ihn auf den Rechner stellen.
4. Wenn Sie während der Arbeit am Computer auch mit einem Dokument arbeiten, sollten Sie dieses in der selben Höhe und im gleichen Winkel anordnen wie den Monitor.

## Rücken

Der Stuhl, den Sie während der Arbeit am Computer verwenden, sollte, wenn Sie aufrecht sitzen, Ihren Rücken kräftig unterstützen und Ihre Oberschenkel sollten in rechtem Winkel zu Ihrem Oberkörper verlaufen. Der Stuhl sollte außerdem den Bereich Ihres Steißbeins unterstützen.

1. Wenn Sie den Winkel der Rückenlehne Ihres Stuhls verstellen können, stellen Sie ihn so ein, dass Ihre Schenkel und Ihr Rumpf ungefähr einen rechten Winkel bilden, wenn Ihre Füße eben auf dem Boden stehen.
2. Wenn Sie die Spannung der Rückenlehne Ihres Stuhl verstellen können, sollten Sie sie kräftig genug einstellen, um Ihren Rücken zu stützen, während Sie arbeiten. Die Lehne sollte sich nur unter erheblicher Kraft nach hinten neigen.
3. Wenn die Rückenlehne Ihres Stuhls Ihr Steißbein nicht unterstützt, verwenden Sie zu diesem Zweck ein Kissen oder ein Polster.

## Beine

Wenn Sie am Computer arbeiten, sollten Ihre Unterschenkel rechtwinklig zu Ihren Oberschenkeln verlaufen. Ihre Oberschenkel sollten so verlaufen, dass die Knie ein wenig über dem Hüftgelenk liegen. Ihre Füße sollten eben auf dem Boden stehen.

1. Wenn Ihre Unterschenkel nicht rechtwinklig zu den Oberschenkeln verlaufen, stellen Sie die Sitzfläche höher.
2. Wenn Ihre Füße nicht eben auf dem Boden stehen, lassen Sie die Sitzfläche ab. Möglicherweise benötigen Sie eine Unterlage unter den Füßen, damit diese unterstützt werden und Sie gleichzeitig die richtige Position zur Tastatur beibehalten.
3. Wenn Ihre Schenkel auf der Sitzfläche gequetscht werden, ist der Stuhl zu hoch eingestellt. Manche Stühle verfügen über eine Neigemöglichkeit für die Sitzfläche und bieten dadurch einen größeren Bereich zur Höhenanpassung.

## Einrichten Ihres Arbeitsplatzes

Stellen Sie den Monitor so auf und die Raumbeleuchtung so ein, dass Reflektionen und Glanzlichter auf dem Bildschirm minimiert werden.

- Arbeiten Sie nicht in einem über- oder unterbeleuchteten Raum. Eine mittlere Beleuchtungsstärke von 500 Lux reicht normalerweise aus. Bei einer geringeren Beleuchtungsstärke, sollten Sie Dokumente extra beleuchten.
- Ältere Menschen benötigen unter Umständen eine höhere mittlere Beleuchtungsstärke von bis zu 1000 Lux.

Arbeiten Sie nicht in einem kalten Raum. Der amerikanische Verband der Heizungs-, Kühlungs- und Klimatechniker (American Society of Heating, Refrigeration, and Air Conditioning Engineers / ASHRAE) empfiehlt für normal gekleidete Menschen folgende Werte für Büroklimatisierung:

- Raumtemperatur im Sommer zwischen 73,0 und 79,0 Grad Fahrenheit (22,7/26,1 ° C).
- Raumtemperatur im Winter zwischen 68,0 und 74,5 Grad Fahrenheit (20,0/23,6 ° C).
- Relative Luftfeuchtigkeit zwischen 30 und 60 Prozent während des ganzen Jahres.

## Verringern von Verletzungsrisiken

Es gibt mehrere Maßnahmen, die Sie zur Vermeidung von Verletzungsrisiken bei der Arbeit am Computer treffen können.

## Ändern der Körperhaltung

Behalten Sie eine unveränderte Körperhaltung nicht über große Zeitspannen hinweg bei. Ändern Sie die Körperhaltung bei der Arbeit wenn möglich mehrmals täglich. Arbeiten Sie im Tagesverlauf wenn möglich teilweise stehend und teilweise sitzend.

## Erholungspausen

Legen Sie täglich in bestimmten Zeitabständen Erholungspausen ein. Eine Studie für die US-Berufsgenossenschaft (National Institute for Occupational Safety and Health - NIOSH; R. Henning, University of Connecticut, 1992) hat festgestellt, dass verteilte Erholungspausen während des traditionellen Arbeitstages „gegen die Entwicklung von Unbehagen bei repetitiver Bildschirmarbeit vorbeugen“.

Versuchen Sie, folgende Empfehlung für Mindestpausen einzuhalten:

- je 30 Sekunden nach 10 Minuten Arbeit,
- je 3 Minuten nach 50 Minuten Arbeit,
- 15 Minuten am Vormittag,
- 30 bis 45 Minuten bei der Mittagsmahlzeit,
- 15 Minuten am Nachmittag.

Strecken Sie während jeder Erholungspause langsam und sanft Ihre Hände und Arme. Stehen Sie während längerer Erholungspausen auf, gehen Sie ein paar Schritte und strecken Sie sanft möglichst viele Körperteile. Machen Sie sich einen Pausenplan und halten Sie ihn ein. Es ist einfach, in der Konzentration auf die Arbeit anstehende Pausen zu vergessen. Verwenden Sie zur Erinnerung eine Weckuhr oder ein dafür geeignetes Computerprogramm.

Fokussieren Sie zur Entspannung Ihrer Augenmuskeln Ihren Blick während jeder Erholungspause auf ein Objekt in der Ferne. Vermeiden Sie zur Erholung Ihrer Augen während Entspannungspausen Aktivitäten, bei denen Sie im Nahbereich fokussieren / beispielsweise Lesen.

## **Achten Sie auf Ihren Körper**

Halten Sie Ihre Hände und Füße warm. Wärmen Sie Ihre Hände vor der Arbeit auf und strecken Sie sie sanft. Möglicherweise hilft es Ihnen, warme, fingerlose Handschuhe zu tragen.

Halten Sie Ihre Handgelenke in einer geraden bzw. „neutralen“ Lage. Verwenden Sie in Pausen Handgelenkstützen oder andere Unterlagen, um eine bequeme Lage Ihrer Handgelenke zu erzielen.

Wenden Sie zur Bedienung von Schaltern und Tasten, egal an welchem Gerät, immer nur soviel Kraft an, wie zur Betätigung nötig ist. Viele Menschen setzen viel mehr Kraft ein als nötig; dies gilt insbesondere für das Ziehen von Objekten mit der Maus. Übermäßiger Kraftaufwand belastet Sehnen, Gelenke und Gewebe unnötig. Sie benötigen möglicherweise etwas Übung, um nur soviel Kraft einzusetzen, wie nötig ist.

Beachten Sie, dass Heim- und Freizeitaktivitäten zu Unbehagen und Schmerzen beitragen können, die Sie bei der Arbeit empfinden.

Halten Sie sich allgemein durch ein passendes Trainingsprogramm fit. Fragen Sie einen Arzt um Rat, bevor Sie ein Trainingsprogramm aufnehmen.

## **Hilfe bei Beschwerden**

Wenn Sie Unbehagen oder Schmerzen empfinden, überprüfen Sie Ihre Arbeitsgewohnheiten, Ihren Arbeitsplatz und Ihre persönlichen Aktivitäten. Konsultieren Sie einen Arzt, wenn die Beschwerden oder Schmerzen anhalten.

Ziehen Sie professionelle medizinische Hilfe hinzu, wenn Sie auf ein Problem stoßen. Beteiligen Sie sich aktiv an der Lösung des Problems. Vertrauen Sie nicht ausschließlich auf Selbstdiagnose.